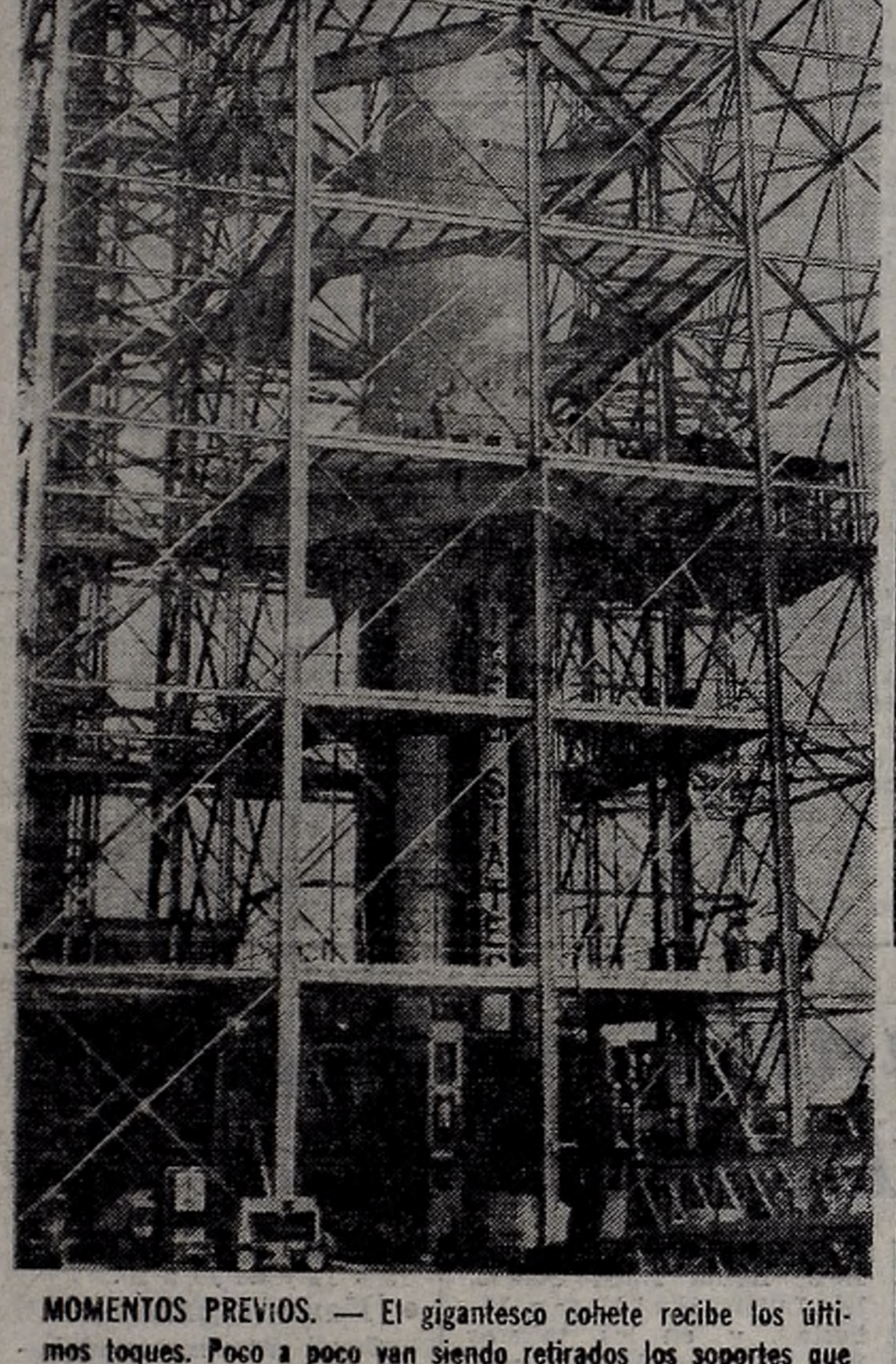
DOS ESPIRITISTAS SE SUICIDARON TIRANDOSE DESDE UN SEXTO PISO

• Información Página 9



MOMENTOS PREVIOS. — El gigantesco cohete recibe los últimos toques. Poco a poco van siendo retirados los soportes que lo aseguran a tierra. Todo está listo.

UN COHETE YANKI RUMBO A LA LUNA

• Información Página 24

crónica

6ta EDICION

FIRME JUNTO AL PUEBLO

AÑO I — Buenos Aires, Jueves 30 de Enero de 1964 — Nº 182 — $ 7.—

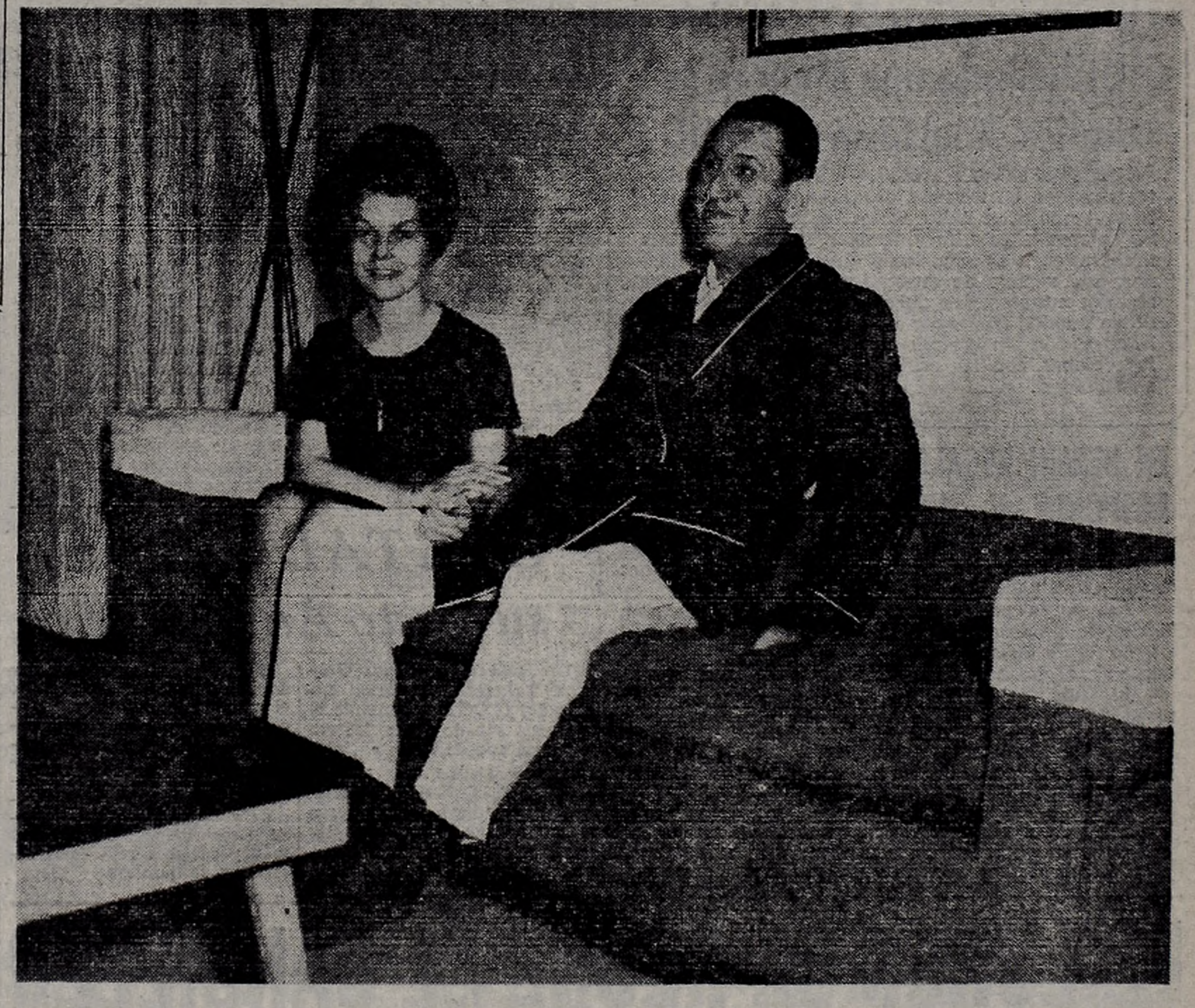
Mejora Perón

MADRID (De nuestro enviado especial). — "El ex presidente argentino Juan Perón se repone satisfactoriamente y mañana, viernes, casi seguro, le serán retiradas las sondas". Así expresó a este cronista el doctor Jesús Sáenz de Cabezón, urólogo de Barcelona y colaborador directo del profesor Antonio Puigvert, que intervino a Perón hace once días. Este mediodía el paciente almorzó normalmente, y por la tarde se realizará una nueva consulta médica, a la que asistirán los doctores Puigvert, Fernández de Soto, Sáenz de Cabezón y Flores Tascón, este último médico personal del ex presidente.

Perón, pese a su mejoría, sigue padeciendo de agudos dolores, que los médicos consideran normales, dada la importancia de la operación a que fue sometido. Perón, que mantuvo una entrevista exclusiva con el enviado de CRONICA, el primer periodista que lo entrevista tras la intervención, confirmó esas molestias pero ratificó que "cada día se siente mejor". (En su edición de mañana, CRONICA publicará una nota-reportaje exclusiva realizada por su enviado).

En la foto (llegada por avión, gentileza de Aerolíneas Argentinas) Perón junto a su esposa, doña Isabel Martínez, en la clínica Covesa de la capital madrileña.

(Lea en las páginas 4 y 5 la segunda nota de nuestro enviado especial Héctor Ricardo García).













Circulan Versiones y Trascendidos Contradictorios en el Caso Huergo

Huergo Comparecerá Ante el Juez Guerra, de Rosario, que es el de "la Causa"

Veinte carillas tamaño oficio, llenadas en seis largas horas de interrogatorio; un viaje a Rosario que podría tener efecto mañana mismo, de no postergarse hasta el lunes para ser interrogado por el juez que entiende en la denuncia por su secuestro, y una gestión de carácter "reservada" ante la Unión Obrera de la Construcción, son aspectos concretos del panorama que ofrecía hasta el mediodía de hoy, la investigación del "caso Huergo". Todo lo demás se reduce a versiones y "trascendidos", de muy difícil valoración, que acaso introducen nuevos factores confusos y hasta desconcertantes en el extraño suceso.

• ¡Diez Horas!

Como adelantáramos en nuestras ediciones de la víspera, con detalle amplios que ningún otro diario pudo suministrar, Pedro Roberto Huergo, llegó ayer a las 12, al edificio de la calle Moreno 1417, en cuyo tercer piso tiene instaladas sus oficinas el departamento o sección Delitos Federales, dependiente de Coordinación Federal, que funciona con la jefatura del comisario Aldo Palmieri. Este funcionario ha sido encargado por el ministerio del Interior, de investigar el 'caso Huergo".

Recién a las 13.30, por lo que se sabe, inició la policía conversaciones informales con Huergo, que concurrió a la cita acompañado de su hermano Dionisio. El interrogatorio formal no habría comenzado, sino a las 16, cuatro horas después del comparendo y precedida de una "espera" necesariamente nerviosa de una hora y diez minutos, y de un "tanteo" de casi tres horas. Esa forma adquirida por el procedimiento, y su ulterior desarrollo, tendría una explicación, sobradamente conocida en el ambiente policial: "tarea de ablandamiento" se la denomina, y tiene la finalidad de crear un clima de incertidumbre en el declarante. Un viejo funcionario policial explicaba que se trata de una "medida" puesta en práctica, sobre todo cuando la policía prevé que por su situación el declarante podría incurrir en contradicciones, aunque advertía que puede haber sucedido que esa fuera también una forma de "amansar" a Huergo, por no haber concurrido, sino a las 12, no obstante haber sido "invitado" a hacerlo a las 7.30 de la mañana. Huergo se retiró del local de la calle Moreno, pasadas las 22 y se estima, de todos modos, que diez horas de permanencia continuada allí, resulta insólito, ya que su caso no es el de un 'acusado" o "procesado", sino la de un colaborador de la justicia en una investigación oficial.

• 20 Carillas

Nadie, salvo el comisario Palmieri y sus ayudantes próximos, conoce el texto de las declaraciones de Huergo, vertidas en 20 carillas de oficio. Trascendió, sin embargo, que una síntesis de las mismas se entregó anoche al jefe de Policía Federal, quien a su vez las habría elevado a conocimiento del ministro del Interior, doctor Palmero.

El funcionario policial se negó a formular cualquier tipo de apreciaciones sobre la exposición del dirigente obrero, limitándose a señalar que "se ha tomado una indagatoria a Huergo", con el añadido muy preciso de que "por disposición del titular de la repartición (el inspector general Rodríguez) no podía por el momento suministrar a la prensa ninguna información". El hermetismo —tampoco pudieron los cronistas conversar con el jefe "de la repartición"— dio origen, naturalmente, a conjeturas y "trascendidos":

Versión Nº 1: Huergo incurrió en una serie de contradicciones. Sus declaraciones de ayer apenas si tienen parecido, en lo fundamental y en algunos detalles, con las que prestó en San Nicolás y en la reunión de prensa realizada en la UOC. "Palmieri lo hizo trizas", según la expresión textual de uno de los oficiales —no muy joven— que dijo haber presenciado la indagatoria, quien agregó: "Ni necesitamos adobarlo (?), porque a éste el juez le va a dar con todo".

Versión Nº 2: La policía está haciendo todo lo posible para desfigurar el secuestro y las torturas de Huergo, porque con este caso busca tapar el "asunto Vallese". Si consigue crear en la opinión pública la imagen de que lo de Huergo es una mistificación, mata dos pájaros de un tiro: los autores del secuestro y las torturas quedan impunes y no se habla más del suceso y ese epílogo le dará el argumento que está buscando, haciendo creer que "lo de Vallese fue igual, una mentira de perturbadores para caotizar el país". Ya ayer, durante el interrogatorio de Huergo, un policía que vestía ropa civil aventuró una hipótesis que sería francamente risible si no fuera grotesca: "A Vallese lo deben haber sacado de aquí; estará viviendo fuera del país, más tranquilo que todos nosotros".

Versión Nº 3: El comisario Palmieri no "está nada contento". Vamos a ver qué pasa con ésto después de cotejar todas las declaraciones, pero para mí que la cosa no es tan fácil como la pintaban", habría dicho. También es solamente otra versión, claro.

Versión Nº 4: "Este asunto está liquidado. Si no fuera así, la C.G.T., la U.O.C. y el doctor Fernando Torres estarían aquí. Lo largaron a Huergo". Sin embargo, Huergo habría pedido una reunión con los directivos de su organización sindical.

• La Contraofensiva

Pedro Roberto Huergo debe comparecer ante el juez de Instrucción, doctor Guerra, de Rosario, que es "el juez de la causa", ya que ante él se denunció su desaparición y el episodio se registró en su jurisdicción, en la intersección del boulevard Rondeau y la calle Libertad. No se ha podido establecer si Huergo recibió una citación con fecha fija, y de allí que algunos de sus amigos hayan informado que viajará mañana a Rosario, mientras otros sostengan que lo hará recién el lunes.

Todos los elementos de juicio, inclusive las actuaciones de los jueces Aramburu y Giuliano de San Nicolás y de Coordinación Federal en ésta, irán al estrado del doctor Guerra. Para ese magistrado, según lo que ha trascendido, estaría preparando la policía federal una información muy detallada sobre Huergo. A eso es a lo que se llamaría "adobarlo", y los condimentos consistirían, por ahora, en la amplia publicidad que se dio ayer a los antecedentes policiales de Pedro Roberto Huergo y de Santos Hilario Ramallo (el que denunció la desaparición) y con anterioridad a una extraña presentación de titulados dirigentes sindicales de un "Movimiento Unificado Nacional Obrero de la Construcción", que resultó luego casi inexistente y que, desde luego, no pertenece ni perteneció nunca a las "62 Organizaciones" (peronista), como ellos mismos dijeron en el documento de marras, al que se dio publicidad con el "aval" del ministerio que lo dio a la prensa.

Por otra parte, ha circulado desde anoche una grave versión: se estaría gestionando con urgencia que el juez doctor Black dicte la prisión preventiva de Nicolás Tiberio —"que después podría ser revocada"—, pues se entiende que con ella se tornaría "más confusa y delicada" la situación de su amigo Huergo. Nosotros nos limitamos a consignar todas estas versiones, sin abrir juicio sobre ellas, porque están siendo difundidas con sospechosa insistencia, aunque como sucede con todos los rumores, nadie puede ubicar su origen. De todas maneras, es posible que el "caso Huergo" produzca, todavía, muchas sorpresas.

Utilizando una Muñeca se Aplica Anestesia Infantil

NUEVA YORK (ANSA). — Una novedad norteamericana en materia de anestesia infantil, está teniendo gran éxito en los hospitales de niños. Se entrega a la niña que debe ser operada una muñeca cuya cabeza, llena de agujeritos pequeños, está repleta de anestésico. La pequeña juega algunos minutos y se queda dormida. De este modo se pueden comenzar todos los preparativos de la operación sin asustarla, incluyendo las temidas inyecciones, con las cuales se obtiene la total insensibilidad.

EN BERLIN REGALAN UNA VACA AL QUE RESPONDE AL TUBO: ¡AQUI, CAROLINA!

BERLIN, 30 (France Presse). — Para ganar una buena vaca, basta en Berlín con contestar al teléfono: "Aquí, Carolina...".

Así, en la presente semana, si se telefonea, en Berlín, al vendero de la esquina, o quizás incluso al propio Willy Brandt, es muy posible que el interlocutor al acecho conteste, sin más, "Aquí, Carolina...".

El "quid" del asunto es el siguiente: hasta el próximo sábado, una legión de jóvenes dinamarquesas llamarán telefónicamente a un centenar de personas. La primera de ellas que conteste "Aquí, Carolina...", ganará una auténtica vaca, la que le será remitida a domicilio, sin ningún gasto de transporte.

Si las dimensiones de su apartamento no permiten dar cabida al voluminoso cuadrúpedo, el interesado podrá recibir en metálico el precio del bicho.

Plenario Mercantil: Aceptaron en Principio el Laudo Arbitral

Poco después de las 10 comenzó sus deliberaciones el plenario consultivo nacional de la Confederación de Empleados de Comercio, para considerar el laudo dictado por el Ministerio de Trabajo sobre renovación de convenio, y fijar la posición que el gremio llevará a la reunión de la paritaria que se realizará esta tarde en ese organismo oficial.

El plenario, en principio, resolvió aceptar el laudo ministerial, pero haciendo la salvedad que las remuneraciones previstas no están de acuerdo con el costo de la vida. Es muy posible, pues, que en la reunión de la paritaria se efectúen negociaciones en tal sentido.

• Navales

Prosiguieron hoy los paros parciales y sorpresivos del Sindicato Argentino de Obreros Navales por la renovación del convenio laboral. El movimiento de fuerza, de tres horas por turno se verificó en los buques San Lorenzo, Lago Iboa, Bahía Buen Suceso, Río Luján, Shell Nave y Libertad, y en los talleres Sina, Mazzuchelli, Califano, Marino, Chaga, Cademar y Buenos Aires Motor.

• Subtes

Hoy se iniciaron los paros dispuestos por la Unión Tranviaria Automotor en los subterráneos. En las cinco líneas, los servicios fueron suspendidos de 7 a 8 con los inconvenientes previsibles para el público que utiliza ese medio de locomoción. Está prevista una nueva paralización de tareas de 13 a 14 y de 19 a 20.

• Ferroviarios

Causó nuevamente malestar entre los trabajadores del Ferrocarril Urquiza la medida anunciada por EFEA traspasando el personal de talleres a Concordia. Un numeroso grupo de trabajadores celebraron una asamblea en el sexto piso del edificio de esa estación, y luego realizaron gestiones ante la administración del ferrocarril. Los servicios de trenes se cumplen normalmente.

COGTAL Celebra su Sexto Aniversario

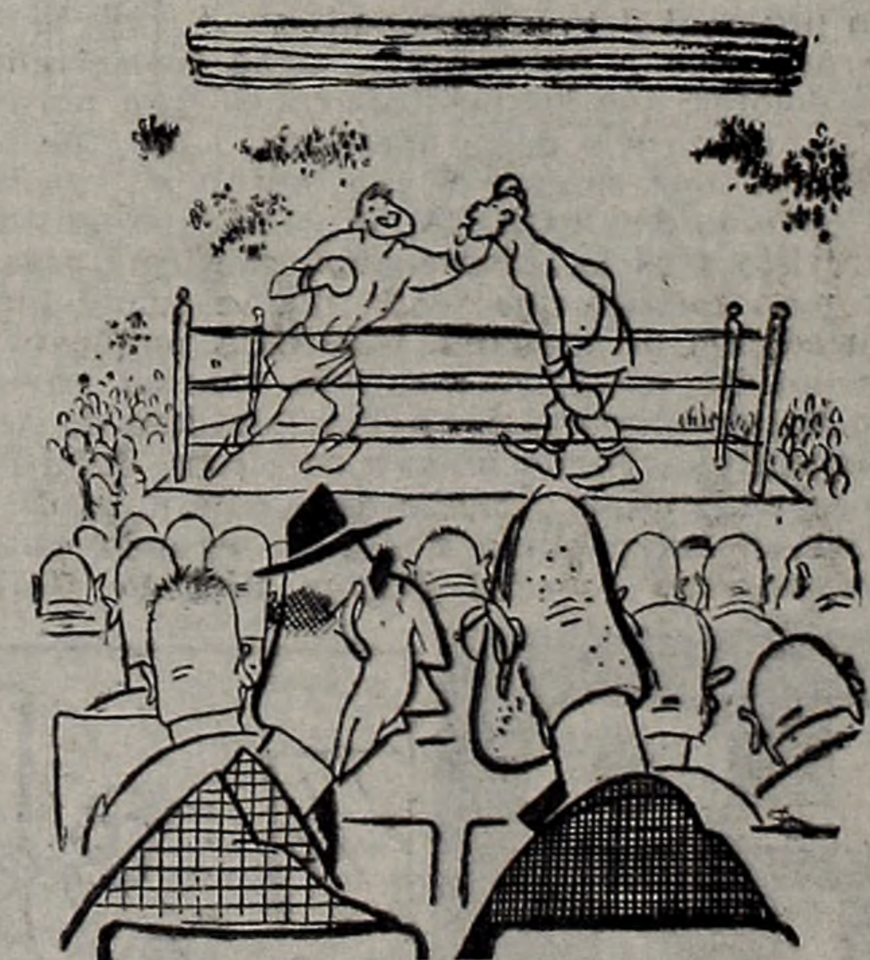
La Cooperativa Obrera Gráfica Talleres Argentinos Limitada, (COGTAL) cumple el próximo sábado 1º de febrero su sexto año de vida.

Esta sociedad, en la que trabajan 280 obreros gráficos, obtuvo en 1958 la adjudicación por licitación de una de las unidades gráficas de la ex cadena Alea.

Esta próspera empresa, que desde su nacimiento adoptó el sistema cooperativo, brindando a sus empleados un beneficio directo por sus esfuerzos, se encuentra en este nuevo año de vida dedicada plenamente a la superación técnica y social de sus actividades, contribuyendo a crear más y mejores relaciones sociales y económicas.

AUNQUE LE DIGAN GRANITO ELLOS CLAMAN POR SU AUTITO

por MEZZADRA



—Lo más notable de Selpa es su cara de granito...
—¡Bah! en dureza es igualito a un concejal de UDELPA.

EL LUNES SE REUNE EL CANCILLER DEL PARAGUAY CON ZAVALA ORTIZ

Con el fin de considerar diversos asuntos vinculados con las relaciones entre ambos países, se reunirán el próximo lunes los ministros de Relaciones Exteriores del Paraguay y de nuestro país, doctor Raúl Sapena Pastor y Miguel Angel Zavala Ortiz, respectivamente. Con tal motivo, el sábado venidero es aguardado en esta ciudad el arribo de la delegación paraguaya que encabeza su canciller y que integran, además, el subsecretario de Relaciones Exteriores, señor Pedro Gudinot de Vilaire; el asesor de asuntos jurídicos, Carlos A. Saldívar; el jefe del Estado Mayor de la Armada, contralmirante Hugo González; el director general de la Marina Mercante, contralmirante Adolfo Roig Franco; el presidente de la Comisión Administarodva de Aduanas y Puertos, Miguel Angel Gutiérrez; y el administrador general de la Flota Mercante del Estado, señor Vidal Bedoya.

Aunque no se informó oficialmente de los temas a tratarse, se estima que algunos de los puntos de la agenda serán referentes a la navegación, trasporte y mejoramiento del tránsito fluvial en el litoral.

EN DICIEMBRE, EL COSTO DE LA VIDA BATIO TODOS LOS RECORDS

Si Seguimos así Pronto la Fruta va a ser Exhibida en Joyerías. En San Juan hay una Lucha Tenaz Contra los Intermediarios.

Las autoridades municipales iniciaron la venta de artículos de consumo en las villas miseria de su jurisdicción, como una forma de aliviar la carestía de la vida en los sectores paupérrimos de la población. La venta se realiza en camiones que recorren los barrios, y cuyos artículos son notoriamente de menor costo que en las proveedurías comunes.

La primera recorrida se realizó por Villa Piolín, en Villa Soldatti; Villa Chamamé, de Perito Moreno y Avenida Cruz, próxima a los basurales de Villa Lugano, y en Villa Comunicaciones, que queda cerca del hidropuerto, zona de Retiro, donde viven veinte mil personas.

• Los Precios

Destacamos algunos precios de los quioscos rodantes municipales:

PAN	$ 18.90
ARROZ	„ 25.00
JABON (pan)	„ 7.50
HUESO CON CARNE DE CERDO k.	„ 15.00

La Municipalidad informó que no ha podido conseguir azúcar para incluirla entre los rubros de mayor demanda.

• Fiscalización

La Dirección de Bromatología anunció que realizará una rigurosa inspección de todos los artículos de consumo que entren en la Capital por sus distintas vías de acceso. Será durante las 24 horas del día, y dice que la orden fue dada por el intendente. En realidad, esa es la obligación permanente que no se cumplía.

• Acuerdo

Anoche fue entrevistado por radiotelefonía, el ministro de Economía y Hacienda de Córdoba, doctor Jacinto Tarantino, sobre el problema de los precios en su provincia.

El ministro dijo que los mismos fenómenos de Buenos Aires ocurren en Córdoba. "El Estado —añadió— hizo todos los ensayos para respetar la libertad de comercio y hasta llegamos a un acuerdo de caballeros con los mayoristas, pero cada día suben los precios.

Ahora vamos a reglamentar una ley que tenemos desde el año pasado, sobre racionalización de precios y represión de la especulación y entrará en vigencia antes de fin de mes".

• Ferias Francas

SAN JUAN (C.). — La Intendencia Municipal creará ferias francas en esta ciudad. Bajo su fiscalización se venderán artículos esenciales de consumo y hogar a precios más bajos que los corrientes. Las compras las hará la Comuna por vía directa para eliminar los intermediarios.

• Felicitación

USHUAIA (C.). — La Liga de Amas de Casa de esta Capital, envió una nota al intendente de Buenos Aires. Lo felicita por su decidida acción contra los especuladores y las investigaciones realizadas para ubicar socialmente al parásito del intermediario. Expresan "que la nacionalización del Mercado de Abasto y otros grandes focos de especulación, es la medida más práctica y justiciera que se puede tomar, y debe ser ejemplo para todas las municipalidades de la República. No decimos nosotros —subrayan— que cuando llega un barco con fruta o verdura, los almacenes las exhiben en vidrieras como si fueran joyas. Y por su precio, lo parecen".

• Acusaciones

La Asociación Locatarios de Ferias Francas, Mercados Municipales y Afines, con sede en Río Bamba 883, dio un comunicado de prensa. Refuta cargos de mayoristas en el sentido de que ellos son los responsables del alza de los artículos que venden, cuando en realidad —expresan— los especuladores son los grandes comerciantes, que regulan los costos y cometen toda suerte de fraude especulativo.

"Hemos comprobado —dicen los locatarios— que los mayoristas declaran el valor de la jaula de lechuga ante las autoridades, fijándola en 100 ó 200 pesos, aunque la venden a 350; esto sucede porque la Municipalidad no puede ponerle un inspector de custodia a cada uno de ellos. La solución está en exigirle que sus boletas de compra se hagan por quintuplicado: una para el comprador minorista, otra para la Secretaría de Industria y Comercio, la tercera para la Dirección de Rentas, otra para la Dirección de Abastecimiento y la última para el mayorista.

• Más Aumento

Un estudio técnico de "The Review of the River Plate", expresa que en las últimas dos semanas el costo de la vida aumentó en esta capital en un 10 por ciento, y lo califica como record de un mes en muchos años. En cifras cabales —dice la publicación referida— y con respecto a diciembre de 1963, la alimentación subió un 7 por ciento, la indumentaria un 27 por ciento y los gastos generales, un 5 por ciento.

Por su parte, la Dirección Nacional de Estadísticas y Censos, expresa que el costo de la vida aumentó el 8,7 por ciento en la Capital, entre noviembre y diciembre. El rubro alimentación subió el 14,5 por ciento. Lo único que no subió en ese lapso fue el queso fresco, las papas y las batatas.

EN LAS CALLES de Buenos Aires aparecen estos carteles portadores de un buen anuncio que renueva la esperanza de los castigados consumidores.

SEGBA: Baja Tensión. No Aumentará Tarifas de Servicios Eléctricos

El directorio de Servicios Eléctricos del Gran Buenos, decidió que la facturación del primer bimestre de este año se haga sobre la base de las tarifas que rigieron durante el año anterior. De esta manera, la empresa ha aceptado oficialmente el temperamento sugerido, por la Secretaría de Energía y Combustibles, al rechazar los incrementos solicitados por la empresa de energía eléctrica el 27 de noviembre pasado.

La reunión de directorio se realizó, anoche, después de tres días de consultas informales entre sus miembros.

Sin embargo no fue dada a conocer oficialmente la decisión adoptada, aun cuando trascendió lo anteriormente expresado.

A pesar de que la facturación no alterará los guarismos de la cobranza, la empresa tiene intención de ratificar su determinación de lograr un aumento por las vías legales, pero no lo hará de inmediato.

• Ferrodinie

El secretario de Industria, Alfredo Concepción, dio el primer paso para el retorno al Estado de algunas de las empresas que fueran privatizadas por anteriores gobiernos, al firmar un acta con la empresa Ricsa, por la cual ésta devolverá los bienes e instalaciones a Ferrodinie. A las 10, en la sede de la empresa privatizada, se realizó el acto de transferencia y se designaron dos personas por cada una de las partes para decidir la transferencia definitiva.

Ferrodinie es un de las empresas nacionalizadas, después de la última guerra. Anteriormente pertenecía a capitales alemanes y giraba bajo la denominación de Establecimiento Klockner, dedicándose a la construcción de artículos de herrería y de muebles metálicos. La ceremonia fue presidida por el propio secretario de Hacienda.

Dilema Rodante: Menos Impuestos o Mayores Tarifas

Las empresas privadas de transporte insisten en plantear al gobierno su dilema de hierro: Una de dos: o nos rebajan los impuestos o aumentamos las tarifas.

Se trata de un dilema que atañe exclusivamente a ellos, pero pretenden compartirlo con el gobierno y los usuarios para que sea asumido también por éstos. Quieren que todos ayuden para resolverlo.

La FATAP (Federación Argentina de Transportadores por Automotor de Pasajeros) formula su planteo, poniendo al gobierno entre la espada y la pared, es decir, entre la disminución de impuestos y el aumento de tarifas. El gobierno, por lo menos, tiene la libertad de elegir. Los pasajeros no; deben limitarse a esperar el resultado del partido y saben que, directa o indirectamente, terminarán por pagar, cualquiera sea el sitio de la inclinación de la balanza.

Los empresarios del transporte esgrimen, naturalmente, sus argumentos. Mencionan el excesivo costo de explotación, pero piden demasiado: desgravar impuestos sobre combustibles, neumáticos, chasis, derivados y gravámenes directos de la impositiva. Si esto no corre, habrá que "adecuar' las tarifas no solo a los costos de explotación, sino también a las mejoras salariales que el próximo convenio laboral otorgará al personal.

Además, pide al gobierno que resuelva la situación de las empresas de ómnibus que pertenecieron a Transportes de Buenos Aires. Sobre este punto, la FATAP expone una argumentación muy gruesa para ser digerida: sostiene que el traspaso de esas empresas a manos privadas hizo ahorrar 15.000 millones de pesos al Estado, que era el monto de su déficit. Exactamente: las empresas se privatizaron y simultáneamente aumentaron sus tarifas en más del ciento por ciento. Es decir, que el déficit lo enjugó el pueblo.

EL PROBLEMA DE LA VIVIENDA EN ALTO NIVEL

De 8 a 9.30 presidió el Dr. Illia una reunión en la Casa de Gobierno a la que asistieron el ministro de Economía, el secretario de Obras Públicas, el secretario Técnico del Consejo Nacional de Desarrollo y el vicepresidente del Banco Hipotecario Nacional. Al abandonar el despacho los funcionarios nombrados, con excepción del Dr. Blanco que siguió conversando con el presidente, el titular de Obras Públicas ingeniero Martínez, expresó que la reunión había tenido como finalidad exclusiva considerar el problema de la vivienda, refiriéndose especialmente al contralor de los distintos organismos que habrán de intervenir en la planificación en todo el país, por ser propósito crear un organismo coordinador de las distintas dependencias, provinciales, nacionales y municipales, en la solución de este fundamental problema.

Gelsi Contra Frondizi

El doctor Celestino Gelsi, que esta tarde se incorpora al Senado, declaró a un reportero de CRONICA, que "en este país todo el mundo puede hablar de abaratamiento de la vida menos el doctor Arturo Frondizi, porque gobernó a espaldas del pueblo y con la oligarquía; vendió la soberanía de la República y cuando me dijo, en Martín García, que atacarlo a Frigerio era peor que atacarlo a él, me di cuenta que estaba ante un hombre nefasto, hecho que comuniqué al doctor Alende. El ex gobernador de Buenos Aires, a pesar de conocer el modo de pensar del ex presidente, luchó en todo momento por mantener la unidad partidaria". La UCRI, prosiguió diciendo el doctor Gelsi, "padece en estos momentos un proceso de división interna, como consecuencia de la inconducta de Frondizi y la traición de Julio Oyhanarte.

Fue Reincorporado Mac Loughlin, y Otros Oficiales de la Aeronáutica

Tal como lo adelantara CRONICA en su quinta edición, el ministro de Defensa Nacional, doctor Leopoldo Suárez, anunció que el ex secretario de Aeronáutica, brigadier Eduardo Mac Loughlin, ha sido convocado nuevamente al arma. Tal disposición se tomó en virtud del artículo 62 de la Ley del Personal Militar, y comprendería, además, a otros 6 oficiales, los que por el mencionado artículo gozan de los mismos derechos que tienen los oficiales del cuerpo activo y pueden tener destinos dentro de los organismos dependientes de la Secretaría de Aeronáutica, pero, en cambio, no pueden tener mando de tropa.

Señaló luego el doctor Suárez, con respecto al reemplazo del brigadier Moragues como titular del Tribunal que actuó en la reciente crisis que tuvo como protagonista al comodoro Martín R. Cairó, que "hasta el momento no tenía una resolución definitiva".

• Otras Reincorporaciones

Por otra parte, y no obstante el cerrado hermetismo reinante, trascendió que la reincorporación alcanzaría también a los comodoros (R) Martín Allio y Rubén French, quienes pasaron a revistar en situación de retiro luego de septiembre de 1955.

• Regresó Armanini

Procedente de Lima, Perú, arribó esta mañana, a las 5, al Aeropuerto Internacional de Ezeiza, el comandante en jefe de la Fuerza Aérea Argentina, brigadier Carlos Conrado Armanini, quien invitado especialmente por las autoridades de ese país, permaneció varios días como huésped oficial.

• "Libertad"

Poco antes del mediodía de hoy asumió sus funciones el nuevo comandante de la fragata-escuela "Libertad", capitán de fragata Enrique Germán Martínez, quien reemplaza al capitán de fragata Horacio A. Ferrari.

La ceremonia se cumplió a bordo de la citada nave, que se encontraba amarrada en la Dársena Norte y fue presidida por el director de la Escuela Naval Militar, capitán de navío Raúl Francos.

• Incorporan Reclutas

A partir de la fecha comenzaron a incorporarse en sus respectivos lugares de concentración a los que fueron citados, los ciudadanos de la clase 1943 que deberán efectuar su servicio militar obligatorio en la Armada Nacional.

Por otra parte, cabe señalar que mañana comenzarán a ser incorporados los soldados correspondientes a la Aeronáutica Militar, y el 12 del próximo mes comenzará la incorporación en el Ejército.

CRONICA continúa hoy la sensacional serie de notas acerca de la vida y estado de salud del ex presidente Juan Domingo Perón. El esfuerzo periodístico, sin precedentes en cuanto a inquietud y resultados positivos, no tiene otro propósito que demostrar en una nueva instancia, tan delicada y sujeta a todo tipo de suspicacias como ésta, nuestra fidelidad al lema que es razón de nuestra existencia: FIRME JUNTO AL PUEBLO. Por eso, CRONICA con legítimo orgullo presenta los trabajos de su enviado especial Héctor Ricardo García, volcados bajo una intención irreversible: OBJETIVIDAD. Los resultados de sus impresiones, captadas de la propia persona del ex presidente Perón y del conjunto de allegados que constituyen su mundo actual e íntimo en España, los encontrará el lector en entregas sucesivas que, insistimos, no abrigan otro propósito fundamental que el del esclarecimiento, con cuyo aporte habrá un poco más de luz en esta etapa difícil en la vida de los argentinos, tan apropiada para los mercaderes de la intriga y de la especulación con fines personales. El envío que hoy publicamos fue despachado desde Madrid el martes.

PERON YA SE LEVANTA, PERO SUS DOLORES SON AGUDOS

MADRID (De nuestro enviado especial. Por avión, gentileza de Iberia). — "**Hace un momento me llamaron de la United Press para preguntarme si era cierto que Perón había sufrido una seria recaída en su estado pos-operatorio. El periodista me agregó que otras agencias informativas habían distribuido mundialmente esa noticia. Pero es totalmente falsa. El general se repone dentro de los plazos previstos**". Así informó a este enviado el señor Manuel Algarbe, vocero y secretario del ex presidente, cuando inquirimos sobre la veracidad de la noticia publicada en el exterior, de la que teníamos conocimiento por colegas de una agencia extranjera. Para dar más fuerza a la desmentida, Algarbe llamó a los doctores Sáenz de Cabezón y Fernández de Soto, quienes no tuvieron inconveniente en mostrar al cronista el cuadro clínico del paciente. El mismo estaba listo para serle presentado al doctor Puigvert, que regresaría desde Barcelona, donde reside, por la noche, según se informó. El doctor Sáenz de Cabezón, hombre joven y de fluida conversación, exhibió entonces el resultado de la última revisación, hecha momentos antes. La misma dio los siguientes resultados:

Pulso, 89; sin temperatura; tensión de 13 y 6; orina clara y buena eliminación. El menú del mediodía lo digirió sin mayores inconvenientes y estaba compuesto de puré, ensalada de lechuga y tomates, medio pollo y una manzana.

El mismo vocero médico agregó que Perón está autorizado a levantarse una hora y media por las mañanas y dos horas por la tarde, períodos que pasa en total inactividad, sentado en un sillón.



ISABEL MARTINEZ, tercera esposa de Perón, se retira de la clínica Covesa en compañía del profesor Antonio Puigvert Gorro, que intervino quirúrgicamente al ex mandatario. El urólogo, que se halla acompañado de su "brazo derecho", Jesús Sáenz de Cabezón, partía en ese momento hacia Barcelona, donde reside.

• Los Dolores

Algarbe agregó luego, que el ex presidente sigue soportando algunos agudos dolores producidos por la operación y las sondas que aún se le mantienen. Sobre las mismas expresó que según los médicos, las mismas deben permanecer colocadas durante diez días, por lo que espera que, si todo marcha bien, el viernes o sábado puedan serles quitadas y comiencen a funcionar sus órganos en forma normal.

Consultado el doctor Antonio Fernández de Soto, uno de los ayudantes del Dr. Flores Tazcón, médico personal de Perón, sobre el estado del paciente, ratificó lo expresado por su colega, que pertenece al equipo del doctor Puigvert. Ante una consulta de este enviado, si la operación era difícil, respondió que no. "**Además hay que ver la mano que la hizo**, agregó. Como se sabe el doctor Puigvert está considerado en España, y según dicen en casi toda Europa, como uno de los mejores urólogos del mundo.

• Muchas Visitas

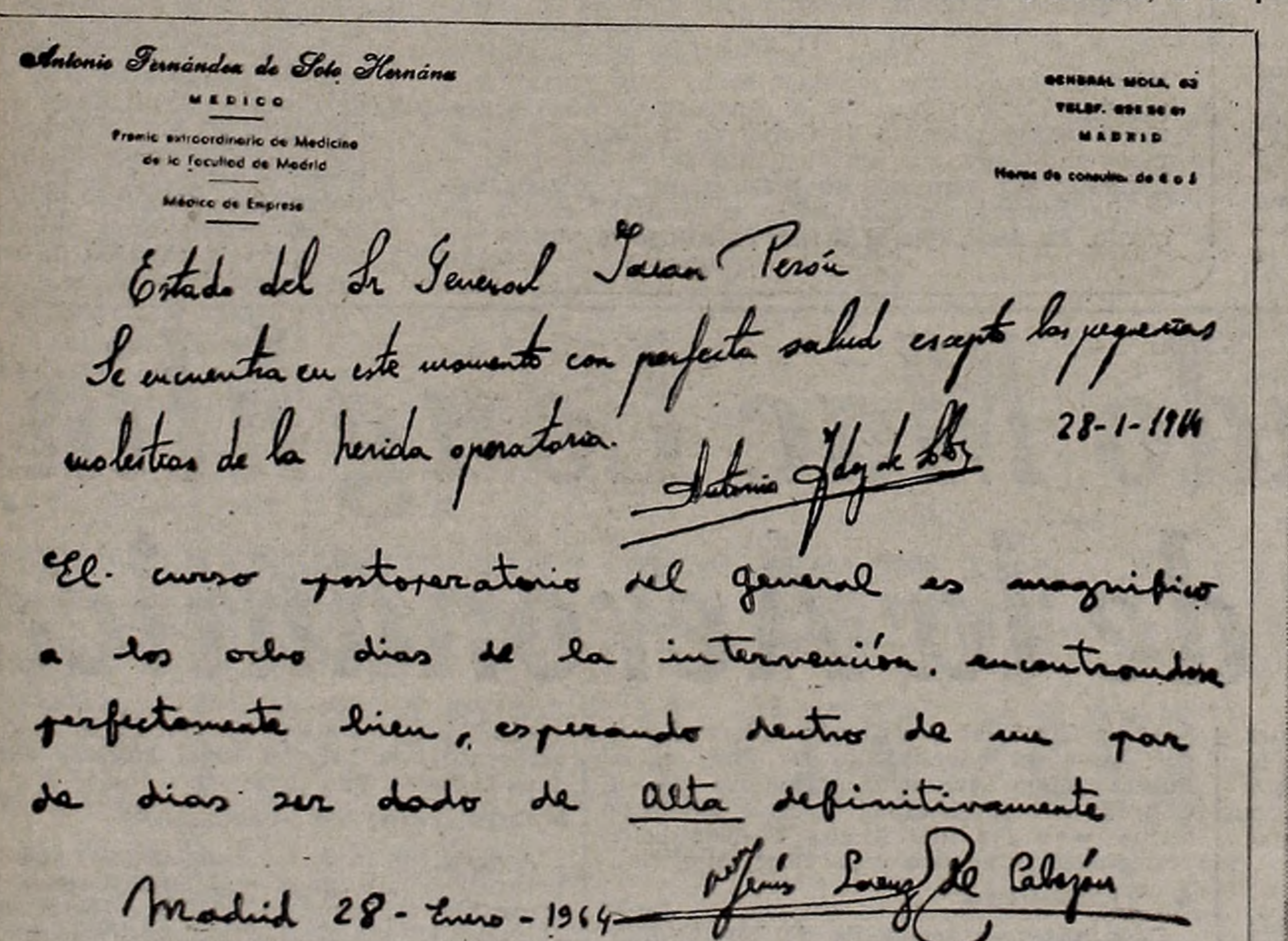
El señor Algarbe expresó también que es constante el desfile de figuras políticas españolas por la clínica donde se aloja Perón. "**No quiero hacer nombres para evitar problemas, pero puedo decirle que desde la cabeza del gobierno (Franco) hasta artistas argentinos radicados aquí se han interesado por el estado del general**", Nos informó luego que la esposa de Perón ha encargado la confección de un libro en el que se registran todos los cables y llamados para agradecerlos posteriormente. Según Algarbe hasta el momento han recibido cerca de un millar de cablegramas procedente de la Argentina y otro tanto de España. "**Sin contar las personalidades que han hecho llegar sus saludos por intermedio de sus secretarios o familiares**".

Sobre las expresiones de buenos deseos recibidos hasta el momento, el vocero del ex mandatario expresó que durante el sábado y domingo últimos, no menos de trescientas personas, de toda condición social, se interesaron por el estado del paciente. La telefonista de la clínica Covesa, donde se aloja Perón, informó a este enviado que por lo menos recibe cinco llamados diarios desde Buenos Aires y Montevideo. (El número del conmutador de la clínica es 225-1791).

• Un Mes de Reposo

Si los planes no son modificados por ulteriores derivaciones, Perón abandonará el sanatorio el próximo domingo, o sea cuarenta y ocho horas después de que le sean quitadas las sondas y se compruebe que sus órganos funcionan perfectamente, dentro de la importancia de la intervencón a que fueron sometidos. Al dejar la clínica, Perón se trasladará a su quinta "17 de octubre", en las afueras de Madrid, en la que pasará un mes de absoluto reposo.

Este enviado logró hoy atravesar el gran portón de cristal que separa las habitaciones del frente del edificio, del hall del tercer piso. Pero no logró aún ponerse en contacto con el paciente, ya que le siguen vedadas, por orden médica, las visitas. El cronista tuvo



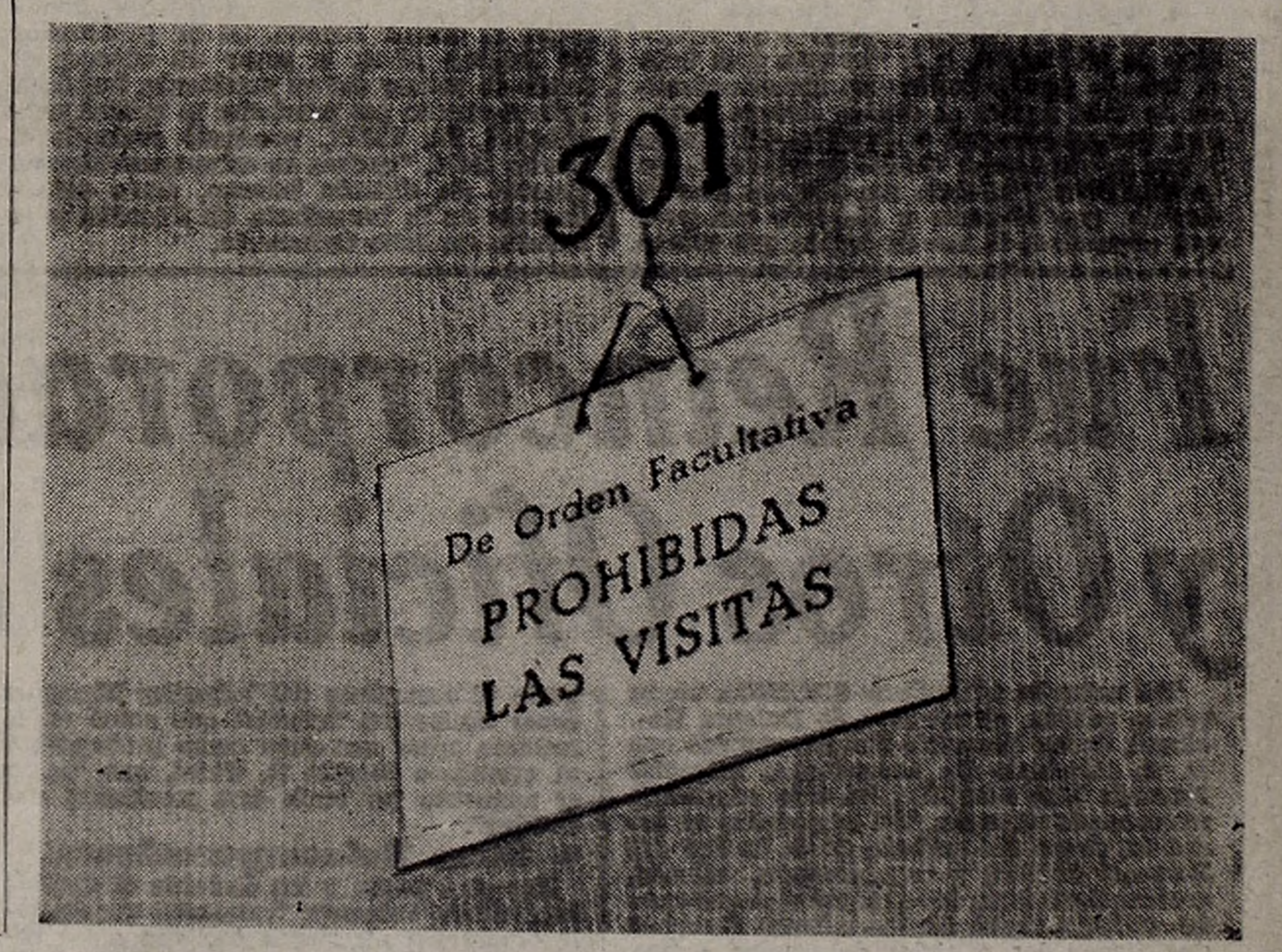
Antonio Fernández de Soto Hernández
MEDICO
Premio extraordinario de Medicina de la Facultad de Madrid
Médico de Empresa

GENERAL MOLA, 63
TELEF. [illegible]
MADRID
Horas de consulta: de 4 a 5

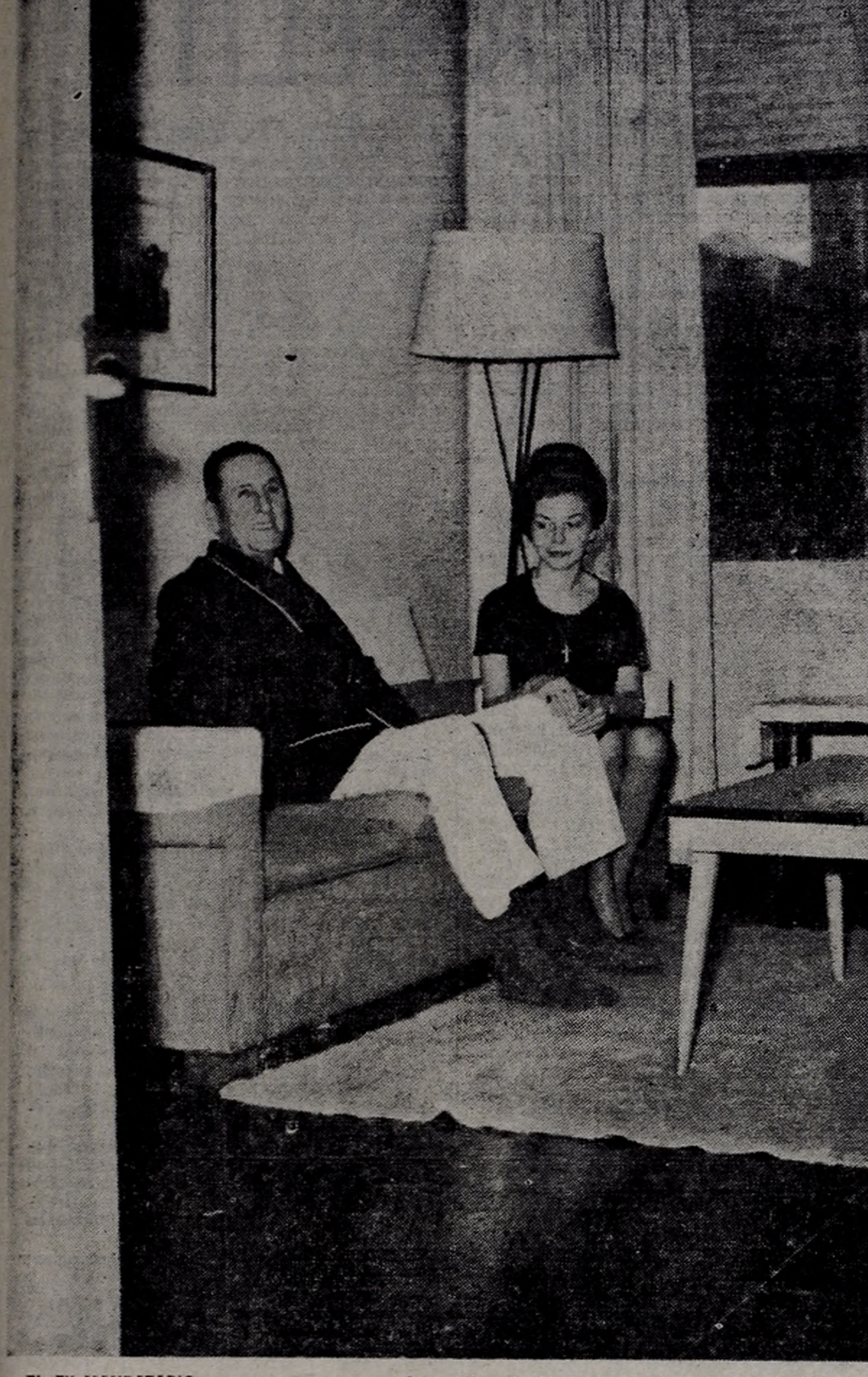
Estado del Sr. General Juan Perón
Se encuentra en este momento con perfecta salud excepto las pequeñas molestias de la herida operatoria.
28-1-1964
Antonio Fdez de Soto

El curso postoperatorio del general es magnífico a los ocho días de la intervención, encontrándose perfectamente bien, esperando dentro de un par de días ser dado de Alta definitivamente
Madrid 28 - Enero - 1964
Jesús Sáenz de Cabezón

ANTEAYER los doctores Antonio Fernández de Soto Hernández y Jesús Sáenz de Cabezón, entregaron al enviado especial de CRONICA el certificado médico que reproducimos, en el que se puede leer cuál es el estado actual del ex presidente. Ambos facultativos son los representantes permanentes de los doctores Puigvert y Flores Tascón.



EN LA PUERTA de la habitación Nº 301, que con la 302, contigua, componen la suite que ocupa la familia Perón, cuelga permanentemente este cartelito. Hasta el momento tienen acceso a ella, además de los médicos, su esposa Isabel Martínez y el comerciante Jorge Antonio. (Fotografía exclusiva remitida por nuestro enviado especial).



EL EX MANDATARIO con su esposa, en una fotografía obtenida hace 48 horas en Madrid. En ella aparece la pareja posando para nuestro diario en el hall de la suite que ocupa en la clínica Covesa, de Madrid. (Foto exclusiva remitida por nuestro enviado especial).

ocasión de observar, a la distancia, a la esposa del ex presidente. Es una mujer menuda, de rubios cabellos, recogidos con un gran rodete, de mediana estatura que vestía pollera y suéter negro, al igual que los zapatos que eran sin tacos.

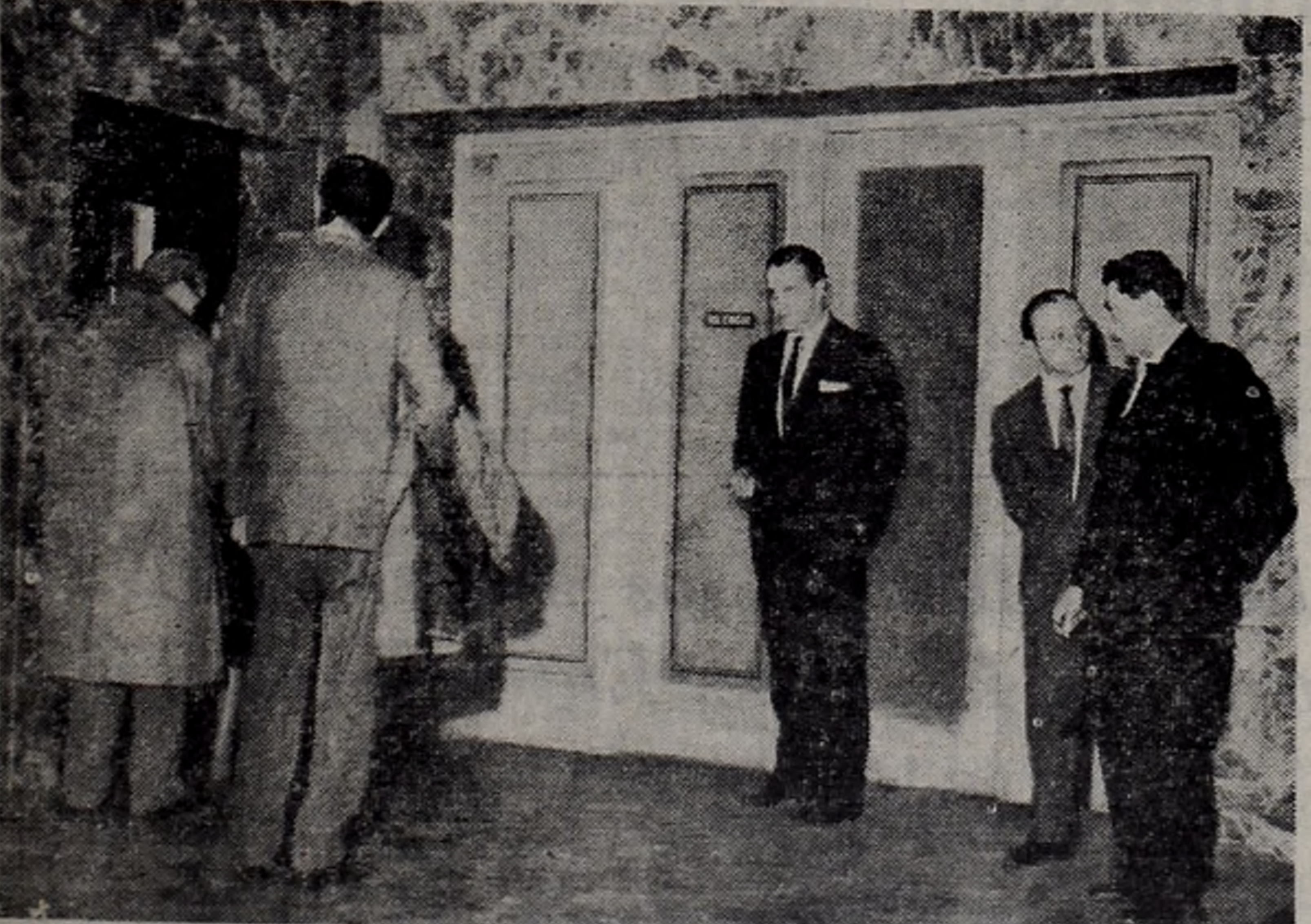
Muy nerviosamente conversaba con una señora, que evidentemente trataba de tranquilizarla. Luego Isabel Martínez, acompañó a su visitante hasta el ascensor, donde se despidieron con un beso. En esa oportunidad el cronista, sin presentarse, inquiró sobre el estado de su esposo, a lo que respondió en forma cortante:

—Está bien; muy bien... gracias.

Apurando el paso se dirigió hacia la "suite" Nº 301 donde se aloja su esposo, sin permitir ninguna otra pregunta.

• En Pijama

La imposibilidad de este enviado de poder llegar hasta Perón por las razones ya apuntadas, lo obligan a montar una guardia casi permanente en la clínica para conocer detalles del período posoperatorio del paciente, por intermedio de terceros. A lo declarado por los médicos que lo atienden y por su secretario y vocero, agregaremos hoy lo relatado por una de las enfermeras que tienen acceso a la habitación de Perón. La misma, de nombre Adela, expresó que Perón se queja de fuertes dolores y que sus movimientos en la cama son mínimos y deben ser realizados con la colaboración de terceros. Algo similar ocurre cuando se incorpora para sentarse en un sillón, dentro de los períodos de tiempo que le han asignado los médicos.



LOS TRES PERSONAJES ubicados sobre la derecha, son los custodios del ex presidente, abiertos en abanico ante el portón de cristal que conduce al pasillo al que dan las habitaciones de Perón. Sobre la izquierda, en la puerta del ascensor, el doctor Puigvert conversa con Isabel Martínez, mientras a poca distancia Jorge Antonio "tapa" la escena.

Extraño personaje de la meca del cine, conquistó fama mundial con sus ajustadas y felices interpretaciones. Monstruo sagrado sin divorcio, se había casado una sola vez Hizo 150 películas.

Ha Muerto ALAN LADD *el Hombre del "Jopo"*

LOS ANGELES, 30. — Alan Ladd, el monstruo sagrado del célebre jopo, actor y figura típica del cine norteamericano, ha muerto a los 50 años, habiéndose casado solo una vez y sin haberse divorciado. Fue hallado sin vida por su mayordomo en su residencia de Palm Spring. La policía está realizando investigaciones para esclerecer las causas de su deceso, aunque se estima en principio que se trata de una muerte natural.

Alan Ladd había nacido en Hot Spring, Arkansas, el 13 de setiembre de 1913. Cuando contaba ocho años de edad, su familia se trasladó a California y se instaló en Hollywood, que era entonces un suburbio de los Angeles perdido en el campo.

El joven Alan, cursó allí sus estudios secundarios y simultáneamente reveló su talento en las tablas. Inició su carrera artística en los estudios "Universal", que, a "título experimental", abrió un curso de arte dramático. Todos los concurrentes fracasaron, incluyendo al propio Alan y Tyrone Power.

Se dedicó, entonces, al periodismo; formó parte de la redacción de un periódico regional, ahorró algún dinero y se convirtió en propietario de un pequeño café en Hollywood.

Pero su vocación por el cine pudo más. Vendió su negocio y se inscribió nuevamente en un curso de arte escénico, esta vez patrocinado por la Warner Brothers Obtuvo, después, su primer papel en una emisora de radio.

Una actriz de cine de gran notoriedad en esa época, Sue Carol, lo oyó y lo tomó bajo su protección. Ella consiguió para Alan, su primer gran papel en el cine, y actuó en el film "This gun por hire". Siguió trabajando en la radio y en el cine hasta que llegó su consagración con la actuación en el film "Juana de París".

En marzo de 1942 se casó con Sue Carol, que se convirtió en su empresaria y abandonó sus obligaciones de actriz por las de esposa. Tuvieron dos hijos: Alana, nacida en 1943 y David Alan, en 1947. Durante la guera, Alan Ladd prestó servicios en la aviación. A su regreso, Hollywood se lo disputó. Tras una larga serie de películas —trabajó en más de 150— formó en 1954 su propia productora, la "Jaguar", que le permitió reunir una cuantiosa fortuna.

• Actor Impasible

Cuando la fama lo visitó, Alan Ladd, le hizo una fría reverencia y no le dio gran importancia. Siguió siendo el muchacho de condición humilde, que casi se resigna a vivir tras el mostrador de un bar. Y cosa curiosa; en la actualidad el actor desaparecido tenía un negocio de ramos generales que, en ocasiones, atendía personalmente. Quizá supo mejor que nadie de sus limitaciones históricas y por eso no se vanagloriaba de nada. Se dijo, y no sin razón, que Alan Ladd era un producto creado —prefabricado— por su propia esposa, e impuesto con un rótulo de "personalidad". ¿Y cuál era la personalidad del actor? Una sonrisa casi aniñada, su jopo rebelde, una voz de tono grave que manejaba monocorde.



LUEGO de una ausencia de casi diez años, Alan Ladd retornó a los estudios Paramount para filmar "The Carpetbaggers" —uno de sus últimos trabajos—, en el que volvió a encarnar a un cowboy.

Una de las últimas películas —acaso la póstuma— es "The carpetbaggers" (Insaciables), que filmó junto a Carrol Baker (Baby Doll), y en su larga galería protagónica anotamos éstas: "Infierno bajo cero", "La legión del desierto", "60 segundo de vida", "Herencia Salvaje" y "Momento sin rostro". Por todas ellas paseó su impasibilidad, su desgano, su despreocupación. Todo fue estereotipado y barnizado con la sonrisa aniñada, el jopo inconfundible. Pero llegó un momento de esplendor para su vida de astro: "Shane", producción que conocimos aquí con el nombre de "El desconocido" y en la cual acompañaron a Alan, Van Heflin, y Jean Arthur, y se produjo el debut de Jack Palance en un feroz pistolero (Wilson) que sería el que lo lanzaría al estrellato. En "El desconocido" cumplió Alan Ladd su mejor trabajo para el cine. El papel le había sido hecho a la medida: un hombre tranquilo, quieto, reconcentrado y triste. El resto fueron aventuras sin mayor consistencia, convencionales y de encargo.

Alan Ladd fue muy querido en Hollywood. Se le sabía bondadoso, buen esposo, excelente padre. David, su hijo, fue iniciado en cine y filmó con él "El rebelde orgulloso" (The Proud Rebel); él lo continuará.

Digamos, por último, que se aquietó una vida surgida a la fama casi sin quererlo; se fue un hombre para quien se creó una personalidad. Murió dejándonos su sonrisa de hombre bueno, su labor en "Shane" y el jopo que le ayudó a figurar por muchos años en las marquesinas de las salas teatrales del mundo entero.

SE JUBILO EL PRIMER "CANILLITA"



DON LIBERATO MAZZUTTI y su esposa, en un rincón de su casa de Saavedra. Un mate mañanero y después a regar la quinta y a combatir las hormigas.

Cien obreros serán los primeros beneficiados de la Caja de Trabajadores Independientes. Entre ellos hay 25 vendedores de diarios. La Caja creada en 1953, empezará a pagar esas jubilaciones la próxima semana. En realidad los beneficios debían empezar a hacerse efectivos en 1959, pero recién ahora comienzan a otorgarse.

Según las autoridades del Sindicato Argentino de Prensa —uno de los gremios que más empeñosas gestiones realizó para normalizar la Caja —las irregularidades de la msima se debieron a que los sucesivos presidentes que se nombraban "eran funcionarios de paso, mientras que por otro lado, los afiliados se retraían en sus aportes porque la Caja, en realidad, no ofrecía garantías".

• El Primer Jubilado

El jubilado de más edad que integra ese grupo de cien, es un vendedor de diarios que tiene 72 años. Se llama Liberato Mazzutti, nacido en Junín, y que trabaja de canillita desde 1902!...

CRONICA lo entrevistó en su casa de avenida del Tejar 6317, una vivienda antigua y fresca, llena de plantas frutales, parras y sombreados patios. Allí vive con su esposa, María Angélica del Santo y una simpática hija soltera llamada María.

Don Liberato llegó de Junín en 1902, precisamente; era el segundo de 11 hermanos. La familia tenía una pequeña granja, pero vinieron dos años de sequía y otros tantos de langosta.

Vinieron, pues, a Buenos Aires; alquilaron dos piezas y cocina a tres cuadras de plaza Once, pagando diez pesos mensuales. Empezaron a trabajar el padre y los mayores.

Liberatto Mazzutti lo hizo repartiendo diarios en el bajo Belgrano, donde había un stud casa por medio.

El patrón le pagaba 25 pesos mensuales.

• Historia de Diarios...

—Ese mismo año 1902 —nos dijo don Liberato— resolví "independizarme" y me instalé en este barrio, hasta 1922, en que la parada la tuve definitivamente en Cabildo y Monroe. Desde el 22 al 59 allí. ¡Casi una vida! En el 59 me retiré porque "la carrocería" ya no daba más. Vendí la parada casi por moneditas, pero lo real es que ahora cualquiera daría por ella medio millón de pesos. En los primeros tiempos, una buena parada costaba como cien pesos...

Desde luego que la dilatada carrera de canillita de don Liberato está plena de episodios, recuerdos, anécdotas.

—Yo siempre vendí por la mañana. Vendía "La Prensa", "La Nación" y "La Argentina" Este diario costaba cinco centavos; aquéllos, ocho centavos y dábamos el vuelto con una moneda de cobre de dos centavos. ¿Qué tiempos, no?... Teníamos que ir a buscar los diarios a la Avenida de Mayo a las dos de la mañana y volver con el "bagallo" en el tranvía. El guarda se ligaba sus buenas propinas, porque en cada viaje ¡le dábamos diez centavos!

—¿Cuáles eran las notas de mayor atracción popular en los primeros años?

—Las noticias de policía, en primer término; y las hubo sensacionales, como el descuartizamiento de Ernesto Torrado, que hasta inspiró una canción popular, elemental, pero gráfica...

—Donde vas con el bulto apurado...
—¡A los lagos lo voy a tirar...
con el cuerpo de Ernesto Torrado
que acabo de descuartizar! .

La evasión de la Penitenciaría Nacional por un túnel... el crimen de los pescadores, pagados por la mujer de Livington para que degollaran a su propio marido.. El vuelo del Plus Ultra, en orden de impactos, fue motivo de tiradas extraordinarias, pero en materia de deportes mecánicos, la nota más sensacional la tuvimos en 1910, cuando un jovencito llamado Marcelo T. de Alvear, se apareció en las calles de Buenos Aires con el primer automóvil que vimos los porteños "rajando" a 35 kilómetros sobre el empedrado.

—¿Mientras estuvo en Cabildo y Monroe, conservó algún cliente de la primera hora, don Liberato?...

—Sí ...don Juan Longarela, que me compraba personalmente "La Prensa" desde 1922 hasta 1959. El último día le regalé el ejemplar por su fidelidad a mi puesto de venta, nos dimos la mano y créame que tuve la sensación que don Juan se despedía apresuradamente porque tenía un nudo en la garganta. ¡Igual que yo!...

—¿Qué hará ahora, don Liberato?

—Lo de todos los jubilados: hablar en las esquinas del tiempo y en las tertulias de la plaza acerca de fórmulas para arreglar el mundo... cuidaré mis árboles... mi parra... Y un día al mes haré "cola" en la Caja para cobrar la jubilación de 60 años de trabajo al sol y la lluvia.

—¿Cuánto gana, don Liberato, como jubilado?

—Bueno —responde con una sonrisa triste— no es como para afrontar en estos tiempos la carestía de la vida: ¡CUATRO MIL PESOS!

Más Flores: Illia ha Respondido a Palacios

El diputado nacional doctor Alfredo Palacios dirigió recientemente una cálida y afectuosa carta al doctor Illia a propósito de la iniciativa sobre creación de los Centros Materno-Infantiles. Ahora el primer magistrado ha contestado en el mismo tono cariñoso, en los siguientes términos:

"Me ha complacido íntimamente su nota de fecha 20 del actual, por cuanto una medida de gobierno ha permitido establecer la identificación de propósitos con respecto a la protección de la salud materno-infantil, cuya conquista social ha sido preocupación de su vida pública. No tengo duda alguna que los Centros Materno-Infantiles que actuarán en todo el país, protegiendo a la madre y al niño, rendirán eficientemente su función en mérito a la calidad humana y profesional del doctor Arturo Oñativia y de los calificados médicos que lo secundan en tan trascendente servicio asistencial.

"Agradezco al digno e ilustrado ciudadano de la República sus deseos de éxito en la conducción de los asuntos de Gobierno, así como también los amables conceptos de adhesión a las recientes resoluciones del gabinete económico y social.

"Con tal motivo aprovecho la oportunidad para saludarlo con mi más distinguida consideración y estima."

Los Primeros 75 Años de Mons. Caggiano

El cardenal primado de la Argentina y arzobispo de Buenos Aires, monseñor Dr. Antonio Caggiano que se encuentra pasando unos días de descanso en un establecimiento de campo de Santa Cruz, cumplirá mañana 75 años de edad.

Con tal motivo miembros del Episcopado argentino, familiares, integrantes de entidades del apostolado y amigos hacen llegar al purpurado sus congratulaciones.

Obreros en el Consejo Económico Social

Como primicia exclusiva, CRONICA anticipa que el presidente de la Nación ha impartido instrucciones para que en el Consejo Económico Social, a crearse próximamente, tenga una conveniente representación del sector laboral. El doctor Illia habría manifestado al respecto: "Si la opinión patronal es necesaria, también es indispensable conocer el pensamiento obrero".

Dicho organismo reemplazará al actual Consejo Económico Nacional, cuyo secretario, el doctor Carranza, está reuniendo antecedentes y documentación que servirán de base a un proyecto de creación del Consejo Económico Social, en que se convertirá aquél. Este consejo tendrá a su cargo tareas de asesoramiento en materia económica y social y estará integrado por representantes del gobierno, de las fuerzas vivas y también de los trabajadores.

Nos Cambiaron la Bocha: Las Zorritas Cazan Peatones

Boletean con Prisa y sin Pausa y Están Rompiéndole la Punta a Todos los Lápices Metropolitanos

La cacería del zorro ha invertido sus términos en Buenos Aires. Zorras y zorros cazan aquí a los seres humanos en su condición de peatones y conductores. Nos han cambiado la bocha. Habíamos oído hablar de duendes que cazan perdices, pero de zorritas que atrapan peatones recién ahora.

Singular y movido espectáculo. Las armas y los proyectiles empleados por los cazadores no son escopetas ni balas, sino boletas, lápices y multas. Elementos que no matan, pero amansan. Los "lapiceros" tradicionales están quedando enanos con sus planillas de redoblonas y quinielas.

Pero, justo es decirlo, la Operación Tranquilidad y Silencio no se cumple en forma indiscriminada. Su acción se dirige exclusivamente contra los pecadores y distraídos y, consecuentemente, el castigo apunta a sus billeteras. Si usted, como peatón, no está en falta, nada tiene que temer. Pero si cruza indebidamente la calzada, le caen encima las "zorritas grises", amables cazadoras, y no se salva nadie: paga su culpa aunque esté sin trabajo y no tenga siquiera para el puchero del día. No se distraiga, pues, amigo transeúnte, si no quiere engrosar con su dinero las arcas de la Comuna.

Se diría que la Comuna tiene sed. Algunos piensan que es la sed de su presupuesto. Pero la Intendencia ha puesto en claro y con anticipación su objetivo: silencio y seguridad en el tránsito. Previa campaña de prevención, advertencia y educación, soltó los zorros de ambos sexos y los distribuyó en el centro, reforzándolos con las "zorritas grises". Los cazadores operaron y operan ahora con voracidad, con prisa y sin pausa. Desde el lunes, hora cero de la implacable cacería, se labraron 5.828 actas de infracción.

Ayer la operación hincó sus dientes rabiosamente. Las víctimas cayeron por centenares: por cruzar indebidamente la calzada fueron cazados 534 peatones; por no respetar la luz roja, 100; por no respetar la prioridad del paso de los peatones, 11 conductores; por uso indebido de bocinas, 71; por infracciones varias, 61; por no arrimar al cordón para descenso de pasajeros, 23 conductores de vehículos de transporte.

Atención Escolares: 9 de Marzo, ¡A Clase!

El 9 de marzo comenzarán las clases en las escuelas primarias dependientes del Ministerio de Educación y Justicia de la Nación y del Consejo de Educación de la Provincia.

La inscripción en las escuelas provinciales se realizarán los días 4, 5 y 6 de marzo próximo, fechas en las que también se tomarán los exámenes para aplazados y libres.

No hay que Preocuparse que Idioma Hablan los Marcianos Pues una Máquina Electrónica Hará que Podamos Entendernos

MOSCU, 30 (ANSA). — Según parece dentro de poco será posible descifrar cualquier texto sin tener la más minica idea de la lengua en que está escrito. En efecto, el profesor Nicolai Andreiev acaba de responder afirmativamente frente a tal cuestión, diciendo: "Dadme miles de páginas escritas en el idioma de los marcianos y os diré lo que significan"... Estas palabras del destacado estudioso de Leningrado expresan que el mismo está seguro del buen éxito de sus calculadoras electrónicas en tal sentido. Según el método anunciado por el profesor Andreiev se puede llegar a preparar un vocabulario, y hasta una gramática, en base a un solo signo interpretado, de la misma manera que los paleontólogos, con un solo hueso, pueden reconstruir la figura de un animal antediluviano.

"Si cientos de páginas en un idioma extraterrestre —agrega el profesor Andreiev—, estuvieran escritos en signos claramente distinguibles, estoy dispuesto a definir cualquier característica de esa lengua, en forma suficiente para comprender el significado del texto. Naturalmente esto será posible gracias al uso del cálculo electrónico. Andreiev dirige la sección lingüística del Instituto de Lenguas de la Academia de Ciencia Criptográficas Soviética, de donde han salido expertos en el arte de descifrar códigos secretos. Pese a que Andreiev sostiene que la traducción puede efectuarse a través de la matemática, sus calculadores electrónicos han fracasado frente a lenguas tan abstrusas como el dialecto africano "hausa" o el idioma "Swahili". No debe olvidarse sin embargo que inscripciones mayas, indescifrables hasta entonces, fueron traducidas hace poco en Rusia, por medio del sistema que preconiza el profesor Andreiev.

Organizan la Nueva Etapa de la Lucha Obrera

OPINARAN LOS POLITICOS SOBRE EL PLAN SINDICAL

En una reunión que tendrá lugar el día 4 de febrero en la sede de la CGT, la central obrera recabará las opiniones y la adhesión de los distintos sectores políticos en torno al nuevo plan de lucha de los trabajadores.

La Confederación General del Trabajo invitará a los distintos sectores políticos para que intervengan en un debate en el cual se dilucidarán los distintos factores sociales y económicos de la actual situación del país y se recabará la adhesión de los políticos al movimiento masivo que está promoviendo la central sindical.

• Declaración

La central obrera dio un comunicado de prensa en el que refuta comentarios adversos al plan de lucha de la CGT recientemente aprobado por el comité central confederal.

El documento expresa textualmente lo siguiente: "La Confederación General del Trabajo, ante una ola de rumores y comentarios desatados por la prensa amarilla y por representantes de la más rancia burguesía a través de sus personeros con motivo de la puesta en marcha del plan de lucha, por la inoperancia del gobierno y la falta de soluciones a los planteos de la central obrera, manifiesta:

1) Que no habrá de polemizar con los representantes de la Sociedad Rural —oligarquía vacuna—, representantes de latifundistas que temen la reforma agraria, acopiadores y usureros que se mantienen a expensas del pueblo.

2) La CGT no tiene por qué absolver posiciones sobre sus ideales y objetivos ante los que extorsionan al pueblo y despilfarran sus esfuerzos. Su trayectoria como entidad, la de sus dirigentes y de todos los cuadros de conducción, es límpida y clara y la conoce el pueblo y también el antipueblo; por eso no nos extraña el ataque de este bloque.

3) La CGT ejecutará en todas sus partes el plan trazado por el comité central confederal si no se arbitran soluciones, y en última instancia ha de ser el propio comité central confederal el que en cada oportunidad adopte las medidas pertinentes.

4) La conducción de la CGT asume la responsabilidad del cumplimiento de las resoluciones del comité central confederal y no habrá de detenerse en su accionar por las amenazas de los que están al servicio de intereses antinacionales".

• Luz y Fuerza

En su reunión de la víspera la totalidad de los congresistas apoyaron el plan de lucha de la CGT y coincidieron en darle el total auspicio del gremio. Con ese motivo se designó una comisión que, en representación de los asistentes al 36º congreso extraordinario de la Federación Argentina de Trabajadores de Luz y Fuerza, dará a conocer un despacho que condense esa posición.

Asimismo, el congreso trató el informe del secretariado y el relato de lo actuado en materia de servicios sociales

Subterráneos: UTA no es Representativa

Los trabajadores del transporte se hacen la siguiente pregunta: ¿por qué la Unión Tranviarios Automotor demuestra ahora tanto celo en defender los intereses del personal de subterráneos cuando antes siempre los despreció? ¿Por qué ahora se apresura en organizar paros si en el pasado nunca trató de apoyar a ese sector obrero?

Es que en la actualidad, la Unión Tranviarios Automotor, amarilla y patronal, ve temblar el piso y trata de ganar tiempo. Las actuales autoridades del gremio, que siempre actuaron al margen de sus afiliados, ahora quieren tratar de reconquistar las posiciones perdidas. Existe un movimiento gremial en marcha en los subterráneos para organizarse al margen de la UTA que paulatinamente adquiere mayor consistencia y apoyo por parte del personal obrero. Esa corriente se ha formado prescindiendo de la UTA cuyas autoridades no significan nada para el gremio.

Otra corriente muy importante se ha formado más allá de la UTA. Se trata de la Comisión Nacional de Trabajadores del Transporte, entidad mayoritaria y que representa los anhelos y aspiraciones del gremio. Y por si fuera poco, existe también una comisión de cesantes en Transportes de Buenos Aires. Las tres organizaciones fueron las que, estos últimos tiempos, debieron levantar las banderas de las reivindicaciones de los trabajadores del ramo, ante el silencio y la pasividad de la UTA. De aquí que el movimiento de fuerza dispuesto por la UTA, es la expresión de los anhelos del gremio pero está siendo aprovechado por la camarilla gremial encaramada en los cuadros sindicales pero, de ninguna manera, representantiva del gremio.

Convenio Para el Personal del Caucho

Fue firmado, en el ministerio de Trabajo, el convenio colectivo que establece mejoras salariales para obreros afectados a las tareas de recauchutaje, vulcanización y gomería.

El convenio tendrá vigencia desde el primero de enero, por el término de un año y el aumento acordado es del 30 por ciento sobre los salarios básicos del convenio anterior y en aproximada proporción los rubros de beneficios sociales. La aplicación se extenderá a Capital Federal y provincia.

• Paritarias

En el ministerio de Trabajo y Seguridad Social, departamento de conciliación, se reunieron varias comisiones paritarias.

• Industria Plástica

Constituyóse la paritaria entre representantes del Sindicato Unión Obreros Plásticos y Afines, y de la Cámara Argentina de Productores e Industriales de Discos Fonográficos, fijando para el 6 de febrero, a las 12.30, la discusión del convenio de mejoras.

• Petroleros

Consideró cláusulas de la convención de mejoras para empleados y obreros de empresas privadas, decidiendo volver a reunirse el viernes, a las 9.30.

• Aceiteros

Luego de discutir algunos puntos del nuevo convenio para obreros de las ramas compresoras y desmotadoras de algodón, fijó nueva fecha para el viernes, a las 15.

• Ladrilleros

Volverá a reunirse el martes, a las 15, luego de deliberar en la tarde de hoy.

• Mineros

Siguió tratando las mejoras a obreros de la rama Cal y Piedra, resolviendo volver a reunirse el 4 de febrero, a las 16.

• Otros Gremios

Para hoy están citadas las paritarias de los mercantiles, a las 16, y de la industria del chacinado.

• Homologaciones

Por resolución del ministerio de Trabajo y Seguridad Social, se procedió a la homologación de las actas y planillas complementarias suscriptas entre la Unión Ferroviaria, La Fraternidad, Asociación Personal Dirección Ferrocarriles Argentinos y la Administración General de Puertos, estableciendo nuevas escalas de remuneraciones y sobreasignaciones que regirán para el personal escalafonado y no escalafonado.

En otra resolución quedó homologada la convención colectiva suscripta entre la Federación de Obreros y Empleados de la Industria del Papel, Cartón, Químicos y Afines y la Cámara de Fabricantes de Cartón Corrugado, que acordó mejoras de salarios y condiciones generales para personal de la rama cartón corrugado

El mismo procedimiento se adoptó en el convenio firmado entre el Sindicato de Obreros del Cierre Automático y las empresas Norcin S.R.L., Norpen S.A., Olazábal y D.A.P.I., que estableció mejoras salariales para los empleados de esos establecimientos.

Paros de Marítimos

La Federación Argentina Marítima (FAMAR), dio un comunicado en el que expresa que resolvió un paro general de actividades a cumplir el cuatro de febrero próximo, en el puerto metropolitano, Campana, San Fernando y La Plata.

Para el día siete, resolvió un paro general de actividades en todos los puertos del país y al día siguiente, o sea el ocho de febrero, trabajo a reglamento.

Todas estas medidas se adoptarán, si no se arbitra una solución al problema de los empleados de la Marina Mercante Nacional, antes del viernes 31 del corriente.

Situación de Telegrafistas

El diputado Carlos A. Calvó es autor de un proyecto de declaración en el cual solicita al P. E., que por intermedio del ministerio de Trabajo y Seguridad Social se haga efectivo con carácter de urgente, lo dispuesto en la Ley de Asociaciones Profesionales y ponga en ejercicio de sus cargos a los funcionarios surgidos en el acto eleccionario del 11 de diciembre de 1963, para renovar las autoridades

UN OBRERO EN EL DIRECTORIO DE YCF

Un obrero, que representará directamente a los trabajadores de Río Turbio, ha sido designado miembro del directorio de Yacimientos Carboníferos Fiscales. Se trata del señor A. Ardino, que ya asumió esas funciones.

• Mejoras al Personal

La comisión paritaria de YCF acordó mejoras al personal, que se concretarán dentro de muy poco y empezarán a regir desde el 1º de febrero próximo. Además de aumentos de salarios, se otorgan 50 pesos por año de antigüedad en concepto de salario familiar.

crónica GREMIAL

• *Standard Electric*

Ante el fracaso de las reuniones de conciliación con la empresa Standard Electric, la Federación Obreros y Empleados Telefónicos citó a los trabajadores de esa firma a una asamblea general que se realizará el lunes a las 18 en Don Bosco 411, de San Isidro.

• *Turf*

La Federación Argentina de Trabajadores del Turf informó que la paritaria, integrada por la Federación de Jockey Clubs del Interior y los delegados de la Federación no logró acuerdo para el nuevo convenio laboral. Manifiesta que la patronal se mantuvo intransigente sobre una propuesta que ha hecho, que de ninguna manera satisface las aspiraciones de los trabajadores del turf, y agrega que se ha citado al consejo directivo para los días 1º y 2 de febrero, a fin de que se adopten las medidas que se estimen convenientes.

• *Prensa*

Los miembros del secretariado de la Federación Argentina de Trabajadores de Prensa visitaron al gobernador de la provincia de Buenos Aires, doctor Anselmo Marini, acompañados por dirigentes platenses, y le hicieron conocer algunos problemas.

Finalizada la entrevista manifestaron que en forma especial señalaron al doctor Marini su preocupación por el sucesivo cierre de fuentes de trabajo y la situación actual de la empresa Apasa, que tiene a su cargo los diarios "Argentino" y "El Plata", de la ciudad de La Plata, y "El Atlántico", de Bahía Blanca.

Novedades en el Pleito con SIAM

La Unión Obrera Metalúrgica informó que se han producido novedades en el pleito suscitado con la empresa SIAM de Avellaneda que surgió por la actitud de la empresa de suspender a 1200 trabajadores. El conflicto se encuentra en el período de conciliación obligatoria y, con el propósito de proponer una solución, el subsecretario de Trabajo de la provincia Dr. Jorge Bravo, designó, para recabar todas las informaciones necesarias, incluso las contables y el stock de mercaderías, al señor Juan Barlos, funcionario de la citada repartición. La U.O.M. aceptó tal criterio de la Subsecretaría de Trabajo y ofreció su más amplia colaboración mientras que la empresa lo rechazó negando cualquier información que le pudiera solicitar la Subsecretaría.

• Desalojo

LA PLATA. — El personal del establecimiento metalúrgico Allegri, de la firma Ramos y Cía, que ocupa para el local de la misma, situado en la calle 65 Nº 482, procedió al desalojo del mismo sin intervención policial.

A Bancarios Cesantes se Reincorpora

La Asociación Bancaria informó que paulatinamente están siendo reincorporados por los bancos oficiales los empleados dejados cesantes. Al respecto se da cuenta de las gestiones llevadas a cabo por el secretariado general nacional y la comisión de reincorporación de cesantes designada por el último congreso nacional del gremio. Las autoridades del Banco Central expresaron a una representación gremial que se han adoptado ya las medidas preliminares para la reincorporación de los cesantes, y el titular del Banco Industrial confirmó que ya se han efectuado reincorporaciones y que las mismas proseguirán en forma paulatina.

Por su parte, el presidente del Banco de la Nación hizo saber a la representación de bancarios que ha sido dispuesta la reincorporación de diez empleados que se hallaban cesantes y que el reintegro del resto continuará en lo sucesivo.

• En Santa Fe

SANTA FE. — Durante tres horas deliberaron los representantes de los empleados del Banco de la Provincia de Santa Fe con el gobernador de la provincia, doctor Aldo Tessio. Estaban presentes además el presidente del banco, doctor Alfredo Muñoz; el vocal de la central de Rosario; el presidente del Departamento Provincial de Trabajo, señor Italo Carlos Marcuzzi, y representantes de la organización sindical nacional

Ampliamente fueron analizados distintos aspectos de la reclamación para la aplicación del convenio colectivo de trabajo. El doctor Tessio sostuvo la necesidad de la reincorporación plena de los 500 empleados cesantes, cuya cesantía fue dispuesta en 1959. Dijo que el gobierno entiende que por un principio de justicia social debe darse prioridad a los que injustamente fueron separados de sus cargos por razones gremiales. Señaló también que los reclamos de aumentos serán atendidos en su oportunidad y siempre que las finanzas lo permitan, agregando que no era de urgente solución la cuestión salarios para el sector activo por entender que percibían sueldos generosos. Recalcando el doctor Tessio que se debía primeramente respetar la reposición de sus compañeros.

MEDICAMENTOS: LE BUSCAN UN REMEDIO A LOS PRECIOS

12.000 Especialidades, Muchas "Repetidas", con Cotizaciones Desiguales.

El gobierno nacional, según informó el ministro de Asistencia Social y Salud Pública, ha cambiado uno de los dos proyectos sobre medicamentos enviados al Senado. Se trata del que solicitaba la ratificación del decreto-ley 6823 dictado por Guido y propiciaba la creación del Instituto de Farmacología. La otra iniciativa, que aspira a la vigilancia de costos y contralor de precios, buscando reducir el terrible impacto popular de los aumentos en cadena, ya está en adelantado estudio en la Cámara Alta y quizá sea considerada esta semana.

El reemplazo habría sido dispuesto por considerar que no hay todavía una política definida sobre los decretos leyes en general, por lo cual el Poder Ejecutivo resolvió enviar un proyecto enteramente nuevo que no entraría en el problema de la convalidación o derogación de la legislación de facto del Ejecutivo anterior.

El nuevo proyecto es más concreto, en cierto modo, que el otro, aunque con relación a la creación del citado instituto dispone ahora de 50 millones de pesos contra 100 previstos anteriormente. Establece que todas las actividades relativas a la importación y exportación, producción, elaboración, fraccionamiento, comercialización y/o depósitos de productos medicinales, solo podrán realizarse previa autorización del Ministerio de Asistencia Social y Salud Pública. Se refiere, asimismo, a las condiciones de venta, prohibiendo la propaganda al público de los productos que se expenden bajo receta. También se prohíben anuncios afines que induzcan a la automedicamentación. Esto es, que se le dé al interesado la explicación habitual ahora que le permite comprar el remedio. En lo sucesivo tendrá que recurrir al médico en todos los casos, con lo cual este proyecto haría perder al paciente y/o enfermo la economía que quizá le proporcione el otro proyecto que aspira a rebajar los medicamentos. Porque si los remedios están caros, los médicos no están baratos, como se sabe. En otra parte de la nueva iniciativa, se dispone que la autorización para vender y elaborar productos se acordará "cuando reúna ventajas terapéuticas, técnicas o económicas". La disposición, como otras que contiene el proyecto, es muy general según se ve. Seguramente la parte práctica de la futura ley se dejará librada a su reglamentación.

El doctor Arturo Oñativia, al anunciar a los periodistas el envío de este nuevo mensaje al Senado, explicó la distorsión que sufre el mercado de medicamentos en la Argentina. Comenzó por precisar que si bien se elaboran los productos para las necesidades de la población, se carece, en cambio, de las materias primas en muchos casos. Debemos comenzar —dijo—, con la intervención del Estado en este rubro vital, tanto para reducir las tasas y recargos aduaneros como para eliminar los intermediarios que encarecen los precios. Señaló luego la cantidad exagerada de laboratorios, "muchos de los cuales no reúnen los requisitos y garantías elementales", y el número también fabuloso de especialidades, alrededor de 12.000, que en gran cantidad de casos son fórmulas repetidas que no pueden ser autorizadas porque se superponen a remedios existentes, con la única finalidad del lucro. Añadió que otros factores que gravitan sobre los altos costos son la propaganda y la publicidad, que "será reducida a márgenes aceptables". El ministro se mostró optimista, manifestando que todos estos problemas serán superados con los proyectos que sancionará el Congreso.

Concejo Deliberante: No Hay Clima de Trabajo y Postergan el Llamado

Persiste la División de la UCRP. Preocupan los Grupos Beligerantes de Pro y Anti

No se reunirá hoy el Concejo Deliberante como se había anunciado oficialmente. La explicación técnica es que el Departamento Ejecutivo (Rabanal), no ha concretado la convocatoria y recién lo harra para el 3 ó 4 de febrero. Esa sería la nueva fecha para iniciar el período de sesiones que debe considerar, entre otros asuntos, la negociación de 921 millones en títulos que tiene la comuna, la designación de directores para el Banco Municipal, Teatro Colón y Teatro San Martín y —posiblemente— la exención de impuestos para los espectáculos deportivos no profesionales. Hay, por otra parte, una multitud de temas de primordial importancia vinculados al costo de la vida y la lucha que piensa realizar la Municipalidad contra la especulación.

La causa de fondo de la postergación, al margen de la explicación técnica, es que no hay clima de trabajo entre muchos de los ediles por diversas causas. En primer lugar está el "affaire" de los automóviles que inevitablemente se plantearía en el Concejo entre los que quieren el coche propio gratis y los que dicen que eso es una inmoralidad. Dos sectores perfectamente definidos y beligerantes no anticipan ninguna perspectiva concreta de labor. Recuérdese, asimismo —tal como informamos ya—, que un concejal ha pedido que se investiguen las declaraciones excesivamente impacientes del bloque de UDELPA (siempre sobre el sueño del auto propio), sugiriendo que si se confirman esas manifestaciones se llegaría al caso de que los indiscretos carecen de "idoneidad" para el desempeño de su cargo. Es decir, apunta a la "depuración" o expulsión de sus colegas, una situación evidentemente grave.

En segundo lugar la división advertida en el bloque de la UCRP, que casualmente impidió la aprobación de la autorización para negociar los 921 millones de pesos en títulos en el anterior período, parecía superada, pero ha recrudecido en los últimos días. Aunque hay diversas interpretaciones para ese cisma latente, el hecho que incide fundamentalmente es que algunos ediles de la UCRP entienden que el intendente no ha dado las vacantes mínimas para sus necesidades parroquiales. La amenaza de escisión aspira a presionar a Rabanal para lograr puestos para los amigos del comité.

Versión. Matera Anunciará Mañana un Nuevo Movimiento Justicialista

Tal como hemos informado, el Dr. Raúl Floreal Matera pronunciará mañana por radio y TV (Rivadavia, Libertad y Canal 9), un discurso que ha denominado "Mensaje para argentinos con vocación de grandeza". Sería una alocución de 35 minutos, ya grabada, que comenzará a las 23.

Aunque el texto se mantiene en reserva, ha trascendido que el ex secretario general del Consejo Coordinador anunciará la formación de un nuevo partido o movimiento justicialista, de contenido democrático, elecciones internas y con absoluto respeto a la voluntad popular. Sería —siempre de acuerdo a la misma versión— el lanzamiento de Matera a la acción política "dentro de la doctrina justicialista, pero por cuenta propia".

Crónica POLÍTICA

• *Contra la Usura*

El Movimiento Sabattinista de la UCRP, corriente interna del partido oficial, con asiento en Córdoba, dio a conocer una declaración contra el auge de la usura en el país. Dice que puesto que el gobierno va a combatir al agio y la especulación con la futura ley de abastecimiento, acción que incluye a monopolistas y saboteadores de la economía nacional, resulta indispensable no olvidar a la usura y los usureros, cáncer social desarrollado prodigiosamente en los últimos años.

• *Abastecimiento*

El Centro de la Juventud "Pomar" de la UCRP protesta por "la pasividad y la demora del Congreso para sancionar la Ley de Abastecimiento". Pide asimismo al Poder Ejecutivo que, ante el grave problema del costo de la vida, aplique "medidas severas y urgentes contra los comerciantes deshonestos que han colmado la paciencia del pueblo consumidor".

• *Agasajan a Framini*

En la Boca (Brandsen y Necochea), será agasajado el 6 de febrero, Andrés Framini, por diversos sectores del Movimiento Justicialista. El motivo de la demostración es la reciente victoria sindical de Framini en su gremio, considerada "la más importante de todas, por la coalición extragremial enfrentada". El agasajo se hace extensivo a todos los trabajadores textiles, según Framini "los verdaderos triunfadores".

• *Costo de la Vida*

El partido Socialista Democrático dio a conocer una declaración destinada al público referida al costo de la vida. Señala su inquietud por "la desmesurada elevación de los precios de los artículos de primera necesidad". Se incluyen una serie de estadísticas para comprobar que, efectivamente, la vida ha aumentado ultimamente.

• *Alta Para Frigerio*

Después de dos meses y seis días autorizaron al señor Rogelio Frigerio a abandonar el sanatorio donde estaba internado desde fines de diciembre último. Había sufrido una pequeña fractura en una pierna en un accidente automovilístico y su recuperación ha sido sugestivamente lenta. Ahora Frigerio pasará un mes de descanso en una de sus estancias bonaerenses para su restablecimiento normal.

• *La UCRP de Bs. Aires*

La nueva mesa directiva de la UCRP bonaerense realizará su primera sesión el martes próximo, en su local porteño de Moreno 2480. El cuerpo, según se sabe, lo preside ahora el señor Alfredo Ghiglione. Se anticipa que se considerarán, además de las cuestiones internas, los problemas "populares" de la actualidad nacional.

SANCIONA UDELPA A LOS 4 EDILES DEL COCHE PROPIO

UDELPA, el partido de Aramburu, ha cumplido un año. Con ese motivo dio a conocer una declaración, donde se refiere a las cosas nuevas que ha traído la agrupación a la política argentina. Pero, en realidad, más interesante que los elogios que se prodiga a sí mismo, es el panorama que presenta el partido al redondear estos primeros 12 meses de vida.

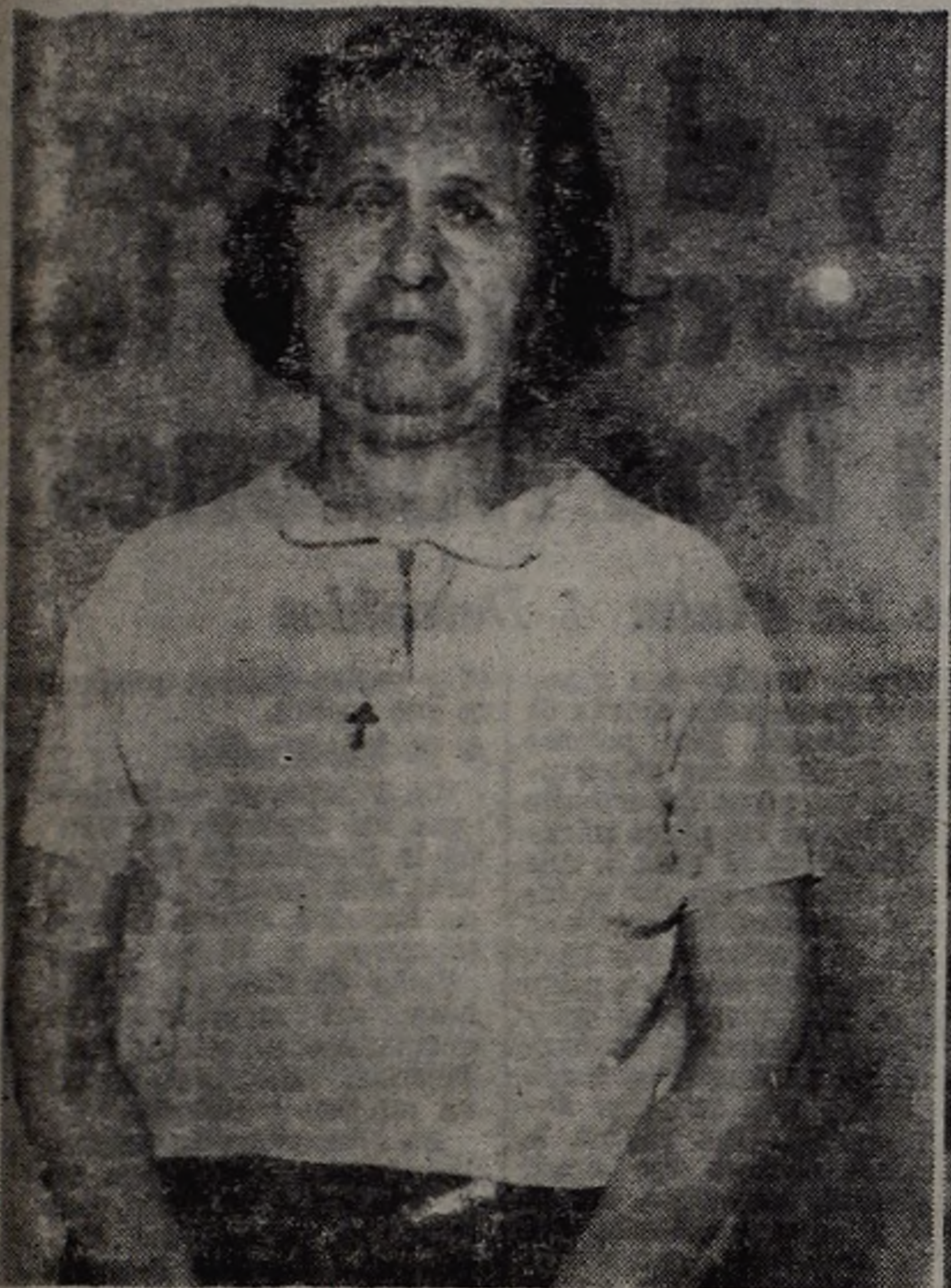
1. — Concejales automovilistas: El comité metropolitano, a cargo de una junta reorganizadora, dispuso en sesión especial anoche, suspender como afiliados a los señores Manuel Castro, Pedro Ardanaz, Rodolfo Stefanile y Pedro Martens, es decir, el bloque íntegro que tiene UDELPA en el Concejo Deliberante. Además se separa a todos ellos de los cargos partidarios que detentaban. Las actuaciones se giraron al tribunal de conducta que —salvo una rectificación del cuarteto—, procederá a su expulsión definitiva.

La decisión se adoptó a raíz del "affaire" de los automóviles, prácticamente gratuitos que se adjudicaron a sí mismo los miembros de la mayoría del Concejo, entre ellos los udelpistas. El partido prohibió a sus ediles el sueño del auto propio y aquéllos se desacataron —según informamos oportunamente—, declarando en conferencia de prensa que se quedarían con el coche, porque era el "único beneficio" que habían obtenido.

2. — Diputado Luis Amura: Ha sido intimado a acatar la disciplina partidaria. Este legislador, juntamente con otros dos legisladores, criticó recientemente la entrevista Aramburu-Frondizi. Posteriormente el caso pasó al tribunal de conducta y quedó en suspenso. Pero ahora el señor Amura, anunció que apoyará el despacho de la mayoría en el debate sobre la ley de abastecimiento en Diputados, votando contra el proyecto de su propio sector. El ultimátum es rotundo: O vota como corresponnde o lo expulsarán.

3. — Panorama General: Después de los sucesos registrados en Tucumán, cuando la reunión del Colegio Electoral (llegó a revelarse que el voto de un elector de UDELPA, había sido vendido al mejor postor), el nuevo y renovador partido de Aramburu, ha ido de tumbo en tumbo. Poco a poco, a medida que se iban consiguiendo los elementos, fueron intervenidos la mayoría de los distritos. Se planeó una reorganización y se colocó al frente de UDELPA, como figura señera, al teniente general que fue malogrado candidato presidencial. Sin embargo, recientemente hubo que admitir que, pese a la reorganización, la agrupación "no estaba en condiciones de realizar elecciones internas". A los reorganizadores, pues, siguen los comandos digitados. En los últimos días, al plantearse el asunto de los automóviles, uno de los ediles a quienes querían quitarle su "único beneficio" contraacusó, revelando que "Aramburu había puesto veintiún millones en UDELPA, pero ellos no habían visto un centavo".

IMPRESIONANTE SUICIDIO DE DOS HERMANAS ESPIRITISTAS





CAYETANA DE IGLESIAS, la madre de las infortunadas jóvenes espiritistas que, atormentadas por extraños pensamientos, se arrojaron de un sexto piso, se halla detenida por razones de seguridad. A la derecha, la flecha marca el balcón desde donde las suicidas se lanzaron al vacío.

Con Intervalos de Dos Horas se Arrojaron Desde un Sexto Piso

Dos jóvenes que concurrían habitualmente a un centro espiritista, y según versiones de sus vecinos parecían sufrir un desequilibrio nervioso, protagonizaron anoche un tremendo drama. Las hermanas Amanda Olga e Irma Inés Iglesias, de 21 y 26 años, respectivamente, acuciadas quizá por extraños pensamientos o tal vez psíquicamente extraviadas, pusieron fin a su vida, arrojándose, con diferencia apenas de dos horas, del sexto piso del edificio en que ocupaba un departamento. El suceso tiene contornos escalofriantes, y es de esos que horrorizan.

• EL Departamento 84

Amanda Olga e Irma Inés, vivían hasta anoche con su señora madre, doña Cayetana viuda de Iglesias, de 54 años, en el departamento 84, en el sexto piso del Pabellón 6º, del barrio General Paz, frente al autódromo Municipal, desde 1954. Por ese tiempo, Amanda Olga trabajaba en una gran farmacia céntrica, mientras su hermanita Irma Inés, recibía una pequeña ayuda para seguir estudiando, lo mismo que la señora Cayetana, que era viuda.

Con el correr del tiempo, esa situación, si no espléndida al menos llevadera, desapareció: a Amanda Olga, la echaron de su empleo. También terminaron las ayudas y el drama de la miseria comenzó a rondar por el departamento 84, hasta culminar por estos días: doña Cayetana debía 18 meses de alquiler, recientemente a la vivienda le fue cortada la provisión de corriente eléctrica y de gas y todo se tornó abandono, necesidad y desesperanza...

Lo poco que tenían para adquirir algunos alimentos, los ganaba Amanda Olga, trabajando cuando podía en algunas "changas", preferentemente en hacer copias a máquina. Con el magro salario, apenas si consiguieron no morirse de hambre, aunque poco a poco iban matando su alma y su fe.

• Anoche fue el Final

Las muchachas y la madre eran retraídas, raras y a veces parecían afectadas de ciertos desequilibrios o poseídas por una extraña manía de persecución. Pero eran respetadas y estimadas por los vecinos, muchos de los cuales trataban de ayudarlas, superando a veces sus propias necesidades.

Sábese ahora que anoche, a las 21, intentando dar fin a quien sabe qué amargas y desgarrantes reflexiones formuladas en compañía de los suyos, Amanda Olga se lanzó al vacío por el balcón que da al parque que bordea el edificio, pero quedó suspendida de las tejas del balcón. Un vecino, el Sr. Iginio Benito, presenció la escena desde tierra y subió velozmente al sexto piso. Cuando llegó al balcón de la tragedia halló junto a su hermana a Irma Inés, en actitud de ayudarla, y pudo rescatar a las dos jóvenes, a las que creyó tranquilizar con palabras cordiales.

No habían transcurrido 45 minutos, cuando Amanda Olga, repitió el intento, pero arrojándose, esta vez, por el ventanal del lavadero. Tampoco murió inmediatamente, pues cayó sobre un alero, de donde fue retirada para su traslado al hospital Salaberry, falleciendo en el trayecto. Dos horas más tarde, desde el mismo lugar, Irma Inés, consumó su propia muerte, en idéntica forma que su hermana mayor, aunque su cuerpo cayó pesadamente sobre el césped. Previamente había atrancado todas las puertas de su vivienda, dejando encerrada en una habitación a su madre.

La señora de Iglesias fue conducida a la subsomisaría de Villa Arredondo. Está allí, en soledad con su tragedia, sin saber qué será de sí misma. Nadie se atreve a dejarla sola, por miedo a que elija el destino de sus hijas. El barrio entero se ha movilizado para ayudarla.

Conflicto en el Ferrocarril Urquiza por el Traslado de Oficinas a Entre Ríos

Esta mañana se realizó en la estación Lacroze, del Ferrocarril General Urquiza, una sorpresiva asamblea del personal del mismo, con motivo del anuncio de la inminente firma de una resolución de E.F.E.A., por la cual se traslada la estructura técnica y administrativa de ese ferrocarril a la ciudad de Concordia (Entre Ríos).

El personal tuvo conocimiento que con motivo del viaje que realizara el tres del corriente a la citada ciudad, el vicepresidente de la Nación, doctor Carlos Perette, para asistir a la celebración de un nuevo aniversario de la Batalla de Caseros, se iba a anunciar la puesta en marcha de una resolución del interventor en E.F.E.A. por la cual se trasladan a Concordia los principales servicios administrativos y técnicos del Ferrocarril Urquiza.

• La Asamblea

El anuncio provocó gran inquietud, y el personal se reunió en asamblea para considerar la situación. Concurrieron a la misma, urgentemente llamados, directivos de la Unión Ferroviaria, quienes informaron al personal de las gestiones realizadas hasta el momento para impedir la firma de esa resolución. Se expresó que la misma viola compromisos contraídos con la Unión Ferroviaria por el interventor en la E.F.E.A., ingeniero Albano ,por cuanto éste solamente había resuelto incluir en la resolución el traslado de gerentes y cinco jefes departamentales, en cambio, en la resolución cuya firma se anuncia se incluye a toda la estructura del ferrocarril, lo que determina la posibilidad inmediata de traslado a aquella ciudad de numeroso personal técnico y administrativo.

Los directivos de la Unión Ferroviaria anunciaron a la asamblea que en las últimas horas de esta tarde realizarán una última y definitiva reunión con el interventor en E.F.E.A. La asamblea resolvió que el personal del Urquiza, en manifestación, acompañe a los directivos de la Unión Ferroviaria, concentrándose frente al edificio de E.F.E.A.

DOLAR: Sigue en Baja

Un nuevo descenso registró en la fecha en el Mercado Unico de Cambios, el dólar estadounidense. En efecto, al cierre de las operaciones se cotizó a $ 132,10, es decir con una diferencia de 40 centavos al cierre de ayer.

Libra esterlina	369,65
Dólar estadounidense	132,10
Francos franceses	2.696,15
Liras	21,23
Pesetas	221,15
Marcos	3.324,30
Florines	3.663,80
Francos belgas	265,30
Francos suizos	3.060,35
Pesos mexicanos	1.057,50
Pesos uruguayos	702,65
Escudos	463,—
Coronas danesas	1.911,75
Coronas noruegas	1.845,70
Coronas suecas	2.546,50
Chelines austríacos	512,50

DETUVO LA POLICIA A 2 HABILES LADRONES

A raíz de diversas denuncias de robo de automotores recibidas en la seccional 21ª, una comisión nombrada por el titular de esa comisaría investigó activamente los referidos hechos.

En la víspera, varios policías que es hallaban de recorrida por la zona de Palermo Chico, observaron que de un taxi estacionado en una esquina de poco alumbrado tres personas descendían del mismo. Uno de los desconocidos se dirigió hacia la caja de luz eléctrica y luego de mucho forcejear, logró abrirla y apagar las luces de la calle Vidt. Acto seguido otro de los individuos se acercó a un automóvil allí estacionado y portando varias herramientas mecánicas, comenzó a desarmar sus ruedas. La policía que cautelosamente venía observando el desarrollo de los acontecimientos se escudó tras unos árboles. En ese momento un camión que circulaba en sentido contrario a los guardianes del orden, alumbró con sus potentes focos a los empleados policiales. Los delincuentes avisados de la presencia de la policía ascendieron al automóvil de alquiler, y desde allí agredieron a balazos a los representantes de la ley. La comisión encabezada por el oficial inspector Angel Oscar Fava, con eficaz personal a sus órdenes, repelió la agresión con una ráfaga de ametralladora. Uno de los proyectiles se ubicó en el tanque de nafta del vehículo utilizado por los maleantes, produciendo una violenta explosión. Desconcertados, los delincuentes intentaron fugar a pie, pero los policías lograron alcanzarlos a los pocos metros del lugar. Una vez en la comisaría se identificaron como Omar Piaggio y Nicasio Martínez, quienes se confesaron autores de los robos, en compañía de Juan Héctor Monasterio,

FUE ORDENADA LA DETENCION DEL EX INTERVENTOR EN EL GREMIO DE LA CARNE, DOCTOR OSCAR DAVI

El juez de Instrucción Jorge Magdaleno, ha dispuesto el comparendo del doctor Oscar Davi, ex interventor en la Federación Gremial del Personal de la Industria de la Carne. Las actuaciones se iniciaron a raíz de la denuncia que formuló el Dr. Julio Argentino García Martínez contra el Dr. Davi, por defraudación y encubrimiento en virtud del retiro, primero de la suma de 800 mil pesos de dicha federación, efectuado el 24 de julio de 1963, como a cuenta de honorarios regulados por el juzgado de Trabajo, Dr. Miguel Angel Mariani en el recurso de amparo promovido por varios secretarios generales de sindicatos afiliados a la federación aludida, y después, por otro retiro de 21.101.298 en efectivo que hizo el 18 de diciembre último por la mañana, antes de entregar la entidad a sus autoridades.

CISCO KID por JOSE LUIS SALINAS







El Estrangulador de Boston Llevó el Pánico a San Francisco y las Mujeres Solo Salen con Perros de Policía. Ya Asesinó a una

SAN FRANCISCO, 30 (DPA). — Presas de pánico ante un asesino fantasma que en esta semana estranguló a una mujer e intentó matar a otra, las mujeres de California no se aventuran a salir solas de noche y se procuran perros-policía para su defensa. En el espacio de dos días las sociedades protectoras de animales de California han entregado ya unos doscientos perros a otras tantas damas.

Los crímenes han consolidado la creencia popular de que el asesino fantasma de Boston, que ha asesinado a once mujeres, se ha trasladado a California, donde la semana pasada fueron halladas dos mujeres estranguladas de la misma manera que las víctimas de Boston. La histeria colectiva desatada entre las mujeres crece a cada momento en esta ciudad.

Crónica POLICIAL

En Pleno Centro y al Atardecer Atacan a un Comerciante y lo Despojan de Casi Dos Millones

Asalto Frustrado y Tiroteo en La Plata: 4 Detenidos

Ayer por la tarde se presentó un señor en la comisaría 2ª para realizar una denuncia de robo, de matices rocambolesco. Se trata de Juan Codina, argentino, de 51 años, propietario de la firma Pisca-Sal, con sede en Tinogasta 3969, dedicada a la fabricación de envases de sal comestible, dijo que a las 17.30, cuando conducía su auto particular, al llegar a Bolívar y Moreno, advirtió que dos individuos le hacían señas desde un coche Peugeot que se encontraba detenido en plena calle Bolívar, cuando detuvo su coche, éstos sacando armas de fuego se introdujeron en su vehículo y le obligaron a empujar el Peugeot, que conducía un tercer sujeto. Esta absurda marcha —de acuerdo a la denuncia— recién terminó al llegar al cruce de la calle San Juan, donde los inescrupulosos luego de amenazarlo de muerte, le birlaron la bonita suma de 1.870.000 pesos y se dieron a la fuga con el Peugeot, que al parecer andaba perfectamente.

El señor Codina dijo que la millonaria suma la había retirado del Nuevo Banco Italiano, y estaba destinada al pago de acreedores. Ahora la policía y los acreedores tratarán de establecer toda la verdad de la denuncia, para dar con esa millonada de pesos, "o saber realmente —los segundos— por qué no cobran".

• Ladrón Solitario

A raíz de las numerosas denuncias recibidas en la comisaría 1ª de Morón, por personas que manifiestan haber sido asaltadas por un solitario maleante que actuaba, según los denunciantes, en las cercanías de la ciudad y en especial en la plaza ubicada en Bernardo de Yrigoyen y Buen Viaje, una comisión de esta seccional realizó una serie de averiguaciones y recorridas por la zona indicada.

En la víspera, a las 23 horas, la referida comisión que se hallaba vigilando la citada plaza, observó cómo un hombre joven vestido con ropas oscuras se escondía detrás de unos arbustos. Los policías cuidando de no ser vistos siguieron los pasos del extraño sujeto, que a los pocos minutos interceptó el paso a una pareja que paseaba por el lugar. Amenazándolos con una pistola el asaltante los llevó hacia un lugar oscuro, a pocos metros. Los empleados policiales cautelosamente se acercaron al individuo a quien detuvieron sin mayores inconvenientes. Una vez en la seccional confesó ser Angel Romero, argentino, de 25 años, y agregó, además, que había cometido aproximadamente 10 hechos de la misma índole en los últimos meses, todos en el mismo sitio. La policía secuestró al solitario maleante una pistola calibre 45 y varios objetos, producto de sus asaltos.

• A Mediodía

LA PLATA, 30. — En horas del mediodía de ayer en la intersección de Bulevard Rivadavia y J. García, de Navarro, cuatro sujetos atracaron a Víctor Nelis, chofer de la firma Terrabussi, en momentos que efectuaba el reparto de mercaderías, robándole dinero en efectivo y cheques.

En circunstancias en que los delincuentes huían en un automóvil Di Tella, una comisión policial los sorprendió e impartió la orden de detención, la que fue desoída por los sujetos, que agredieron a tiros a los representantes del orden.

Repelido el ataque, los delincuentes fueron reducidos, comprobándose que uno de ellos resultó herido.

Conducidos a la comisaría se los identificó como Alberto Gómez, Roberto Batana y Luis Albarracín, todos argentinos, de 20 años y Juan Hadil, también argentino, de 27 años.

En poder de los pistoleros la policía halló 9.100 pesos en efectivo y cheques por 7.893 pesos, producto de lo robado al repartidor, y secuestró el automóvil Di Tella, los revólveres calibre 32 largo y una pistola calibre 22.

Accidente Fatal

CORDOBA, 30 (C). — Un espectacular y fatal accidente se produjo hoy, a las 6.50, en el puente Alvear, que cruza el río Primero a la altura del Mercado de Abasto, en la seccional 2ª de esta capital.

Isidoro Moreno, argentino, de 32 años, conducía un camión con acoplado cargado con caños. Lo hacía por la bajada Alvear cuando, al parecer, se le rompieron los frenos y, tras rozar a otro camión que venía adelante, se avalanzó sobre la baranda del puente, rompiéndola y cayendo en el lecho del río Primero, desde una altura de 8 metros. Moreno falleció instantáneamente por los golpes recibidos y el camión resultó totalmente destrozado.

Pago Chico

"Yo no Quise Matar al Diputado Amer"

Dice el Comisario de Capilla del Señor

CAPILLA DEL SEÑOR, 30 (C.). — Todavía sigue animando los comentarios lugareños la seria incidencia que sostuvieron el comisario local, señor León Bliffeld, y el diputado provincial por el radicalismo del Pueblo, Cándido Amer.

El legislador había concurrido a la comisaría para aclarar que él no tuvo ninguna intervención en el traslado de un oficial llamado Coria, perteneciente a esa dotación, y que contaba con el aprecio del comisario por su eficiencia.

Hubo entonces una discusión y un disparo hecho por el comisario. El diputado denunció el hecho al propio jefe de Policía, vino la intervención y el comisario fue a parar a un calabozo —oficina de la comisaría de Campana— mientras se realiza el sumario a cargo de un oficial superior venido de La Plata.

Replicando a la denuncia del legislador, el comisario Bliffeld expresa que él no insultó a su visitante y que, si cuando se exaltaron los ánimos, sacó un revólver, fue porque vio que el diputado hacía el mismo movimiento, mientras lo insultaba "sin excluir a su señora madre".

Manifestó el comisario que el disparo se produjo cuando intervino el oficial Fornica. "Tanto es así —manifiesta el policía— que la bala tuvo una trayectoria totalmente distinta a la del lugar que había ocupado el legislador, quien desapareció de su despacho cuando sacó el arma. Mientras el comisario de Capilla del Señor está preso y el diputado Amer lleva el asunto a la Legislatura, todo el pueblo sigue apasionadamente el desarrollo de este episodio de Pago Chico.

Buscan Empeñosamente a los Infortunados Andinistas y a los Otros Sobrevivientes

BARILOCHE, 30 (C). — En comunicación con el comando del sexto batallón de infantería, se informó que la comisión de rescate de los accidentados en el cerro Tres Picos, en Chubut, bajo el mando del mayor Dipascua e integrada por dos suboficiales, seis soldados y un grupo de baqueanos, que saliera el lunes pasado hacia el lugar de la tragedia, aún no habían regresado y que por lo tanto no se tenían noticias de que hubiera logrado su objetivo.

• Gendarmería

La patrulla de Gendarmería Nacional, integrada por el primer alférez médico, Iglesias y personal alpinista de la institución y del club Andino Bariloche, que salió el lunes 27 en procura del rescate de los cadáveres de Aurelio Castelli y Carlos Giménez, así como también, para asistir a los demás componentes del grupo de escaladores del cerro Tres Picos, tampoco ha regresado a su base.

• Radioaficionados

Las primeras noticias del accidente se oyeron por medio de la red de radioaficionados, los que informaron que un grupo de andinistas cordobeses que acababa de realizar un difícil escalamiento al cerro Tres Picos, ubicado en las proximidades de la zona de "El Bolson", perdieron la vida dos de ellos y un tercero resultó con graves heridas. Agregaron que el hecho se produjo el 25 del actual, en circunstancia en que el grupo formado por Aurelio Castelli, Carlos Giménez y Nilo Silvestroni, descendía del cerro mencionado, tras haber concluido exitosamente su intento deportivo. Cuando se encontraban efectuando el descenso —tarea dificilísima por cuanto las paredes del cerro son similares en dificultades a las del famoso Fitz Roy— se produjo la caída, que dejó sin vida a los dos mencionados en primer término y con serias heridas internas a Nilo Silvestroni y otras igualmente de gravedad en las caderas y la clavícula.

Los demás integrantes del grupo de andinistas, Ignacio Ulzain, Federico Naces e Ignacio Sáenz, que formaban la otra cordada, se hallarían actualmente en las nacientes del arroyo del Turco, asistiendo a su compañero Silvestroni y a la espera de socorros, tarea que resulta dificultosa, teniendo en cuenta las características topográficas y meteorológicas de la zona.

Otro Pistolero Identificado

Mediante el cotejo de fichas dactiloscópicas en la Policía Federal, ha sido identificado el delincuente que juntamente con los hermanos Emilio Natividad y Oscar Ernesto Mansilla y Mario Donato Salas, fueron abatidos el 23 del corriente en Piñeyro, partido de Avellaneda, al ser sorprendidos por una comisión de la Brigada de Investigaciones con asiento en Lanús, en momentos que fugaban en un camión con una caja de caudales que acababan de sustraer en un comercio de mueblería, ubicado en la calle Mario Bravo 1155.

Se trataba de Julio Jorge Pereyra, individuo ampliamente conocido por la Policía Federal, ya que estaba catalogado como activo punguista, registrando hasta el día de su muerte 35 contravenciones por esa actividad.

Lo de Siempre: Llevaba una Vida Regalada de Lujos y Placeres. Era un Estafador

Adolfo Pérez, de bien aprovechados 36 años, de correctos modales y dueño de singular caballerosidad para con las mujeres. Poseedor de un lujoso automóvil, en el cual paseaba a sus "amigas", las que muy amenudo recibían hermosos y costosos regalos. En fin, lo que se dice un hombre sin problemas, favorecidos por la vida en todo sentido. Cuántos habrán envidiado la posición del "caballero" Adolfo Pérez. Y también, cuántos desearían no estar en estos momentos en el pellejo del "Don Juan" sin problemas, pues resultó que Adolfo Pérez, se desempeñaba como cajero de la firma Saint Remy, en Charcas 4040 y había defraudado a esa empresa en la suma de 2.238.003 pesos, dinero que utilizó para llevar adelante su fastuosa vida.

• Una Denuncia

Las maniobras fueron descubiertas por personal de la comisaría 23, el cual recibió una denuncia telefónica que le indicó a un individuo que estaba defraudando a Saint Remy, y aunque el denunciante no dio el nombre del acusado facilitó la filiación del mismo. Por lo tanto la policía invitó al gerente de la empresa a que revisara los libros. Así se comprobó que faltaba la suma señalada anteriormente, la cual fue retirada por Pérez mediante asientos falsos y suplantación de fojas en los libros de contabilidad.

• ¡Apresado!

Pero la detención de Adolfo Pérez, moderno "Don Juan" sin problemas, no se concretó en seguida. Se lo vigiló durante unos días para establecer el destino que había dado al dinero y las relaciones que tenía. Así fue que se ubicó a dos mujeres que habían recibido del "caballero Pérez" numerosos regalos de gran valor: desde perfumes importados a heladeras y tocadiscos eléctricos. Pero no termina ahí la fastuosa vida del cajero de Saint Remy, sino que falta agregar las prolongadas vacaciones que pasaba en las playas uruguayas y de Brasil, a donde concurría acompañado por sus "amigas".

Cuando Adolfo Pérez, fue arrestado negó en principio su participación en el delito, pero luego terminó por confesarse único autor. Destaquemos que Adolfo Pérez, es casado, y mientras él se daba "la gran vida", su esposa y su hijita pasaban las mil y una en una pensión...

Otra Triste Historia de la Ingenua Provinciana en la Gran Ciudad

TENIAN SOMETIDA A UNA JOVEN Y LA EXPLOTABAN SADICAMENTE

Una rápida investigación realizada por personal policial de la comisaría 16ª ha permitido la detención de un brutal tenebroso que obligaba a varias infortunadas mujeres a ejercer un triste comercio en su total beneficio.

La policía detuvo a Zumilda Ester Lobey, argentina, de 19 años, domiciliada en Rivadavia 650, departamento 79, dedicada a una actividad al margen de la ley.

Una vez en la seccional, la nombrada manifestó que hacía 10 días que había llegado del Chaco, y que en el viaje, circunstancialmente, trabó conversación con un hombre, a quien le comentó que venía a esta ciudad a visitar unos parientes domiciliados en Don Torcuato. El individuo le respondió que no conocía esa localidad, pero si tenía algún inconveniente en la Capital se presentara en Rivadavia 650, preguntando por un tal "Lungo" o "Sansón", que era una persona de muy buena posición y le daría, seguramente, algún trabajo.

La joven, que tuvo serias dificultades para trasladarse a Don Torcuato, decidió visitar a "Sansón", quien, efectivamente, la atendió con suma cortesía y le brindó alojamiento en su casa, colmándola de atenciones por dos o tres días, "hasta que la pudiera colocar".

• Se Quitó la Careta

Pero, pasados los primeros días de tranquilidad, el amable individuo se transformó en un sádico explotador, que luego de golpearla brutalmente y amenazarla de muerte, la obligó a ejercer una triste profesión.

Se pudo establecer que el tal "Sansón" es Luis Arena, argentino, de 47 años, quien vivía exclusivamente de las actividades de mujeres a quienes explotaba y dominaba bajo amenazas de muerte y malos tratos. Arena se daba la gran vida gastando su dinero en juego y costosos trajes.

Un Sacerdote Fue Atacado a Machetazos por un Loco

SALTA (Corresponsal). — Un hecho insólito, que ha provocado la indignación popular, se registró en esta ciudad. Un sacerdote fue brutalmente herido a machetazos por un disminuido mental que lo atacó en la vía pública.

El episodio se registró en la calle Alvarado, frente al Nº 131, en circunstancias en que con rumbo hacia el Este transitaba el presbítero Pío Agrícolo, que ayer había arribado a ésta procedente de Tucumán. El demente que cometió el incalificable atentado siguió al sacerdote desde el Chaco, y cuando creyó que había llegado la oportunidad, lo sorprendió en el lugar indicado y le aplicó tres violentos machetazos en la cabeza.

El sacerdote, en medio de un gran charco de sangre, quedó tendido en la vereda, donde permaneció hasta que un automovilista lo vio y le prestó ayuda. El sacerdote fue conducido hasta la clínica San Bernardo, donde permenece internado en grave estado.

En cuanto al autor de la agresión, cabe señalar que es el mismo sujeto que el día 16 de octubre de año anterior cometió un atentado en la catedral de esta capital, donde destrozó la imagen de un Angel Tutelar, del altar de la Virgen del Carmen.

Un Hotel Importante y una Denuncia de Soborno

El concejal Pedro Ardanaz anunció a los periodistas que había renunciado a sus fueros para facilitar un proceso judicial iniciado a raíz de una denuncia de soborno. El presunto delito, invocado por la empresa de un importante hotel de esta capital, sin embargo, no alcanza personalmente al señor Ardanaz.

La historia breve de este caso es la siguiente. El edil citado inició por su cuenta una campaña de higiene y moral (así la llamó), en los comercios porteños. Hubo clausuras e incidentes, pero no ocurrió nada hasta que tropezó con la cocina del importante e influyente hotel aludido. El concejal la cerró y una comisión municipal la reabrió a las pocas horas. Casi simultáneamente, los abogados de la empresa presentaron una denuncia sobre lo que calificaron de "intento de extorsión", referida a un miembro del equipo de Ardanaz cuyo nombre no ha trascendido. La Asociación de Hoteles, Restaurantes, Confiterías y Cafés censuró asimismo el procedimiento. Ante la nueva situación, el edil ha adoptado la decisión apuntada para que la justicia diga la última palabra.

Primero Fugó Pero lo Cazaron

Otro Pistolero Acribillado por una Comisión Policial

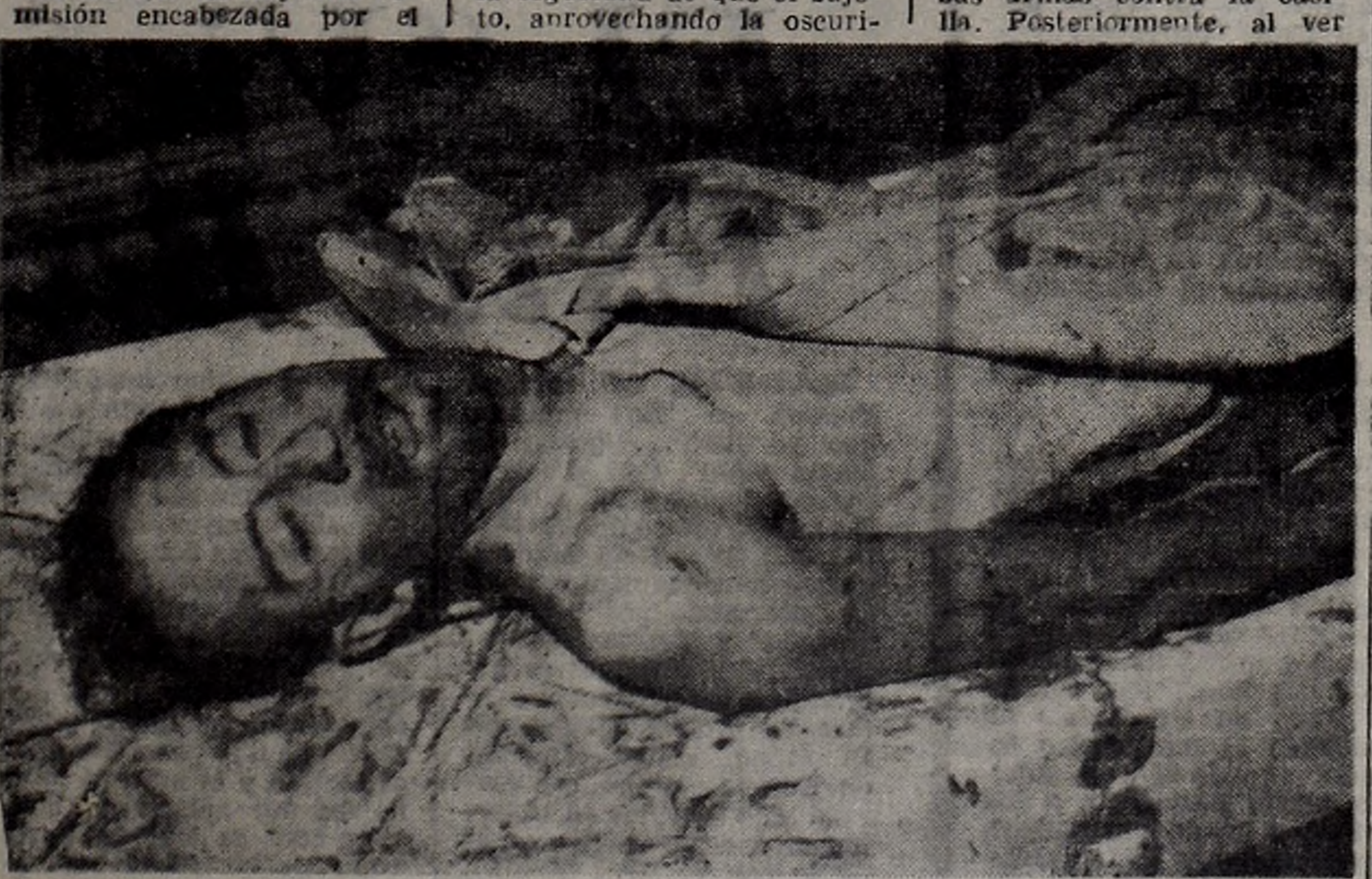
Otro delincuente ha sido abatido por personal policial. El tiroteo ocurrió en una casilla de precaria construcción, ubicada en un terreno baldío existente en la localidad de Villa Humberto. El extinto fue sorprendido en actitud sospechosa por una comisión policial y huyó ocultándose en la casilla, donde fue encontrado momentos después. Al dársele la orden de detención el desconocido efectuó un disparo contra los policías, los cuales repelieron la agresión, dando muerte al individuo.

A las 3,40 de hoy una comisión encabezada por el oficial inspector Alberto Samuel Larrea, recorría la zona de su jurisdicción en Villa Humberto. Los policías iban en un jeep, con los faros encendidos.

Cuando las autoridades llegaron a la intersección de las calles Heredia y Arcadín, notaron que un individuo trataba de ocultarse entre los árboles. Los policías detuvieron la marcha del jeep con la intención de interrogar al desconocido, pero éste huyó a la carrera.

Los policías se dividieron en dos grupos y recorrieron toda la manzana, teniendo la seguridad de que el sujeto, aprovechando la oscuridad reinante se iba a esconder por allí. Un agente que integraba la comisión policial notó que en un baldío había una casilla presumiblemente abandonada y se acercó a la misma por si el individuo se había escondido allí. Las sospechas del policía fueron confirmadas por un disparo que el desconocido le efectuó desde el interior de la casa. El agente repelió el ataque con una ráfaga de ametralladora. El resto de la comisión, al escuchar los disparos se acercó a la carrera y también dispararon sus armas contra la casilla. Posteriormente, al ver que los disparos no eran contestados, los policías se acercaron y comprobaron que el individuo había muerto al ser alcanzado por numerosos proyectiles. Junto al cadáver se encontró una pistola Mauser, con la cual había efectuado un disparo.

Posteriormente el cuerpo fue trasladado al Hospital de San Martín, donde se le practicó la autopsia y se le tomaron las fichas dactiloscopias, que fueron remitidas a La Plata y a la Policía Federal, para poder, así, identificar al delincuente.



ESTE ES EL PISTOLERO que en la madrugada de hoy fuera abatido con ráfagas de ametralladoras por personal del Destacamento Policial de Villa Humberto, jurisdicción de la comisaría de Villa Lynch, partido de San Martín. El delincuente, aún no ha podido ser identificado.

EL CONTROL RADIOELECTRICO

LA PLATA, 30. — La jefatura de Policía de la provincia de Buenos Aires, ha resuelto oficializar los servicios policiales de recepción telefónica y comunicación radioeléctrica de denuncias. Para ello, ha dispuesto que cada unidad regional organizara una central radioeléctrica para recibir denuncias telefónicas y retransmitirlas a automóviles patrulleros provistos de aparatos receptores-transmisores en conexión directa. Expresa, además, que la central eléctrica será instalada en la oficina de radio de dichas unidades, y los servicios de patrullaje se organizarán por zonas en el radio urbano de cada ciudad o población. La central radioeléctrica tendrá a su cargo impartir las instruciones del caso al patrullero más cercano al lugar donde se registre un hecho delictuoso.

Aclaran un Asesinato y Detienen a un Anciano que Baleó al Vecino

La policía de Munro esclareció un delito cometido el 9 del corriente y en el que perdió la vida un hombre. El hecho tuvo lugar frente a un barrio de la calle Ramón Castro Nº 3464, cuando por cuestiones del momento y encontrándose en estado de ebriedad, se originó una riña, de la que participaron Humberto Rosas Pinto, argentino, de 23 años, soltero; Luis Duarte (a) El Gaucho y Rudecindo González (a) El Sordo González. En el curso de la riña González le infirió a Pintos una profunda puñalada, herida por la cual falleció cuando lo llevaban a internar a un hospital. Tanto Duarte como González se dieron a la fuga.

Tomó a su cargo la pesquisa para dar con el paradero de ambos prófugos el comisario de Munro, señor Saúl Alfredo Valdez, quien al frente de una comisión logró detener a los mismos en un rancho deshabitado de la calle Garibadi 3275 de la localidad de Virreyes. González confesó ante las autoridades ser autor del homicidio, secuestrándosele el cuchillo con el que mató a Pintos.

• Ancianidad

En la finca de la calle Paracas 93 Orlando Dobarro, argentino, de 39 años de edad, sostuvo una discusión con su vecino Manuel Novoa, español, de 74 años, por razones privadas. El anciano, enardecido, entró en su habitación y regresó con un revólver y ya ante Dobarro le descerrajó un tiro en la cara. El herido debió ser trasladado al hospital Rawson, donde se halla internado en grave estado.

Novoa fue detenido

¿Quién Será el Muerto?

Las autoridades policiales de la seccional 30ª y del gabinete Crímenes de la Policía Federal solicitan la colaboración del público para lograr la identificación del cadáver de un hombre que apareció muerto tiempo atrás en el interior del Parque Pereyra, sito en las calles Alvarado y Vélez Sársfield.

Las autoridades de dichas dependencias, con la colaboración de las de la provincia de Buenos Aires, no han podido identificar todavía al occiso, por lo cual solicitan dicha colaboración.

El hombre que apareció muerto es de 1,75 m. de estatura, de 38 a 40 años

UN ENFERMO SE SUICIDO EN UNA SILLA ELECTRICA DE FABRICACION CASERA

AOSTA (Italia) (France Presse). — Un joven poliomielítico de 22 años de edad utilizó para suicidarse una silla eléctrica de fabricación casera. Marco Serrato, para llevar a cabo su propósito, se ató seis hilos eléctricos en los tobillos, en la cabeza y en las muñecas. Otros seis cables estaban unidos a su silla metálica. Le bastó sentarse para provocar el contacto y recibir una descarga de 280 voltios que lo fulminó.

Horas Antes del Match

El Fútbol También Tiene su M-M (Milan-Madrid)

Por la Copa, al Real Casi le Pasa lo que a Boca

Desde Madrid por Héctor Ricardo García, enviado especial de CRONICA

MADRID, 30. — Ni la difundida noticia (falsa) del asesinato de Fidel Castro, ni el arribo a ésta, tras un período de filmación en Brasil, de Sarita Montiel, considerada por los españoles su estrella número 1, hizo que los madrileños olvidaran por un instante el match Real Madrid-Milan. Es que para el público local el torneo por la Copa de Campeones de Europa es algo que consideran como propio, dado que en cinco oportunidades, sobre ocho disputadas, le correspondió al Real Madrid. Como se sabe, las cinco primeras confrontaciones fueron ganadas por el conjunto de Di Stéfano, y ellas le valieron gran parte de la fama que hoy goza. Luego se alzó con la copa durante dos años seguidos el Benfica (61-62), y en el último la conquistó el Milan, actual titular, que la viene a defender con uñas y dientes.

• Algo Conocido

La importancia que tiene para el Real la posible reconquista de la Copa de Campeones de Europa puede quedar reflejada en dos hechos de suma gravitación. El primero consistió en solicitar, y obtener, de la liga local que se le permitiera adelantar para el sábado por la noche el match por el campeonato oficial con el Valladolid, sacrificando así una buena recaudación, ya que el mismo se disputó "en familia", dada la bajísima temperatura que reina por las noches aquí en Madrid. La segunda, el descanso que dieron los directivos y técnicos del Real a cuatro de sus principales figuras, con el fin de "reservarlas" para el match con el Milan. Fue por ello que Puskas, Santamaría, Di Stéfano y Muller no actuaron, convirtiéndose en cuatro espectadores más. Esa "prueba" del Real, sumamente peligrosa, fue criticada por la mayoría de sus adictos, ya que el conjunto merengue marcha segundo, a dos puntos del Barcelona, y de haber caído derrotado se hubiera colocado a cuatro, perdiendo así casi toda chance para la conquista del título local. Quizá lo que más pudo haber influido en esa determinación fue la mala posición del Valladolid, que marcha último en la tabla de posiciones, con tan solo tres triunfos sobre dieciocho partidos jugados. Pero las cosas no resultaron tan fáciles para el Real, ya que si bien venció, lo hizo por la mínima diferencia: 2 a 1. A tanto llegó la inquietud que provocó ese resultado, que la prensa destacó con grandes titulares lo que dio en llamar "la aventura del Real". El diario "Madrid" encabezó su comentario de la siguiente manera: "Los locales (por el Real) estuvieron a un dedo del desastre por menospreciar al colista", agregando luego en un subtítulo: "El trámite terminó en angustias y mal humor, pero los puntos se salvaron gracias a un gol de Serena". Por su parte, el vespertino "Pueblo" tituló a todo ancho de página: "El Madrid las pasó moradas para ganar al Valladolid".

Esta "experiencia" del Real ya la conocíamos los argentinos; Boca, el pasado año, hizo lo propio —mucho más aventurado, pues fueron más los titulares que no actuaron— en vísperas de su match con el Santos, y ello le costó prácticamente su colocación en el torneo argentino, que también le representó posteriormente una merma considerable en las recaudaciones.

• ...Y el Milan no Pudo

Estas "innovaciones" no solo ocurren en España y la Argentina. En Italia, el Milan, intentó adelantar (aunque no restarle poderío al equipo) su último match oficial. Según nos dijo Carniglia la confrontación con el Mantova, que ganaron, iba a ser adelantada para el sábado, para que los jugadores tuvieran 24 horas más de descanso, máxime que el domingo por la noche tenían que viajar a ésta. Pero, pese a contar con la autorización oficial de la liga, el Toto-calcio, que domina prácticamente el fútbol italiano, impidió que esa idea se concretara. Y como el dinero lo puede todo, el Milan debió conformarse con jugar el domingo, pese a la proximidad de la partida del avión.

El presidente del Real Madrid, señor Santiago Bernabeu, forjador de la grandeza deportiva e institucional del club español y cuyo monumental estadio lleva su nombre, no asistirá al match. Los motivos que tiene consisten en una disputa suya con otros directivos y algunos de los grandes asociados al club. Desde entonces, hace ya meses, no asiste a ninguno de los partidos de su conjunto, limitándose a acompañar a los jugadores en las concentraciones hasta el momento de partir a la cancha. Esta costumbre la mantiene permanentemente, trasladándose desde el punto en que se halle con el solo propósito de pasar unas horas conviviendo con "sus" jugadores.

El centenar de periodistas que han llegado a Madrid para asistir al sensacional match, provenientes no solo de Italia, sino de la mayoría de los países de este continente, estaban dispuestos a visitar al señor Bernabeu para que abandonara su intransigencia y se hiciera presente en el estadio. Hasta el momento de escribir estas líneas (24 horas antes del match) no se sabía si la invitación iba a ser aceptada por él, teniendo en cuenta quienes se la formulaban.

• ¿TV o no TV?

Otro de los problemas que sirven para apasionar más al apasionado hincha madrileño es la televisación del match. Hasta el momento tampoco había idea formada si se iba a permitir que el único canal de esta capital lo difundiera, aunque se hicieron constantes anuncios en tal sentido. La única información oficial es que se había autorizado su irradiación para Italia, siempre que los canales italianos no se opusieran a que el de Madrid hiciera lo propio el próximo 13 de febrero, cuando disputen la revancha. Por su parte, el tesorero del Real, dio un comunicado oficial en el que negaba veracidad a las versiones periodísticas sobre la televisación del partido, agregando que solo se autorizaría su grabación en video-tape, para ser difundida 24 horas después, si se vendía la totalidad de las localidades. No obstante representantes de la radio y la televisión local descuentan que todo esto es una guerra de nervios, y que finalmente el gran match llegará a muchos hogares por medio de la pantalla chica.

• El Salchichero Puskas

Cuando para los periodistas Di Stefano ya no es noticia (¿que más le queda por decir?), quien lo reemplaza es el húngaro Puskas. El veterano goleador, convertido ahora también en hombre de negocios, se ha instalado en pleno centro de Madrid con una importante compañía que se dedica a... ¡fabricar salchichas! Y lo más curioso es que llevan su apellido; y se venden mucho; y son ricas. Puskas, aventajado comerciante, cree que con esto de los "panchos" (como los llamamos nosotros) tiene asegurado el resto de su vida, aunque afirma que recién dejará el fútbol cuando el público lo eche de la cancha.

El húngaro, que no es de mucho hablar, tenía dos días antes del gran match una idea fija, que resumía así: "Aquí ganamos nosotros fácil; allá, no se". Pero la respuesta tiene una "trampa" como para él la ventaja será dos o tres goles, ello los favorecerá mucho cuando llegue el momento de la revancha. Y agrega: "Esos dos goles de ventaja nos permitirán ir al campo del Milan sin necesidad de utilizar un cerrojo de esos que los muchachos "de atrás" saben hacer también".

• ¿El Mejor del Mundo?

El chico Rivera, piloto del Milan, es considerado, aquí en Europa, el mejor jugador del mundo, incluyendo a Pelé. Lo cierto es que todas las palmas de la prensa local se las ha llevado él desde el momento mismo que pisó tierra española. No hay periodista que no elogie sus condiciones de futbolista y de muchacho bueno. En rueda de hombres de prensa le hicieron muchas preguntas. La primera y lógica —fue su edad. Uno le preguntó si tenía 19 años ,a lo que respondió medio fastidiado "¡19, no!, ¡20! El tiempo pasa...". Es que para el chico Rivera, como lo llaman, tener un año más es muy importante.

Pero si para él es la edad, para los periodistas tiene interés otro aspecto de su vida futbolística. Rivera reveló que jugó su primer match oficialmente en un club "en serio" cuando tenía 16 años (ayer nomás) en Alessandría, en un equipo que llevaba el mismo nombre. Un año después ingresó al Milan, del que es titular casi desde el momento mismo de llegar. Le preguntaron entonces por cuanto tiempo tiene contrato (¿lance de españoles?) a lo que respondió que por este año, ya que él se vende año por año, no dándole la exclusividad a ningún club. Agregó que esta será su décima participación internacional, en las que no tiene mucha suerte, ya que marcó en nueve confrontaciones solo cinco goles. "Pero no soy goloso; muchas veces prefiero que los hagan los demás", concluyó diciendo con una sonrisa de muchacho pícaro.

• Un Campeón del Mundo

El Milan cuenta en sus filas con Amarildo, uno de los cracks brasileños que obtuviera la última copa del mundo. El morocho es parco en hablar, quizá por venir con una delegación italiana, conociendo solo el portugués y hallarse en un país castellano. No obstante dijo algunas cosas como para pensar. Luego de explicar que tiene 23 años, mide un metro setenta y le da lo mismo jugar de interior o puntero izquierdo, dijo que se conformaría con hacer dos goles como los que le regaló en Chile a los españoles.Luego de esta contundente declaración, que dejó sin ninguna sonrisa a los periodistas locales, respondió a una pregunta sobre fútbol de la siguiente manera: "Para mí jugar al fútbol es tan importante en mi vida como comer, dormir y respirar". ¡Que tal!

• El "Yiyo" Carniglia

Encontrarse tan lejos y después de tanto tiempo con "Yiyo" Carniglia, es para un argentino una satisfacción. Muchos colegas madrileños creyeron que el aparte que hizo este enviado con el ex crack boquense podría significarles alguna primicia, que me pudo dar por mi condición de connacional. Pero "Yiyo" mantuvo ante mí el mismo silencio —diplomático, claro está— que con todos los demás colegas. Una frase fue su "clisé" que repitió cuantas veces tuvo oportunidad: "Venimos a ganar". ¿Pero con quienes?, le preguntaban los que estaban deseosos por conocer la alineación del Milan. Y Carniglia les respondía: "Traje 16 hombres; a lo mejor aciertan".

"Yiyo" tuvo palabras muy cariñosas para el Real. Dijo que las dos temporadas que lo dirigió, su labor no hacía falta "pues el equipo marchaba solo; todo salía bien y yo me limitaba a cuidar el estado físico de los muchachos". Finalmente, cuando repitió por décima vez su frase "Venimos a ganar" un periodista local le preguntó decididamente: ¿Tan seguro está? Y la respuesta fue contundente: "Si no estuviera seguro de la clase del Milan no me animaría a dar una respuesta así, tan categórica, que no es una fanfarronada, pues bien saben que soy de pocas palabras. Si fracasamos en esta eliminatoria, el "eliminado" seré yo".

• ...Y el Frío, ¿Para Quién Jugará?

Presentado los rivales y los entretelones del sensacional match, queda una pregunta: el frío que reina aquí en Madrid (dos, tres y hasta siete grados bajo cero por las noches) ¿para quien jugará? Pues la realidad es que hay que tener coraje para ir al estadio, a las 8 y media de la noche y permanecer dos horas (sin contar la espera) viendo un espectáculo al aire libre, cuando el termómetro se aproxima cada vez más al cero. Además, el frío puede perjudicar a los jugadores. ¿Pero a los de que equipo? Esa es la gran duda; y la temperatura será el jugador Nro. 12 del Milan o el Real.



CALMA, CALMA. La piden los brasileños, después de comenzar ellos a dar golpes y crear el clima de guerra. Renato, el capitán, mira sin comprender cómo se encendió la chispa. Más atrás, mezclados en

ARGENTIN
FUTBOL

Anoche estuvo a punto de definirse en el es con su iluminación "a giorno"— el Segundo Primera B. El último match del programa e Argentina y Brasil, que llegaban en igualdad puesto, pero con ventaja para los brasileños rrir al sistema del average para determin intensa por momentos, pero emotiva y solo errores tácticos— trataron de imponer su t sileños sacaron provecho de sus brusqueda ambos siguen empatados, deberán jugar n mismo estadio, el que dará comienzo a las

Varios de los más conocidos refranes populares tendrían aquí aplicación al tratar de decir algo razonable del match entre Argentina y Brasil. Entendemos que el más adecuado sería éste, que tuvo vigencia y se desparramó por el mundo nada menos que en la Edad Media: Lo que Natura non da, Salamanca non presta. Adaptado al lenguaje de estos tiempos, quiere significar, más o menos, que aquél que es burro de nacimiento, es en balde que vaya a la Universidad. Y el refrán —o su adaptación— viene al pelo para señalar la actuación, la capacidad y la calidad del team brasileño. Hasta podría aceptarse un juego de palabras y diríamos que lo de burro cabe por tres razones: por lo poco que saben; por lo mal que practican lo poco que saben, y por las patadas que distribuyen a campo abierto, sin estar en un establo, a todos los que se les acercan.

crónic
EN EL DEP

• Interrogante

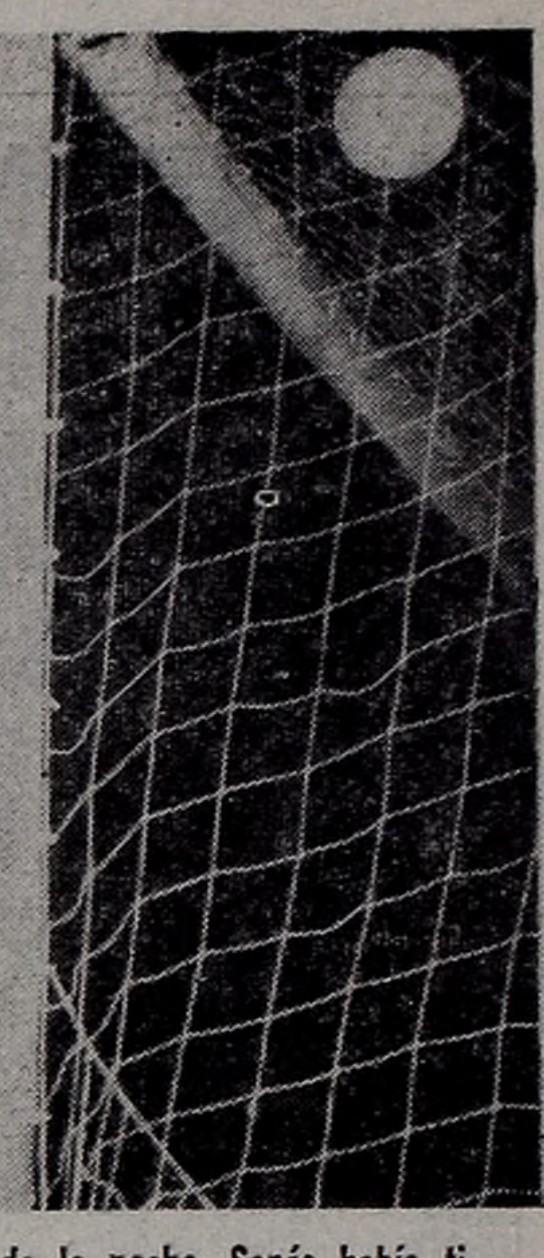
Por lo tanto, digamos que el conjunto brasileño —que llegó a este torneo haciéndose rogar, porque los dirigentes del fútbol de Brasil tenían conciencia de que cualquier combinado o "rejuntado" que mandaran les harían pasar papelones— sigue siendo un mal equipo de fútbol y una pé

El "Viejo
Está Bast

MADRID, 30 (France Presse). — "Los muertos que yo maté... gozan de buena salud". Son dos versos que podrían aplicarse a ese asombroso equipo de fútbol que es el Real Madrid, al que continuamente se está enterrando por "viejo y gastado" y que se crece en las grandes ocasiones asombrando a los públicos y hasta a sus propios adversarios. El Milan, actual campeón de Europa, estaba considerado más o menos encubiertamente, como favrito en su pleito con el Real Madrid, en los cuartos de final de la Copa de Europa de Clubes Campeones, y sin embargo, el equipo madrileño, jugando con 10 hombres únicamente, terminó el encuentro de ida con un rotundo cuatro a uno que pudo haber sido mayor dadas las características del cotejo.

Los jugadores italianos dieron la impresión de estar semiparalizados ante la clase y la rapidez del "viejo" Real, e inclusive el gol que obtuvieron, cuando faltaban siete minutos para terminar el partido y el marcador señalaba un aplastante cuatro a cero, se debió en parte a que algunos jugadores creyeron que el medio milanés Noletti se encontraba fuera de juego



conciliábulo agresivo, argentinos y brasileños. De aquí saldría expulsado Nezio. Y en la otra escena, una acción repetida: la pelota en parábola sobre el arco visitante, donde estos fenómeros (en altura y patadas), sacaban a cualquier parte. Berón se frena. López, también. Es que entraron sin machetes. Y resultaba una aventura exponerse a los "despejes", donde las piernas se revoleaban a ritmo de ballet.

EL GOL ARGENTINO. Lo mejor de la noche. Senés había tirado muchas veces sobre la valla de Franz. Pero este tiro fue perfecto. Imparable. Y además, el del empate.

NA SABE QUE AL MEJOR SE LO PARA A GOLPES

el estadio de Huracán —que brilló ndo Campeonato Sudamericano de a enfrentó a los seleccionados de lad de puntos ocupando el primer ios para el caso de tener que recu- nar el campeón. La lucha fue dura, lo mediocre. Los argentinos —con u técnica, pero a la larga los bra- lades y de su contundencia. Como r mañana un nuevo match en el as 18 horas.

ARGENTINA 1 BRASIL 1

ARGENTINA: Gironacci (De Udaeta); Notaris (Andretta) y Leonardi; Andretta (Bieladinovich), Moreira y Aguirre; Santana, Berón (Collazo), López, Collazo (Ferrero) y Senés.
BRASIL: Franz; Ari y Renato; Valter, Nezio y Casemiro; Uriel (Helton) Zezinho (Batata), Luis Carlos, Jair e Ivo.
Goles en el primer tiempo: A los 42' Luis Carlos (B) con un tiro libre ejecutado casi sobre la línea del córner.
Goles en el segundo tiempo: A los 3' Senés (A) con un violentísimo tiro libre desde 20 metros.
Arbitro: Orosmán Rivera (uruguayo).
Público: 16.000 espectadores.
Recaudación: 960.624 pesos.
Match preliminar: Campeonato de aficionados, ascenso a Primera C. Rueda final, última fecha: **Fénix 5, Centro Español 1.**



a expresión de la cali- del juego que se prac- en el vecino país. Pe- ste cuadrito se agrandó l transcurso del certa- ; logró la cohesión que enía y por momentos, velocidad y decisión, ó todo por delante, hi- goles y ganó partidos. í se puso cabeza a ca- con el cuadro argen- que, sin ser un de- io de virtudes, sabe lo es fútbol.

ube y Baja

enão así, cabe el interrogante de cualquier interesado dominado por la intriga. Y es muy fácil responderles por qué no ganó el team argentino. Simplemente, a nuestro entender, porque padece de fiebre rioplatense. Es una especie de calor que sube y baja de a ratos. Cuando está en ascenso, nuestros futbolistas juegan como dioses de la inspiración; cuando les desciende la temperatura, parecen muñecos desganados, sin cuerda, sin glóbulos rojos.

Perder un gol sobre la valla, pifiar un penal, mandar la pelota contra un poste mediante un tiro furibundo, son todas contingencias del fútbol, que se dan para todos, buenos o malos. Eso no cuenta. Lo que sí vale la pena tener en cuenta es todo aquello que se hace con vehemencia, con ahinco, con afán, con energía, y si se hace con calidad, con clase, tanto mejor.

• Team de Agallas

No vamos a retacearle algunos méritos al equipo local. Los tiene, sin duda, pero por encima de todo, tiene agallas. Le hizo frente a los brasileños tolerando todas las matufias y las coces y, también frenándolos cuando se imponía poner sobre el tapete verde un buen par de razones. Sin embargo, eso no fue suficiente ni lo verdaderamente meritorio. Entendemos que el cuadro brasileño, con toda su mediocridad ambulante, aún siendo muy temperamental para la estrolada y para el golpe artero —signo de incapacidad—, tiene la virtud de no sentirse vencido y de redoblar sus esfuerzos para la victoria, porque es cierto que siempre hay esperanza mientras hay un hálito de vida.

Por supuesto, el empate no es justo ni equitativo. Un balance rápido, sin vacilaciones, otorga lo menos 60 minutos de dominio a los argentinos. En esa larga hora, nuestro team vapuleó a los brasileños, aunque ellos salieron ganando porque en una hora y media de juego sacaron un punto, dejando un rosario de machucones, y huesos doloridos en las piernas de los jugadores locales. La consigna de los visitantes era no dejarse vencer. A cualquier precio y "caiga quien caiga".

• Líos a Destajo

Como era lógico, la tendencia de los brasileños, o mejor dicho, la peligrosa modalidad que casi impusieron al match, provocó reyertas, discusiones, conatos de agresión y uno que otro tumulto. La expulsión de Nezio, por su alevosa agresión a López —lo había derribado estando de espaldas y sin la pelota con una furiosa patada—, fue la culminación de los hechos desagradables registrados. Pero la sacó barata el equipo brasileño, considerando todas las brutalidades que cometió.

POSICION FINAL

	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Ps.
Argentina	4	3	1	-	9	5	7
Brasil	4	3	1	-	7	2	7
Uruguay	4	1	1	2	6	8	3
Perú	4	1	-	3	6	8	2
Paraguay	4	-	1	3	4	9	1

Pataditas por Aquí y por Allá

Alta tensión en Huracán. La hubo en la cancha, arriba y abajo. En lo alto, con los poderosos focos que iluminaban "a giorno"; abajo, con el tumulto surtido de patadas que trajeron los brasileños.

* * *

Manos anónimas "daban bomba" a la instalación eléctrica, que alumbraba como nunca. Patas conocidas daban coces a todos los vientos.

* * *

¡Che, Berón! —le gritaron—, ¿por qué no te comprás un camino y aprendés a "yegar" al arco?...

* * *

El corpulento y rechoncho masajista del team brasileño luce en su camiseta una M grande como la de "Molinos". Cuando le preguntaron qué significado tenía esa letra, respondió muy ufano: "Médico".

* * *

En realidad no estaba equivocado, porque momentos antes había estado haciendo una transfusión de sangre de burro.

* * *

¡Qué cortada!..., dijeron varios espectadores mientras bajaba por la platea un espectador agarrándose la cabeza que chorreaba sangre. Le había ocurrido que un vendedor había dejado caer, en un descuido, su cajón con helados.

* * *

Luego nos dijo el herido, que el golpe lo había dejado frío.

* * *

¡No te metás con Batata!, le recomendaron a Aguirre. Pero el "jas" argentino no pudo con el genio, y en pocos momentos tenía a Batata en el buche.

* * *

¡Qué chico antipático ese Moreira! decían los meninos. No lo "pasa" nadie...

* * *

Gironacci no volvió a la cancha, avergonzado por el gol que le había hecho Luis Carlos.

* * *

Argentina andaba bien. Pero cuando le pusieron la "Biela" que faltaba, la máquina casi se queda parada.

* * *

Después del taponazo —casi gol—, exclamó Franz: "Este Andretta casi me arranca la zeta".

y Gastado" Real Aún tante Lejos del Final

izá sea la característica destacable, que un equi- oven y rápido como el peón de Europa, apare- lento ante ese Real que fama de veterano. La ible actuación de los madridistas, el na- Zoco y el francés Mu- favorecida con la tác- eminentemente defensi- que practicó el Milan, ultó que el equipo blan- stuviese en posesión de elota durante la mayor del encuentro.

enas se puso la bola en , Madrid dio la impre- de que deseaba solu- ar lo antes posible el o. Pero se lesionó el interior derecho madridista Félix Ruiz, quien tuvo que abandonar la cancha y no reapareció. Por lo tanto el Madrid jugó dos tercios del partido con 10 jugadores.

A los 18 minutos, Di Stéfano se dispone a lanzar un tiro libre. Los italianos forman la barrera e, inesperadamente el delantero centro madridista lo lanza raso contra ella, aprovechando Amancio para hacerse con la pelota y enviarla a la red. Real 1, Milan 0.

Se lesiona Maldini, que pasa a ocupar el puesto de alero derecho. Fortunato se repliega. Zoco y Muller imprimen al partido un ritmo endiablado, que disminuye algo cuando abandona la cancha Félix Ruiz.

Parecía que se iba a llegar al descanso sin más goles cuando a los 48 minutos Puskas, aprovecha un error de Mora ante su arco, se hace de la pelota y la mete en la caja. Real 2, Milán 0. Con ese resultado termina el primer tiempo.

Al iniciarse la fase complementaria el Milan se desmelena y se lanza al ataque. A los 49 minutos se obtiene su primer saque de esquina, poco después de que Vicente haya tenido que intervenir para anular un disparo de Mora. A los 50 minutos un centro del alero izquierda Gento, lo remata de cabeza Di Stéfano y la pelota pega en un poste. A los 60 minutos el delantero centro blanco es derribado por Fortunato fuera del área. El tiro libre directo lo lanza el propio Di Stéfano por encima de la barrera milanesa y la pelota se va a besar la red forastera sin que pueda tocarla Barluzzi a pesar de una espectacular estirada. Madrid 3, Milan 0.

El Real Madrid sigue siendo el equipo más peligroso, y a los 70 minutos, Gento, desde su extremo; obtuvo el cuarto gol. Madrid 4, Milan 0.

En los últimos minutos el juego se hizo más equilibrado. El Real Madrid, confiado en su amplia ventaja, se retrasó algo y los atacantes milaneses tuvieron más posibilidades de jugar e incluso de marcar, cosa que no consiguieron hasta el minuto 83, por medio de Moletti. Madrid 4, Milan 1.

Real Madrid: Vicente; Pachín e Isidro; Muller, Santamarina y Zoco; Amancio, Ruiz, Di Stéfano, Puskas y Gento.

Milán: Barluzzi; David y Trebbi; Maldini, Pelagalli y Noletti; Fortunato, Mora, Altafini, Rivera y Amarildo.

Cancha: Estadio Bernabeu

RACING CAYO EN PERU: DOS A CERO



Ivo Diogo ya es Santo

Hora de refrescarse, después de firmar el contrato que lo liga a San Lorenzo. Ivo Diogo, 28 años, nacido en Corrientes y "ciudadanizado futbolísticamente en Brasil, dejó Newell's, adonde había arribado desde Porto Alegre. Casado, tres hijos, cobrará 80 mil pesos mensuales y 600.000 de prima. Ahora fue licenciado. Después estará como punta de lanza azulgrana. Se tiene confianza y espera cumplir. Los santos lo incorporaron después de largas tramitaciones. Puede ser un refuerzo vital para su vanguardia.

Inter, a su Vez, le Ganó al Génova y Vencieron Peñarol y Nacional. Dos Punteros en Colombia

LIMA, 30 (France Presse). — **Racing Club de Buenos Aires hizo esta noche su única presentación ante la afición limeña, sin llegar a impresionar favorablemente. Su adversario fue Alianza Lima, campeón profesional peruano.**

Dirigidos por el árbitro peruano Enrique Montes, los equipos salieron al campo con la siguiente formación:

RACING: Righi; Anido y Fernández; Martín, Basile y Sacchi; Cárdenas, Sivina, San Lorenzo, Oleniak y Belén.

ALIANZA: Barán; Rivas y Donayre; Guzmán, De la Vega y Grimaldo; Tenemas, Zegarra, León, Rostaing y Valle.

El primer tiempo resultó de trámite lento. Mientras los locales no lograban tomar la iniciativa, los argentinos, lentos, no encontraban el camino del gol. Sin embargo, a los 15 minutos, Racing comenzaba a imponerse, pero los locales parecieron despertar de su abulia y se produjeron entonces los dos tantos que pusieron en ventaja a Alianza de Lima.

A los 22 minutos, Zegarra, bien colocado frente al arco, cede a Tenemas y éste bate limpiamente a Righi. Dos minutos después, una combinación de la delantera aliancista, culmina con potente disparo de Zegarra, que deja parada a la defensa argentina.

Racing se repliega entonces y otra vez el juego se desenvuelve a ritmo lento. En las filas argentinas entra Yankevic por Oleniak. El primer tiempo terminó así con el marcador: 2 a 0 a favor de los locales.

Al comenzar el período complementario, sale Sivina y entra Peano en el cuadro de Racing.

En este tiempo, las acciones continuaron pesadas y sin emoción. Breves chispazos de actividad de los visitantes, o algunas veces de los aliancistas, hicieron intervenir a Bazán o Righi, pero sin concretar. A los 21 minutos, el arquero local tuvo que refugiarse en el corner. A la altura de la media hora Tenemas creó dos veces situaciones de peligro para Righi. Finalmente, el partido terminó con el mismo score que en el primer tiempo: dos a cero a favor de Alianza Lima.

En general, Alianza Lima mereció el triunfo, sobre todo por su actuación en el segundo período, aunque en éste no logró ningún tanto.

• Roma Ganó 3 a 1

ROMA 30, (ANSA). — El equipo de fútbol del Club Roma se impuso al de Colonia, República Federal Alemana, por tres goles a uno, en un partido correspondiente a los cuartos de final de la Copa de las Ferias.

• Inter y Génova

ROMA 30, (France Presse). — El Internazionale derrotó en Milan al Genova por 1 a 0 y Lanerosi de Vicenza empató con el Mantua en un gol en Vicenza, durante los encuentros jugados hoy correspondientes al campeonato italiano de fútbol, que no pudieron realizarse el domingo.

• Cayó Juventus

MADRID 30, (ANSA). — Zaragoza venció a Juventus, de Turín, por tres goles a dos, en el primer partido por los cuartos de final de la copa de fútbol europeo Feria de las Ciudades.

• Nacional, Apenas

LIMA, 30 (ANSA). — Siguió anoche en el estadio nacional la temporada. Se enfrentaron el campeón uruguayo, Nacional de Montevideo y Sporting Cristal, subcampeón peruano, triunfando los orientales por un tanto contra cero. El único gol del partido fue logrado por Pérez a los 44 minutos del primer tiempo. Nacional dominó en forma absoluta durante todo el transcurso de los noventa minutos.

• Colombia y Chile

BOGOTA, 30 (ANSA). — Las selecciones de Chile y Colombia empataron en un gol por bando el partido de la sexta fecha del campeonato Sudamericano Juvenil. Desde ayer se habían agotado las localidades para presenciar el encuentro, cuya trascendencia obligó a numerosos empresas comerciales a decretar asueto para su personal. La capacidad del estadio Nemesio Camacho (35.000 espectadores), estaba plenamente colmada.

Al minuto, Colombia se puso en ventaja por intermedio de su mejor hombre Uribe. Tras el gol, los colombianos retrasaron sus líneas y permitieron el avance de los chilenos, que empataron con gol de Bravo a los 32 minutos del segundo tiempo. Ambos equipos siguen punteros del torneo.

• Peñarol, Menos Pobre

MONTEVIDEO 30, (France Presse). — El vicecampeón uruguayo de fútbol, Peñarol, venció anoche al Bangú de Río de Janeiro por dos a cero. El primer tiempo concluyó con el mismo score. El equipo brasileño integrado por jugadores noveles, fue presa fácil de Peñarol que, sin jugar en buena forma, triunfó claramente. El partido fue de muy pobre calidad técnica.

Innsbruck ya Tiene sus Idolos y Reparte Oro

INNSBRUCK, 30 (France Presse). — La pareja formada por la patinadora soviética, Ludmilla Belusova y su compañero Oleg Protopopov, obtuvieron la primera medalla de oro de los novenos Juegos Olímpicos de Invierno, que empezaron a disputarse hoy en Innsbruck: la de patinaje artístico por parejas. Ocupó el segundo lugar la pareja alemana integrada por Kilius-Baumbler, que se había proclamado campeona de Europa, recientemente, en Grenoble, venciendo en aquella ocasión a sus vencedores de hoy.

También se disputaron hoy algunos partidos correspondientes al torneo olímpico de hockey sobre hielo, destacando el que opuso a la URSS, campeón del mundo de Estocolmo, a los Estados Unidos, campeones olímpicos en Squaw Valley. Los progresos realizados por los soviéticos en esta especialidad y la decadencia experimentada por Estados Unidos, que ya no posee el magnífico equipo que presentó en los Juegos Olímpicos de 1960, justifican plenamente el 5 a 1 que señalaba el marcador al terminar el encuentro. He aquí los resultados de la jornada: URSS 5, Estados Unidos 1; Checoslovaquia 11, Alemania 1 y Canadá 8, Suiza 0.

Roberto Regresó de su "Gira" y Ahora Debe Buscarse Club

Que venía... que no venía. Y Roberto, el rubio puntero millonario, seguía disfrutando plácidamente en Brasil, hacia donde se ausentó sin el permiso correspondiente. Ahora hubo sesión de entrenamiento. Y reapareció, tan de incógnito como prácticamente se fue. Pero al llegar al club, le espetaron este lacónico mensaje, lisa y llanamente: "Señor Roberto, búsquese usted club...". Y se acabó. River no quiere indisciplina. Y ésta es la consecuencia

El Premio Vale: Un Galeón de Oro Para la Regata del Delta

Mañana, a partir de las 9, se desarrollará en aguas del Delta la prueba motonáutica por el Primer Gran Premio Motonáutico Galeón de Oro, que organiza por primera vez el Club Motonáutico Argentino.

La prueba ha sido preparada con el objeto de difundir el conocimiento del vasto, pintoresco y subyugante delta argentino y al mismo tiempo contribuir a la práctica más intensa y activa del deporte motonáutico. No cabe duda que la iniciativa proyecta magníficas perspectivas turísticas hacia un futuro cercano en tan hermosa región fluvial.

Como decimos, la competencia —que transcurrirá en unos 120 kilómetros— comenzará a las 9 en la confluencia del río Luján y del canal del Pajarito y recorrirá estos cursos de agua hasta completar aquella distancia: por canal del Pajarito hasta canal Urión, luego canal Honda, río Paraná de las Palmas, río Carabelas Grande, canal Nº 5, canal Nº 4, río Paraná Miní, río Paraná Guazú, arroyo Naranjo, arroyo Laguna Grande, río Barca Grande, arroyo La Barquita, arroyo Cruz del Sauce, arroyo Largo, río Paraná Miní, hasta la llegada frente al Club de Regatas Independencia.

Podrán intervenir en esta regata todas las embarcaciones matriculadas en cualquier club náutico, siempre que estén dentro de la reglamentación para la clase Turismo en todas sus categorías y las clases utilitarias de la Federación Náutica Argentina. Las lanchas que estén fuera de las especificaciones reglamentarias actuarán en una categoría libre por un premio especial. La embarcación que llegue primero a la meta recibirá el trofeo Cinta Azul.

EL HECHO Y EL COMENTARIO

por DANTE PANZERI

El presidente de la FIFA, Stanley Rous, declaró durante su permanencia en Buenos Aires "que no hay ningún país en el mundo que tenga una organización deportiva futbolística como la Argentina en todos sus aspectos: estadios, apoyo del público, organización, capacidad de organización de los dirigentes y demás".

Alguien que consideraba ya próxima su muerte, compró un pasaje al cielo y otro al infierno para conocerlos y poder decidir después adónde lo llevarían cuando muerto. Fue al cielo y, aunque lo trataron muy bien, todo le pareció monótono. Llegó al infierno y Satanás lo recibió con una corte de mujeres, orgías, lo mejor para comer, lo mejor para beber, aire acondicionado y televisión. Así vivió 15 días y, terminada su visita, regresó a la Tierra. Cuando murió, su testamento señalaba que debía ser mandado al infierno, que lógicamente le había gustado mucho más que lo aburrido que era el cielo. Llegó al infierno y apenas le abrieron la puerta recibió un garrotazo sobre su cabeza. Enseguida lo mandaron a hacer trabajos forzados. Después lo metieron entre las llamas. Y el hombre protestó:

—¡Pero esto no era así cuando yo estuve la vez pasada!

—¡Porque entonces usted vino de turista! —le contestaron.

Es sabido que las visiones turísticas son así: casi siempre falsas de la realidad que existe en lo que visitamos. Eso es normal. En cambio, me parece casi estúpido que palabras tan ajenas a lo que nosotros SABEMOS QUE SOMOS... puedan recibirse tan en serio por parte de nuestra prensa que todos los días dice que somos futbolísticamente una calamidad. Lo que arroja la versión contraria a la historia de aquel turista al cielo y al infierno: el engañado es aquí el mismo Satanás. Porque falta agregar algo importante: Stanley Rous, en fin de cuentas instrumentista de la hipocresía que pareciera ser indivisible de la función del dirigente de fútbol... DIJO EN MEXICO, LO MISMO, DE MEXICO. Y si habría ido a Calamuchita habría dicho de Calamuchita lo mismo que dijo de México y Argentina (suponiendo que Calamuchita no fuera nuestra).

* * *

Deportivo Italiano negocia con Boca Juniors la cesión de algunos jugadores que al equipo argentino no le sirven, mediante el pago del 17 % de las recaudaciones de todos sus partidos oficiales, con una garantía mínima de 3.500.000 pesos al término del año.

Cuando se protesta porque hay quienes venden el país (suponiendo que haya quienes lo compren), hay que pensar no solamente en los gobernantes sino también en los dirigentes de fútbol. Una operación como la señalada equivale lisa y llanamente a la inauguración bien descarada de una corriente de enajenación de instituciones; o de concesiones para explotar instituciones. Es el arriendo de un club a otro, procedimiento que no discuto como negocio bueno o malo que puede ser. Discuto, sí, como fórmula de administración de un bien ajeno por parte del dirigente que no arriesga nada de sí mismo y que, con este tipo de procedimientos administrativos, está diciendo que el gran problema de subsistencia de los clubes empieza en la existencia de clubes que no pueden autofinanciarse y que entonces... ¡están de más! O estarían mucho mejor agrupados en un solo club por cada diez clubes de los que sobreviven (pero no viven) bajo un más probable destino de miseria que de riqueza. Algún día habrá que comprender que el deporte, amateur o profesional, está sujeto a las mismas normas de equilibrio entre producción y consumo que pueden regir el negocio de las naranjas o las hojitas de afeitar. 20 millones de habitantes no pueden alcanzar para que todos los clubes que aquí pretenden vivir, vivan decentemente. Necesariamente tiene que haber muchos más moribundos que vivientes. Algún día habrá que comprender esto. Países con 60 millones de habitantes no reúnen NI LA MITAD de todas las instituciones que aquí pretenden vivir. Matemáticamente es imposible la conciliación entre pocos habitantes y muchos clubes. Basta recordar que lo ideal es mucha población y pocos pero grandes clubes. El punto intermedio entre ese ideal imposible y nuestra realidad también imposible, debe ser lo sensato.

* * *

Deportivo Español, además de arrendar para los tres años venideros el estadio Atlanta, hizo contrato con el director técnico Horacio Torres y el preparador físico A. Alvarez.

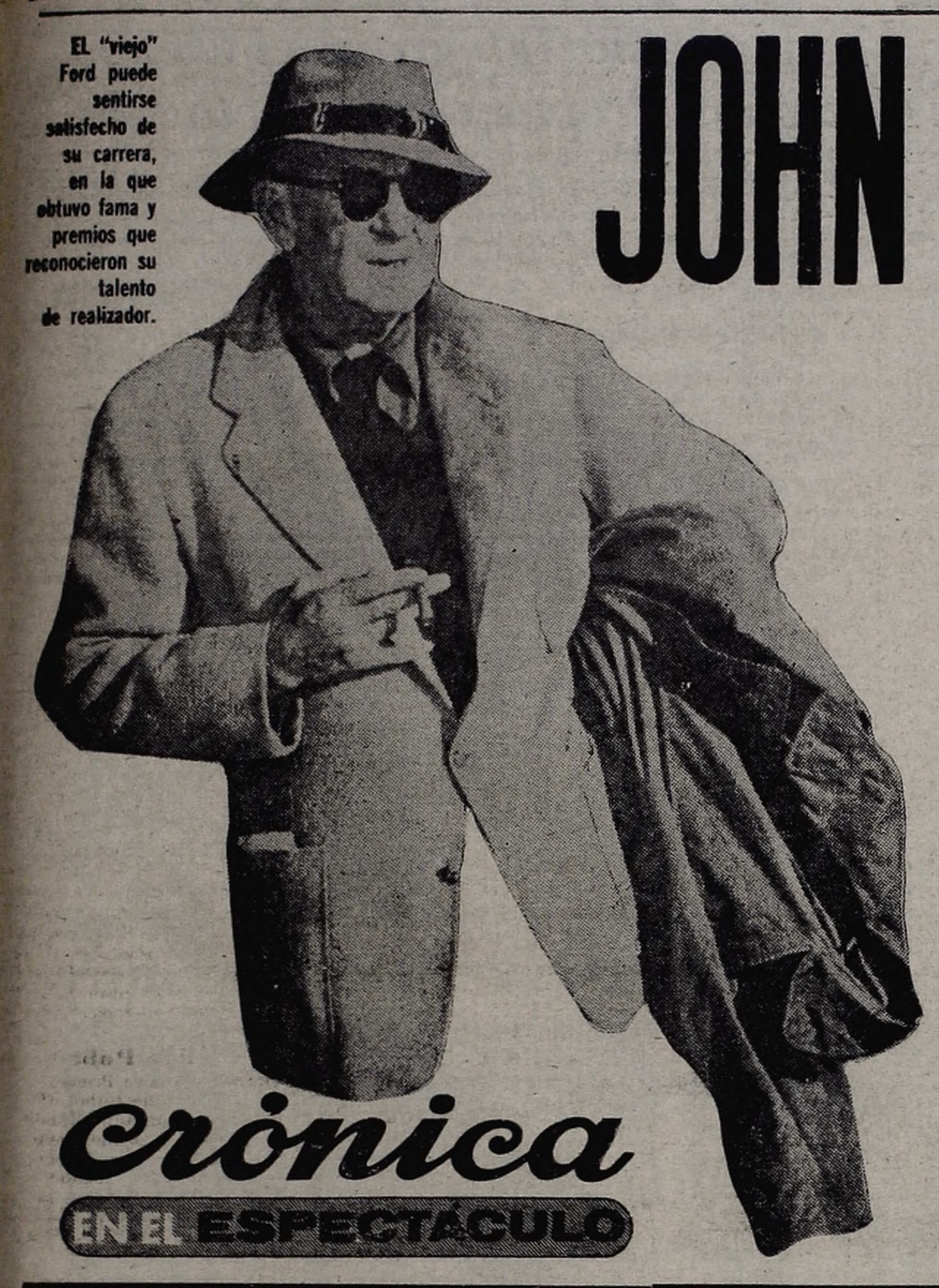
Me parece que el Español se está olvidando de una tercera pieza "fundamental" en el fútbol moderno: ¡el asesor técnico! Recordemos: Atlanta tiene a Ferreyra-Sanz-Regadas; River a Fernández-Amándola-Peucelle; Boca a Deambrosi-Pérez-Pedernera; Vélez a Zubeldía, etcétera, etcétera. ¿Qué será de Español sin asesor?

* * *

En los Juegos Olímpicos de Invierno de Innsbruck (Austria) participa un equipo argentino cuyos integrantes declararon: "Es un gran honor estar aquí, pero no nos acostumbramos a la pista, etc." (diarios del 26|1|64).

Ese honor y ese acostumbramiento... le cuestan al país unos 400.000 pesos. Hay honores y costumbres muy caros.

JOHN FORD: Un 'Acaparador' de Oscares



El "viejo" Ford puede sentirse satisfecho de su carrera, en la que obtuvo fama y premios que reconocieron su talento de realizador.

John Ford es el único director cinematográfico que ha obtenido en seis oportunidades el Oscar de la Academia de Hollywood, máxima distinción que se acuerda en el séptimo arte estadounidense.

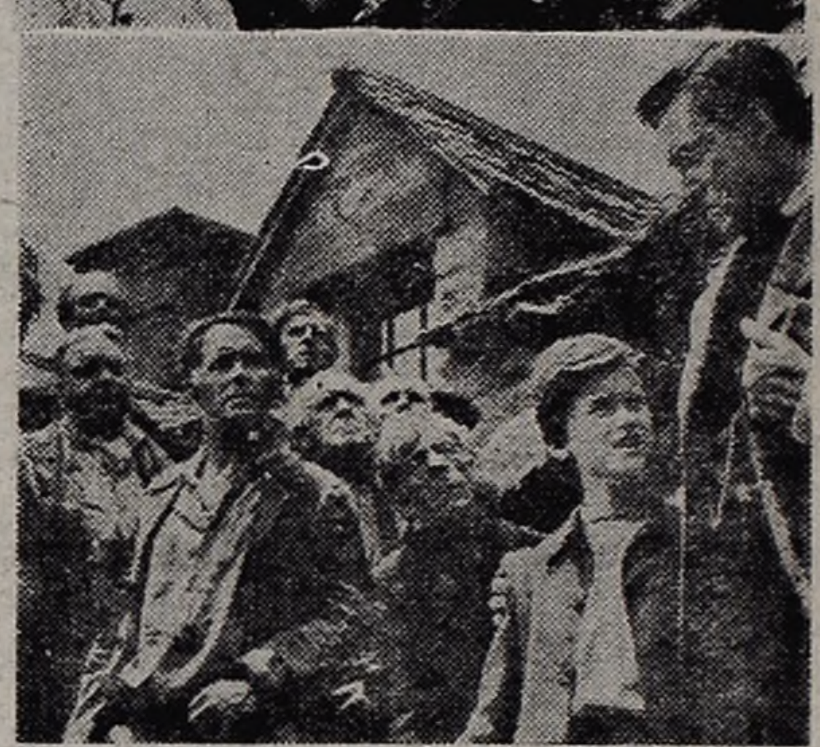
Habiendo sido utilero de los estudios, actuando como doble en escenas peligrosas y también como actor antes de convertirse en regista, Ford logró su primer Oscar con la película "El delator" (1935) y repitió el resultado en 1940 y 1941, con "Viñas de ira" y "Qué verde era mi valle", respectivamente. Luego se le acordaron otras dos recompensas de la Academia por documentales filmados en el Pacífico, donde cumplió servicios distinguidos durante la Segunda Guerra Mundial. Finalmente, en 1951 se hizo acreedor al sexto gran lauro de su fructífera carrera, merced a su obra "El hombre quieto". Su producción, además de éstos films premiados, incluye títulos reputados como **clásicos**, entre los que cabe mencionar: "La diligencia", "El jóven Lincoln", "Hombres del mar".

Como ocurre siempre que se trata de un gran director, Ford imprime el inconfundible sello de su personalidad a cada una de las películas que conduce. Su perspicaz facultad de observación, el **poder** que ejerce sobre las multitudes, su habilidad para elegir los personajes, su sentido de lo dramático, del humor y su alma de poeta lo han colocado muy alto en el **altar** de la fama. Si los años han perfecionado su destreza mecánica como director, no por ello ha perdido su formidable inspiración creadora.

Ford, entre otras muchas cosas, ha sabido cambiar la modalidad de los films del Oeste, creando un nuevo tipo que podríamos llamar más "profundo". Un buen ejemplo de ello es "Un tiro en la noche", que él mismo produjo y dirigió para la Paramount, con John Wayne (con quién rodó catorce películas) como estrella. James Stewart, un actor que ha hecho fama en Hollywood por la sobriedad y certeza de sus juicios, dijo del gran creador yanqui: "Ford es uno de los mejores directores que existen.

Recientemente, al distingido productor—director se le rindieron honores en un teatro de Nueva York, donde se exhibieron catorce de sus más famosas realizaciones, en una semana que se denominó "Festival Cinematográfico John Ford".





ESTAS ESCENAS, de dos de las películas con las cuales John Ford ganó el premio de la Academia, despertarán emotivos recuerdos en la memoria de miles de personas. Arriba: "Viñas de ira" (1940), con Henry Fonda, que aparece en primer plano. Abajo: Walter Pidgeon y Roddy McDowall, en una escena de "Qué verde era mi valle".

Un Agudo Problema Social Inglés se ha Acentuado con el Estreno de "El Precio de la Tentación"

De acuerdo con las referencias que nos llegan, pócas veces la panta la cinematográfica ha ofrecido una visión tan crítica y realista de la vida universitaria como en "El precio de la tentación" ("The wild and the willing"), realización británica debida al conocido binomio Betty Box-Ralph Thomas, productora y director, respectivamente, de numerosas películas de éxito.

"El precio de la tentación", con un elenco integrado en su mayor parte por valores jóvenes, relata las dificultades que envuelven a un estudiante de origen humilde cuando consigue ingresar a una universidad inglesa. Es un muchacho realmente brillante, pero rebelde e inadaptado, que con violencias y fanfarronadas intenta demostrar a los demás —y a sí mismo— que vale tanto como sus compañeros. El resultado es trágico: su mejor amigo muere, y él es expulsado de la universidad.

La película cayó como una "bomba" en los círculos universitarios británicos, pues enfoca un tema de gran actualidad: en los últimos tiempos abundaron las quejas contra el gasto que significaban las becas. El gobierno las otorga a estudiantes que exhibieron talento en la escuela secundaria y no pueden costearse la carrera universitaria (sumamente cara en Inglaterra), y los opositores del sistema afirman que "el dinero se va en francachelas y orgías" y que los estudiantes dedican muy poco tiempo a los libros.

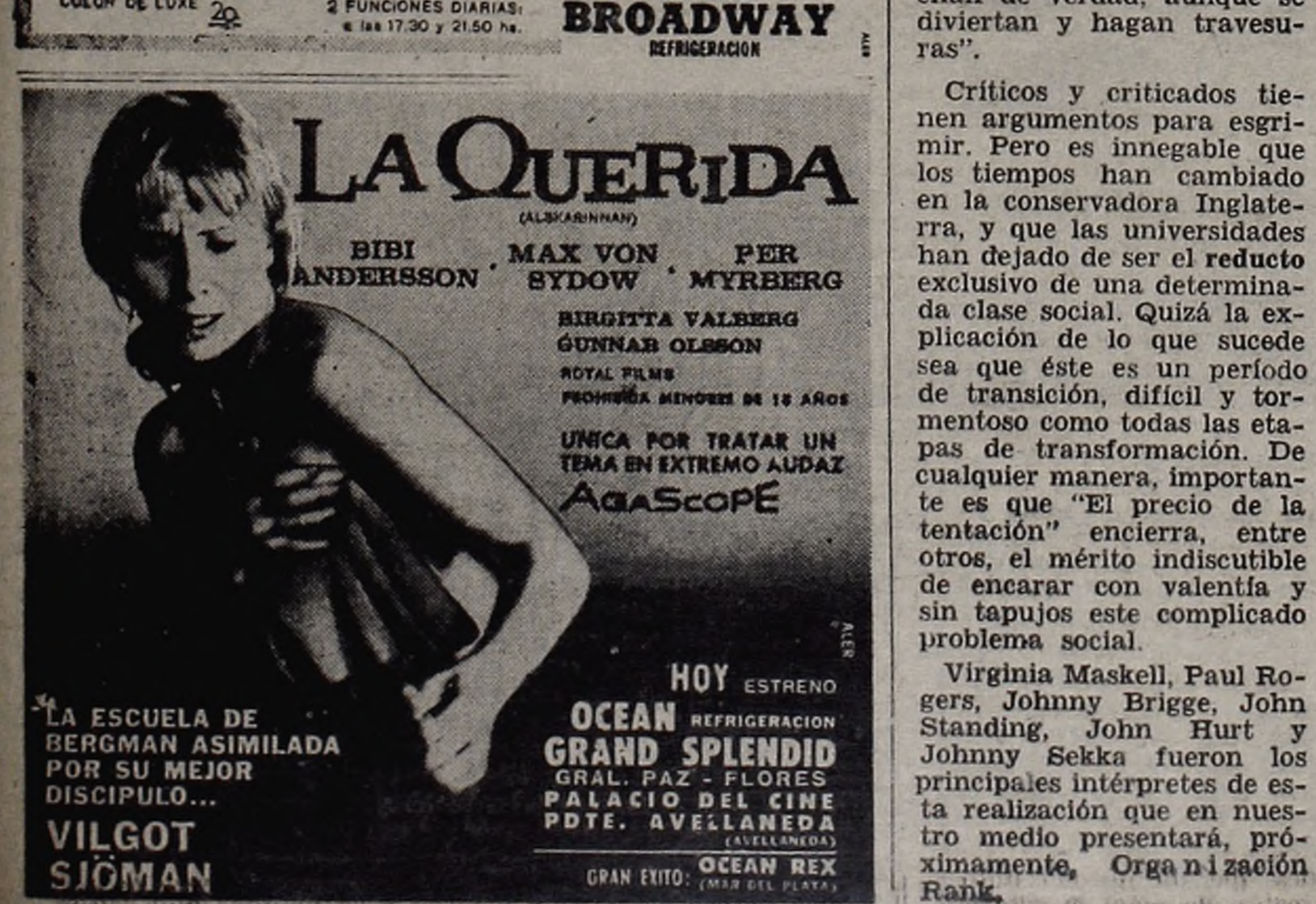
Por su parte, la Federación de Estudiantes del Norte de Inglaterra dio a conocer una declaración, afirmando: "Quienes nos critican olvidaron su propia vida universitaria. ¡Cómo si ellos no hubieran hecho lo mismo! Incluso eran peores, pero nadie decía nada, porque entonces hacía falta ser muy rico para ir a la universidad. Y si llegaban a expulsarlos, cosa muy rara, no tenía mucha importancia, igual podían vanagloriarse de haber estado en Oxford o en Cambridge. Hoy día, cientos de jóvenes de hogares humildes se sacrifican para estudiar, y cuando obtienen una beca la aprovechan de verdad, aunque se diviertan y hagan travesuras".

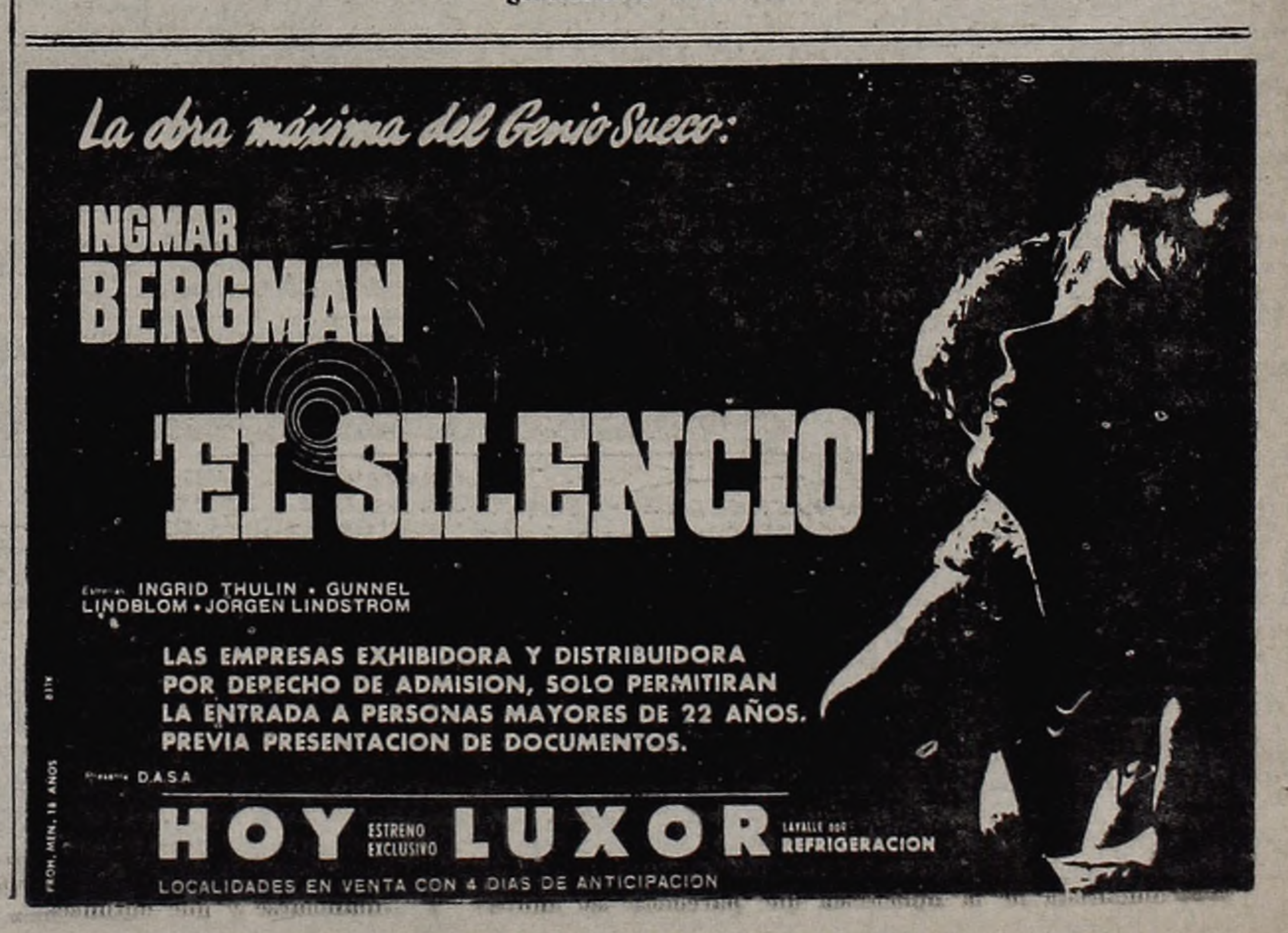
Críticos y criticados tienen argumentos para esgrimir. Pero es innegable que los tiempos han cambiado en la conservadora Inglaterra, y que las universidades han dejado de ser el **reducto** exclusivo de una determinada clase social. Quizá la explicación de lo que sucede sea que éste es un período de transición, difícil y tormentoso como todas las etapas de transformación. De cualquier manera, importante es que "El precio de la tentación" encierra, entre otros, el mérito indiscutible de encarar con valentía y sin tapujos este complicado problema social.

Virginia Maskell, Paul Rogers, Johnny Brigge, John Standing, John Hurt y Johnny Sekka fueron los principales intérpretes de esta realización que en nuestro medio presentará, próximamente, Organización Rank.



VIRGINIA MASKELL y Paul Rogers encarnan a dos jóvenes estudiantes universitarios que representan un estrato social, una posición vital y también, a cada paso, un conflicto con las generaciones anteriores.







"ELABORAR un personaje ofrece más dificultades que la representación en sí" —nos dice Milagros de la Vega.

Milagros de la Vega, que no Integrará el Elenco de la Comedia Nacional, Prepara un Espectáculo

Asistir a un ensayo tiene sus riesgos. El rompimiento del encanto es uno de ellos, pues el espectador no avisado se sorprenderá con tantas interrupciones, con la reiteración de una frase en busca del tono justo, con la sorpresa del vestuario, que es siempre del intérprete y no del personaje; la luz blanca a pique que resta todo brillo a la escena y proyecta la sombra de los actores y "mata" sus facciones. Evidentemente no es aconsejable echar un vistazo cuando el diálogo no está a punto, a no ser que quien esté sobre el escenario sea Milagros de la Vega. Si ello ocurre —como nos sucedió a nosotros al visitar el Santa María de Buen Ayre—, todo vuelve a su estado ideal, merced a la personalidad de una actriz que llena, sola, una etapa de nuestro teatro. El arte de interpretar no tiene secretos para la señora de la Vega.

• No Irá a la Comedia

Nos acercamos a Milagros de la Vega en busca de una confirmación. El rumor había circulado y era necesario que el público supiera si esta eminente actriz integraría —por méritos superlativos— el elenco de la Comedia Nacional. Desgraciadamente, la respuesta fue negativa. ¿Causas? No se la llamó. Por eso hicimos otra pregunta...

—¿Irá al San Martín?

Nos mira sonriente, significativamente, dando a entender muchas cosas en un silencio cargado de palabras.

—Como ve, estoy ensayando para debutar en esta sala.

—¿"Jinetes sobre el mar"?

—Sí. Comenzaré con Synge y daré dos autores irlandeses más. Será una temporada llena de satisfacciones desde el punto de vista interpretativo. Confío en que también lo será en repercusión...

• Debut en Febrero

Marcos Madanes, el director, se acerca para anticipar que confía plenamente en Milagros de la Vega y en el elenco. El debut se producirá a fines de febrero, no bien baje del cartel "La ronda del murciélago", obra que actualmente se representa en el Santa María del Buen Ayre con interpretación de Maruja Gil Quesada, Lita Soriano, Darío Garzay, Nini Gambier y Sergio Malbrán.

—¿Seguirá haciendo televisión?

—¡Oh, sí!

Entramos en el terreno del video y la señora de la Vega nos habla con cariño de este nuevo medio de comunicación con el público. Confiesa que se improvisa mucho más que en el teatro, pero igual sirve para expresar "lo que una lleva adentro".

—¿Seguirá formando parte de Gente de Teatro Asociada?

—Solo esperamos que el panorama sea más propicio. Cuando Caviglia regrese del interior, veremos de continuar en la brecha. Es una empresa que no podemos dejar de intentar una y mil veces. En la lucha está la vida, imposible renunciar a ella.

Susana Fernández Anca, que integra el reparto de la obra de Synge, sigue atentamente la conversación.

—¿Usted fue alumna de la señora Milagros de la Vega?

—No. He tenido buenos profesores, sin embargo me hubiera gustado que entre ellos hubiera estado la señora Milagros de la Vega. Usted la ha observado ensayar; es incansable y hace gala de más juventud que nosotros.

—Y seguramente en las réplicas seguirá siendo maestra.

—¡Lo es! Me siento muy satisfecha de integrar un elenco junto...

Aquí interrumpe la señora de la Vega. No quiere que se hable de ella en esos términos. "Soy una actriz más". Le preguntamos si el decorado de "La ronda del murciélago" no la saca de situación cuando ensaya.

—El actor trabaja en su mundo; hace poco caso al exterior. Como ve, rá, somos "algo especiales" los intérpretes y damos razón a Redgrave cuando halló una frase que nos pinta de cuerpo entero.

—¿Qué frase es esa?

—"Solo nos sentimos felices cuando no somos nosotros mismos".

El director mira el reloj. Comprendemos la insinuación y damos por cerrada la nota. Otra vez el diálogo busca su ámbito natural y sale a la platea por la cuarta pared. Milagros de la Vega retoma el texto y la elaboración de un espectáculo teatral continúa.

DANZAS Y CANCIONES CHAQUEÑAS EN UN PROGRAMA DE TELEVISION

Grata sorpresa para el público de la ciudad fue la presentación del grupo de folkloristas chaqueños por Canal 13, en el programa "Casino Philips", que se sumó así al IV Festival Nacional del Folklore que acaba de clausurarse en Cosquín. El conjunto ganador del mismo, compuesto por 32 personas, demostró que el jurado "sabía lo que hacía", pues a la autenticidad de bailes y canciones se sumó el atuendo, colorido, original, veraz.

El telespectador no pudo, desgraciadamente, apreciar las excelencias del vestuario, al uniformarse el color desde el momento de enfrentar las cámaras. Sí pudo hacerlo el periodismo, que asistió a los ensayos de la víspera del debut. Debemos confesar que desconocíamos mucho de lo auténtico del Chaco; por eso nos llamó poderosamente la atención las boinas de variados colores rematadas con una borla, los cintos con guayaca, los culeros de cuero de carpincho, donde el paisano afirma su brazo para sujetar el lazo, y las polainas de múltiples colores, todas confeccionadas con lona y otros géneros duros.

Chamamés y rasguidos dobles nos recordaron un poco la influencia que pudo tener el tango en su coreografía. El enlace de las parejas, sus movimientos cadenciosos y lentos, hablaban de una "intromisión" del baile ciudadano en la sencilla danza del litoral. Raúl Cerruti, director del grupo chaqueño y estudioso del folklore del nordeste argentino, admitió —con reservas— que tal influencia pudo haber existido "allá por 1920". Contestó todas las preguntas del periodismo, afirmando que lo "que se estaba mostrando" era auténtico y actual. En la campaña chaqueña, el paisano sigue vistiendo así "para las fiestas".

—¿Esto es folklore puro?

El señor Cerruti contestó negativamente. El deja de considerar folklórica cualquier manifestación salida de su propio ámbito. Entiende que todo lo que se conoce a través de espectáculos nativistas es folklore en su esencia, pero proyectándose hacia lo artístico en detrimento de lo auténtico. Recuerda las polémicas suscitadas en Cosquín cuando se debatieron estos temas. Negó categóricamente que "las recientes litoraleñas" tuvieran algo que ver con el folklore de la región.

—Son compositores de ciudad que se inspiran en el paisanaje y toman alguna reminiscencia musical. Pero, reconociendo que musicalmente se lograron en ese estilo aciertos, no pueden considerarse productos telúricos.

Individualmente, el grupo chaqueño tiene algunos valores destacados. Entre ellos Jovita Díaz, una vocalista de alto registro y personal acento. Seguramente integrará pronto la galería de figuras populares. También Luis Landricina demostró excelentes aptitudes como poeta y narrador de cuentos.



BOINA CON BORLA, polainas de loneta, poncho, faja y alpargatas, conforman el colorido del paisano chaqueño, aquí con su compañera en un chamamé que sirve para el floreo.



ANA MARIA LUCAS —reina del Chaco y princesa del IV Festival—, Virginia Argañaraz y Víctor Portillo, en un aparte en el estudio Nº 2 de Canal 13 de televisión.

Terminan en el Santa María

El domingo bajará de cartel, en el teatro Santa María del Buen Ayre, la comedia cómico-policial de Mary Roberts Rinehart y Avery Hopwood, "La ronda del murciélago".

Dicha pieza, que ha alcanzado el centenar de representaciones, es interpretada por un elenco que encabeza Maruja Gil Quesada. La dirección pertenece a Esteban Serrador y la escenografía a Germán Gelpi. Al bajar esta obra, ocupará la cartelera del Santa María —como informamos en la nota relacionada con Milagros de la Vega— la pieza de Synge, "Jinetes sobre el mar".

Concurso Para Autores Noveles

El teatro independiente Inquietudes llama a concurso desde el primero de febrero al 29, a autores noveles de la Argentina para representar tres obras breves en un acto. Dichas obras deberán ser del género comedia, melodrama o drama. Los interesados deberán enviar original y copia de su producción junto con los datos personales, en sobre cerrado, a la calle Tres Arroyos 573, segundo piso, departamento H, Capital Federal. El jurado se expedirá los diez días de cerrado el concurso.

"La Revista Está Loca, Loca, Loca" se Conocerá el Mes Entrante. El Sábado Debuta en el Nacional, P. Rico



ADOLFO STRAY, Nélida Roca y Pedrito Rico en un aparte de la conferencia de prensa en que se informó el debut de este último y los ensayos de "La revista está loca, loca, loca".

El periodismo fue informado, en el transcurso de la conferencia que convocó la empresa de compañía de El Nacional, del inminente debut del cantante español Pedrito Rico. Su presentación se producirá el sábado en la revista "55 días en Mongo", espectáculo que cuenta con la cálida adhesión del público desde su estreno el 1º del corriente. Junto al popular artista español se producirá el debut de Las Cuatro Plumas y Los Cortijeros, grupos que gozan de prestigio ante las cámaras de televisión.

• Locura y Revista

Carlos A. Petit, que nos volvió a ratificar que viajará a España al frente de su compañía, prepara la presentación de un revista "monstruo" que abrirá fuego en El Nacional el 26 de febrero próximo. Todo se elaborará con cuidado a fin de ofrecer un espectáculo fuera de lo común, y lo será sin duda si pensamos en los calificados intérpretes a que se apeló para "La revista está loca, loca, loca".

Nélida Roca será la vedette del elenco. Innecesario será decir que es la número 1 de la revista porteña, y que su debut es esperado con natural curiosidad luego de un prolongado alejamiento de la pasarela. A su lado, encabezando también, estará el siempre eficaz Adolfo Stray, Tito Lusiardo —que también retorna a la revista—, Gogó Andreu —uno de nuestros buenos cómicos— Vicente Quintana (Charola) y la impetuosa y muy publicitada Susana Brunetti, —protagonista hace poco de un sonado escándalo en Mar del Plata—.

La tónica de la nueva revista —según propias declaraciones de Petit— será suavizada para hacer el espectáculo eminentemente popular. Vale decir que habrá picardía, pero sin extralimitaciones. Y nos parece bien, ya que el chiste puede ser "picante" sin necesidad de caer en lo soez. Si lo prometido se cumple, y al elenco se suman algunas atracciones más —estamos en condiciones de adelantar que Julio Sosa sería una de ellas—, "La revista está loca, loca, loca" puede ser el espectáculo que hace mucho reclama Buenos Aires.

POPEYE, el Marino por BUD SAGENDORB







TV PROGRAMA

16 horas
7 Lassie
Serie de aventuras.

16.30 horas
7 Nunca es Demasiado Tarde
Programa cultural.
9 Teleteatro Quincenal
SUEÑA... MARIPOSA, de Sergio De Cecco.
11 Música Desde Telerama
Selección de grabaciones.

17 horas
7 Club Femenino
Programa de interés general para la mujer.
9 Mujeres de Hoy
La actualidad femenina
11 Ciencia Ficción
BARRERAS DE SILENCIO (serie).
13 Teleteatro de las Estrellas
UN DIA LLEGO UN FORASTERO (serie).

17.30 horas
11 Patrulla de Caminos
Serie policial.
13 Teatro Palmolive del Aire
EL COLOR DE TU PIEL de Abel Santa Cruz.

18 horas
7 Historias Románticas
EL DOLOR DE LA DICHA, de Gregorio Santos Hernando.
9 Hombres en el Espacio
EL ESCUDO DE AGUA (serie).
11 Historias de Hoy
Capítulos unitarios.
13 Supercar
LA CAVERNA SUBTERRANEA (serie).

18.30 horas
7 Trans-Globe
EL TESTIGO (serie).
9 Las Avent. del Cap. Piluso
Programa infantil.
11 Platea Hogareña
SOR ALEGRIA (mexicana).
13 Dibujos Animados

19 horas
13 Papá lo Sabe Todo
Telecomedia.

19.30 horas
7 Noticiero TV
9 Lawman
EL ENGAÑO (serie).
13 Teleobras Maestras
EL VIRGINIANO (serie).

20 horas
7 Patrulla Fantasma
LA GARRA DEL GATO (serie).
9 Vivamos Felices
Show cómico-musical.
13 Cantarela
Programa musical.

20.30 horas
9 Cero Uno
SECUESTRO (serie).
11 Show de Bugs Bunny
Dibujos animados.
13 Yo Soy Porteño
Estampas evocativas

21 horas
7 Barahúnda
Show musical.
9 Telecómicos
Programa humorístico.
11 Dos Locos Lindos
Programa cómico.
13 Disparate S.A.
Programa cómico-musical.

21.30 horas
11 Los de al Lado
Telecomedia.

21.55 horas
7 Diario de un Testigo
"Micro", con M. Perla.

22 horas
7 Noticiero TV
9 Hong Kong
NUEVE VIDAS (serie).
11 Ben Casey
13 Ruta 66
UN PUÑADO DE DOLARES (serie).

22.30 horas
7 Prolongue su Vida
Divulgación médica.

22.45 horas
7 Mesa de Credos
EL PECADO (polémica).

23 horas
9 Club de la Noche
Show cómico-musical.
11 El Repórter Esso
13 Solitario Slade
(serie).

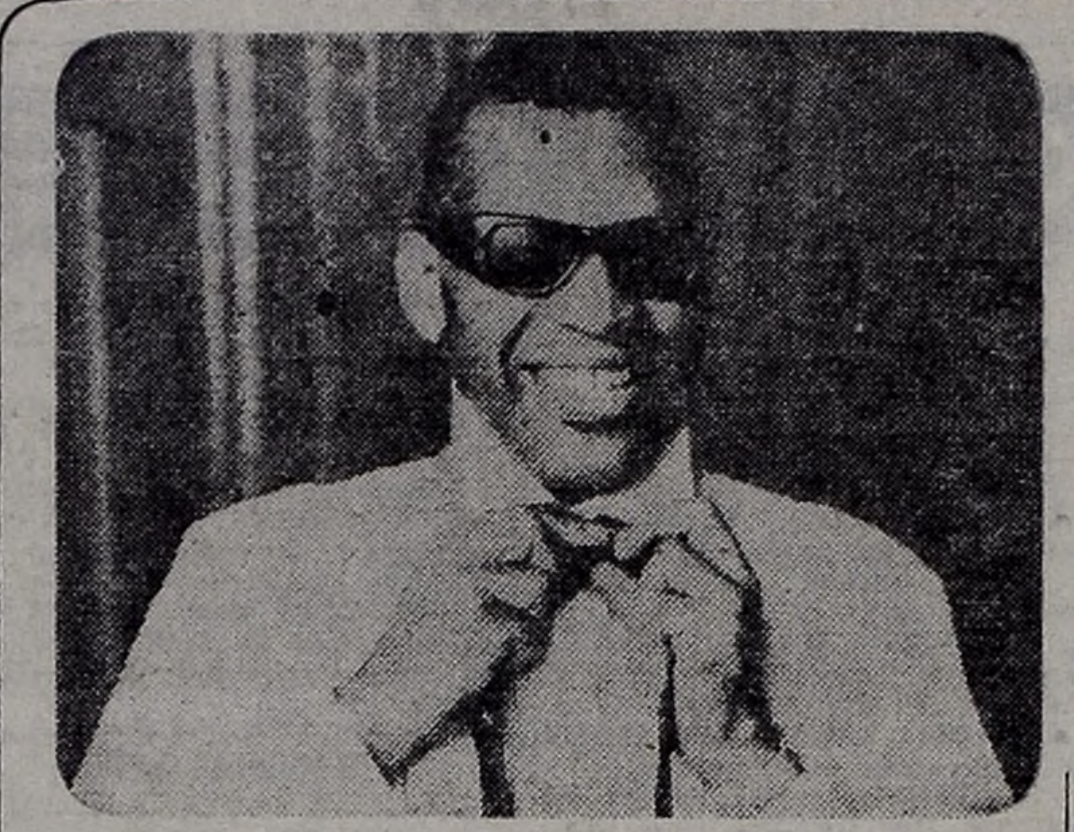
23.15 horas
11 Pronost'KA

23.20 horas
11 Platea Hogareña
UN HECHO VIOLENTO

23.30 horas
13 Cine de la Noche
LONE WOLF EN LONDRES (norteamericana).
7 Esta Noche... Cine
SIEMPRE EN MI CORAZON (norteamericana).

0.30 hora
9 Noticiero

0.45 hora
9 René Céspito
11 Palabras de Vida
13 Un Momento de Meditación



RAY CHARLES, músico norteamericano, ofrece una fortuna por un par de ojos que le permitan recuperar la vista.

No Solo se Vende el Alma, También se Pone Precio a los Ojos Humanos

MEXICO (France Presse). — Un humilde chofer mexicano, Pedro Aguilar Galindo, de 28 años de edad, ofreció uno de sus ojos al cantante ciego norteamericano, Ray Charles. Como se sabe, Charles ha ofrecido 300.000 dólares por dos ojos, teniendo en cuenta que los médicos norteamericanos le indicaron que podrían adaptárselos y recobrar la vista.

Pedro Aguilar, informa el vespertino "Ovaciones" de esta capital, declaró estar dispuesto a entregar uno de sus ojos (por el que recibirá 150.000 dólares, o sea, casi dos millones de pesos mexicanos), para salir de una afligente situación económica que ahora atraviesa. El chofer, que se le hace difícil conseguir trabajo, declaró al diario que tiene a su madre y a una de sus hermanas muy enfermas y carece de los medios económicos para atenderlas. Ello fue lo que le movió a hacer su oferta al cantante ciego norteamericano.

TV ENGO A CONTAR

• Protestan los Locutores

El telegrama enviado por la Asociación de Actores al director de Canal 7, señor Barraza, hizo que éste ordenara que el programa "Aquí los locutores" fuera levantado. Ahora los locutores protestan airadamente, y dan sus razones, amén de transcribir conceptos de las nuevas autoridades de la Comisión Administradora, que hablan de elevación del nivel cultural y de la defensa del patrimonio intelectual argentinos. Ellos, con la incorporación de tres autores de prestigio, dicen que se daba trabajo a todo un equipo nacional, y se reemplazaba con un programa en vivo a una serie. "¿Qué consiguió Actores?", se preguntan. "Que volvieran a difundirse esas películas extranjeras..., o sea, engrosar las arcas de capitales foráneos".

• México en TV

Anunciamos días pasados que Gloria Marín vendría a Buenos Aires hoy tenemos que agregar que hará televisión. El representante local inició conversaciones con los ejecutivos del 9 (léase Alejandro Romay) para continuar el ciclo que han iniciado los comediantes españoles con "Teatro de comedia". La actriz mexicana ya estuvo en nuestra capital en compañía de Jorge Negrete (su esposo en ese entonces) y actuó en el Alvear, junto a Pedro Quartucci, Amanda Varela y el recordado trío Los Calaveras, en la comedia de Sixto Pondal Ríos y Olivari 'Luna de miel para tres". La obra se dio en 1948, con escenografía de Cacho Carcavallo, la orquesta de Francisco Canaro y Mariano Mores en el piano.

• Los Claneros de Capa Caída

Por los pagos del 13 se está pidiendo con urgencia, notas de "El Club del Clan". El programa, dado el susto de los interesados, se habría venido en **picada**, y de alguna manera hay que sacarlo del pozo. "Sábados continuados", que de ninguna manera es un dechado de virtudes, se habría fagocitado a los claneros, cuyas dos únicas figuras (Jolly Land y Raúl "Polo" Lavié) no alcanzarían para atraer público. Este por perder popularidad al abandonar el hogar —tiene una pequeña hija—, y aquélla, por no haber superado la limitada influencia que siempre tuvo en la audiencia.

• La "Viuda" Versus la "Hija"

Julio Jorge Nelson está "removiendo cielo y tierra" para descalificar a la "hija" de Carlos Gardel. No cabe en su cabeza que el zorzal hubiera sido protagonista de un **desliz** sin siquiera habérselo dicho. J. J. ha declarado la guerra a la **impostora**, con el fin de prevalecer como **viuda** del cantor con total exclusividad. "Y anécdotas como ésta...", seguirá diciendo por radio y televisión sempiternamente. Don Julio acepta bromas de toda naturaleza, menos las que quieren robarle el patrimonio del recuerdo de Carlitos.

• P. Anka y Esposa

"Escala musical" ha jurado que Paul Anka estará en su espacio en el mes de octubre. Cumpliríase así lo programación 1964 Si el canadiense se "arrima" a Buenos Aires, vendrá acompañado de Ann, su esposa, quien no lo deja ni a sol ni a sombra. Paul se presentaría, además, en el teatro Opera.

• Luis Aguilé nos Dejará Pronto

Ya aquietados los comentarios que lo hicieron aparecer como principal protagonista de un romance en el que él llevó la peor —¿o mejor?— parte, Luis Aguilé retornará a España para cumplir allí un contrato pendiente. Su representante discutió los otros días con Luis, pues quiere que se someta urgentemente a un tratamiento para adelgazar. En eso están.

• Surtidísimo

Tan caído está Pedro López Lagar que ni siquiera puede aparecer en televisión dando una obra de teatro. ☆ Pinky inició el viernes último un curso de arte escénico: insistirá en obtener la categoría de actriz. ☆ Vimos a Danielo, el lunes, paseando con una joven de vestido colorado, que hacía dar vuelta la cabeza a todos los hombres. ☆ Manuel Vicente, el director de televisión, está entusiasmadísimo con las condiciones de actor cómico que demuestra Carlos Alberto Carella. ☆ Paula Galés brilló como actriz ante los apagados Néstor Fabián y Violeta Rivas, en el último capítulo de "Todo es amor". ☆ Fabián también tomará un curso de arte escénico... ¡Menos mal que canta bien!

• ¿Qué Edad Tienen los Astros?

Vic Morrow, el recio sargento de "Combate", nació el 4 de abril de 1932. Muchos más años que él acusa el inspector —el inconfundible inspector de "Perry Mason—, Ray Collins, quien nació el 10 de diciembre de 1889. El policía confiesa su edad, en cambio, E. G. Marshall ("Los defensores") guarda silencio al respecto; solo trascendió que se inició en radio el mismo año que nació Vic Morrow. Otro violento policía. Lee Marvin ("Ballinger de Chicago"), nació el 6 de octubre de 1924; mientras que el graciosísimo mimo que es Dick van Dyke, fue anotado el mismo día de su nacimiento: el 13 de diciembre de 1925. ¿Quién no recuerda al campeón mundial de todos los pesos que incursionó también en cine? No hablaremos de Max Baer, sino de su hijo, que tiene igual nombre. Aparece con frecuencia en series de televisión. Max (junior) nació el 4 de diciembre de 1937.

ESPECTACULOS TEATRALES Y VARIEDADES PARA HOY

• **COLON 35-5414.** A las 21.30: INAUGURACION DE LA TEMPORADA DE VERANO EN EL TEATRO MUNICIPAL GRAL. SAN MARTIN (Sala "Martín Coronado"). Ballets: AJEDREZ, de D' Esposito - Gsovsky, con: Tarsi, M. Serrano, Tupin, Mollajoli, Schiafino, M. Fernández, Moscheni, Y. Dimitrievitch, Pinto, Yurekoff, Lisogorsky, J. Serrano. GISELLE, de Adam-Coralli, con: Ferri, Lommi, Fontenla, Y. Dimitrievitch, M. Fernández, Moscheni. Dir. de orq.: M. Argento. Dir. del C. de Baile: T. Grigorieva. Ayte. coreógrafo: J. Tomin. Cuerpo de baile est. del Teatro Colón y orq. Filarmónica de Buenos Aires. Platea: $ 80.
—Sábado, 1º de febrero, a las 17 hs.: AJEDREZ y GISELLE.
—Domingo 2, a las 17: Ballets: VARIACIONES CONCERTANTES y GISELLE.
—Loc. en venta para las tres funciones en la boletería del T. Colón (Arturo Toscanini 1124). HORARIO: de 9 a 15 horas en el Teatro Colón y para cada función dos horas antes del comienzo en la boletería del Teatro San Martín.
—TEMPORADA DE VERANO EN EL ANFITEATRO MUNICIPAL (Parque Centenario). Mañana, a las 21. Extraordin. Nº 3: LA BOHEME, de Puccini, con Baigorri, Altamura, Sassola, Catena, Zanin, Crea, Ferracani, Boschetti, Drewsen, Gagliardo, De Vescovi. Dir. de orq.: Antonio Tauriello. Regie: E. Sivieri. Dir. del coro: T. Boni. Dir. coro niños: V. Sciammarella. Orq. y coro estables del Teatro Colón.
—Sábado 1º, a las 21. Extraord. Nº 4: EL TROVADOR, de Verdi. Dir. de orq.: Aldo Bonifanti.
—Localidades numeradas desde $ 50. Venta de localidades: el mismo día de cada función de 9 a 17 horas, en A. Toscanini (Viamonte) 1124 y desde las 19 en el Anfiteatro.

• **MUNICIPAL GENERAL SAN MARTIN Corrientes 1530 46-8611 Sala Casacuberta, a las 21 hs.,** Los Independientes, en: ROMEO Y JULIETA, de Shakespeare, con L. Medina Castro, L. Gravel, O. Lovero. Dir.: A. Rodríguez Muñoz. Platea: $ 80.

• **ASTRAL. 46-5707.** ¡Ultimos días de:

Buenas Noches Bs. As.

con H. del Carril, V. Luque, M. Mores, J. Verdaguer, B. Bidart, N. Fabián, S. Leiva, Ballet Víctor Ayos y gran elenco. Loc. en venta con 5 días de anticip.

• **BOTANICO. Las Heras 3900.** Al aire libre:
EL REÑIDERO
de S. De Cecco, con Sergio Renán. Dir.: Santangelo. A las 22.

• **CAMINITO. Lamadrid 780.** 28-3256. A las 21.30, el éxito del año:

Los millones de Orofino

de E. Labiche. Dir.: Cecilio Madanes; con un gran elenco.

• **CANDILEJAS Rivadavia 640.** 34-9505. A las 19.45, Fernando Mistral y A. Argibay, en: EL TIGRE y LOS DACTILOGRAFOS, de Murray Schisgal. Dir., G. Huillier.

• **CANDILEJAS. Rivadavia 640.** 34-9505. A las 22.30: ESTRENO MIGUEL BEBAN en otra genial creación:
LAS MANOS DE EURIDICE
de Pedro Bloch.

• **COMEDIA. Corrien. 778 40-4625.**
CIA. MARIO FORTUNA
A las 22.15, en el éxito cómico:
LA TIA DE CARLOS
Mañana, a las 20.45 y 22.15.

• **DE LOS INDEPENDIENTES** San Martín 766. Alba Mujica, en:
MADEMOISELLE
de Jacques Deval. A las 22.15.

• **EL NACIONAL.** Revistas. — A las 21 y 23 sábado trasnoche:

55 días en Mongo

(p.m.18 a)

Miércoles 19 de febrero, temporada oficial con ADOLFO STRAY-NELIDA ROCA y gran elenco.

• **INSTITUTO DE ARTE MODERNO. Florida 659.** LO QUE NO FUE, con L. Riera y M. De Rosa. Dir.: M. Lavalle. A las 22.30 horas.

• **JARDIN BOTANICO. Santa Fe 3951.** IAM. presenta: EL PICARO CORREGIDOR, de E. Schoo. A las 21.30. Localidades también en Florida 659.

• **JARDINES DEL MUSEO LARRETA (Juramento y Cuba).** A las 22 hs., con N. Aleandro, Z. Gueñol y J. M. Vilches, en: DON GIL DE LAS CALZAS VERDES, de Tirso de Molina. Dir.: M. Benítez.

• **LASSALLE.** Cangallo 2263. 47-9388. Cía. de comedia Pedro López Lagar, en el grandioso éxito de Arthur Miller:
PANORAMA
DESDE EL PUENTE
A las 22.15.

• **LICEO. Rivadavia 1499 38-4291.** Inst. de Arte Moderno, presenta a I. Quiros, F. Basser, en:
LA ESPINA BAJO LA PIEL
Dir.: M. Lavalle. A las 22.30

• **MARCONI.** Rivadavia 2330. 47-0116. A las 22, Cía. Jesús Gómez, en:
EL PADRE RENATO...
SANTO Y AVIVATO
Extraordinario éxito. Localidades en venta.

• **N. TEATRO. Suipacha 927.** 32-9547. Aire acondicionado. Gran éxito, O. Castro y un gran elenco, en:
JULIETA
de J. Grasso (p.m.13 a). A las 22 horas.

• **ODEON. Esmeralda 367 45-3635** Fu-Man-Chú y Blakaman en la obra cómico-policial:

El crimen del Odeon

A las 21 y 23. Ult. semana.

• **PEQUEÑO TEATRO. Bmé. Mitre 1259. 40-4625** F. Boni, L. Malcolm, en:
LA TRASTIENDA
DE MADAME SAFO
con R. Quiroga. Exito de risa. A las 22.15. Mañana, a las 21 y 23 horas.

• **PEQUEÑO TEATRO. Bartolomé Mitre 1259 40-4625.** ABC Teatral, presenta:
EL ABANICO
de C. Goldoni. Espectáculo familiar. A las 20. Mañana, familiar a las 17.45.

• **SANTA MARIA DEL BUEN AYRE.** Monte Video 842. 41-0031.
LA RONDA DEL MURCIELAGO
de M. Roberts y A. Hopwood, con M. G. Quesada. A las 22.15. Ultimos días.

• **SMART. 35-2592** Cía. **Elena Lucena** con J. M. Langlais, en
CUANDO EL GATO NO ESTA
A las 22.15. Platea: $ 85. Ultimos días.

• **TEATRO 35. Callao 435 (sub suelo). 40-7654.**
EL REY SE MUERE
de Ionesco. Dir.: F. Javier. A las 22.15. Aire acondicionado.

• **TEATRO AL AIRE LIBRE PARQUE RIVADAVIA. Rivadavia y J. M. Moreno. 68-8828.** ZAMORA, de G. Neveux, con J. R. López, S. Rinaldi y N. Prono. Dir.: O. Bonet. A las 22.

VARIEDADES

Parque de diversiones ITAL-PARK

AVENIDA LIBERTADOR GENERAL SAN MARTIN Y CALLAO. LOS JUEGOS MAS MODERNOS PARA GRANDES Y CHICOS. AMBIENTE FAMILIAR Y DE CATEGORIA. PLAYA DE ESTACIONAMIENTO GRATUITA DESDE LAS 14.

• **LUNA PARK. Corrientes 99.** 31-1990/5100. CONTINUA EL EXTRAORDINARIO EXITO UNICO EN ARGENTINA:

Sinfonía en el Hielo

85 estrellas mundiales de patín sobre hielo. Adaptación de famosas operetas. Aguas danzantes y 20 cuadros más. FUNCIONES: de lunes a viernes, a las 22.15; sábado, domingo y feriado a las 18.30 y 22.15. PRECIOS: de lunes a jueves, desde $ 80. Niños: pesos 40. Viernes, sábado, domingo y feriados, desde $ 100. Niños: $ 50. Loc. en venta con 3 días de ant. Boleterías desde las 10.

• **EL TRONIO. Refrigeración. Corrientes 561. 49-0765.** A las 21.45 y 23.45. DEBUT de PEPE MAIRENA. Viernes 7: renovación total: NOCHES ALEGRES DE ESPAÑA EN BUENOS AIRES.

ROLDAN, el Temerario por DON BARRY







ESPECTACULOS CINEMATOGRAFICOS PARA HOY

CENTRO

● **AMBASSADOR.** Lavalle 777. Refrig. A las 16.20, 19.30 y 22.30 ULTIMA SEMANA del gran éxito

Irma, la dulce

con Jack Lemmon y Shirley Mac Laine. Dir.: Billy Wilder (proh. menores de 18 años). No deje de ver esta extraordinaria comedia; 19 y 22 Acto vivo. Miércoles, gran estreno: PASIONES EN CONFLICTO, con Dean Martin.

● **ARIZONA** Lavalle 727 31-6967 Cont. DON JUANES EN LA COSTA AZUL, MENTIRA (pr. men. 18 años.

● **ASTOR.** Corrientes 746. A las 12.30, 14.25, 16.20, 18.25, 20.40 y 22.55: Suc. Arg. y:

La Vida en Broma

(. restr.), con el célebre bufo Harold Lloyd. Regocijante, jocosa, la más divertida de todas las comedias. No deje de ver "55 días en Pekín".

● **AVENIDA.** Av. de Mayo 675. De 11 a 24: Not.; Var.; Dib.; y MUERTE PARA UN PISTOLERO. $ 15.

● **BIARRITZ** — Suipacha 481. 35-0156. A las 13.45, 16, 18, 20.20 y 22.40, C. Grant, F. Sinatra y S. Loren, en:

ORGULLO Y PASION

en maravilloso technicolor, sin restricciones.

● **BROADWAY.** Corrientes 1155 35-2345. A las 17.30 y 21.50: ULTIMOS DIAS

Cleopatra

(p|m|14|a), con E. Taylor, R. Burton y R. Harrison: 17 y 21.20: Acto vivo. Miércoles 5: estreno: LA SALSA DE LA VIDA, con Doris Day y James Garner.

● **CAPITOL.** S. Fe 1848 44-2379 A las 15.10, 17.10, 19.5, 21.5 y 23.10, Bourvil en:

PLATA DULCE

15, 16.50, 18.45 y 22.45: Notic.

● **CASINO** — Maipú 336 45-3500 CINERAMA

La Conquista del Oeste

A las 14.40, 18.10 y 21.50.

● **CATALUÑA** Corr. 2046 47-0662 Cont. 14 hs.: ESCRIBIO SU NOMBRE CON BALAS; Seis guerreros; El fantasma del camino; Emisario del otro mundo.

● **CECIL.** Defensa 845. 34-5461. UNA NOCHE EN LA OPERA: Bajo el cielo de China; La mujer que yo soñé.

● **CINELANDIA** Corrientes 1743 40-6100 (p|m|18|a). Cont. 14 hs. AMORES CLANDESTINOS: Suzu; Escuela para maridos. Platea: $ 40.

● **DILECTO** Córdoba 1661 44-5885 A las 16, 19 y 22:

LA DOLCE VITA

15: Variedades. Precios popul.

● **ECLAIR** Corrientes 1428 40-0017 El infierno en la sangre, Latidos de un corazón (p|m|18|a).

● **GAUMONT** — Rivadavia 1635. Refrig. A las 13 30, 17.40 y 21.5: Not. y estreno en SUPER-CINERAMA

El mundo está loco, loco, loco, loco

technicolor. Sin restricciones con un reparto estelar; 17.20 y 21.25: Not. y Show musical. Localidades en venta para hoy y 14 días subsiguientes

● **GLORIA** A|d|Mayo 1225 36-6966 UNA MUCHACHITA DE VALLADOLID; Melodías de hoy, programa en colores.

● **G|MITRE** B|Mitre 1332 38-5591 VIOLETAS IMPERIALES, con Carmen Sevilla; ESCUCHA MI CANCION, con Joselito, en colores y cont. Not.: NO-DO.

● **G SPLENDID.** Santa Fe 1860 44-0806. Estreno simultáneo:

LA QUERIDA (p|m|18|a)

Unica en su género en Agascon

● **GRAN REX.** Corrientes 851. 35-7000. A las 12 25, 15.25, 18.55 22.25, 3ª SEMANA DE EXITO EXCLUSIVA

El gatopardo

(I|m|14|a), con B. Lancaster, A. Delon y C. Cardinale Dir. L. Visconti En cinemasco e y color de luxe Ganadora de los máximos galardones con que se distinguen a las obras maestras de la cinematografía. La mejor película del Festival Internacional de Cannes de 1963. A las 15.15, 18.45 y 22.10: Noticiario Argentino; a las 18.20 y 21.50: Show musical. Localidades en venta con 3 días de anticipación.

—En breve, Ugo Tognazzi, en LA REINA Y SU ZANGANO, con Marina Vlady.

● **HINDU.** Lavalle 842. 35-1114. A las 13.50, 15.55, 18.5, 20.30 y 22.50, Gary Cooper, techn.:

ECO DE TAMBORES

● **IDEAL** — Suipacha 378 35-3306 Refrig. A las 13 30, 14 55, 17 10, 19.30 y 22.5: Suc. Argentinos y:

La Cenicienta

de Walt Disney en su más brillante y destacada realización techn. Vea: 55 días en Pekín.

● **IGUAZU.** Lavalle 940 35-1431. A las 13 50, 15 55, 18 10, 20.30 y 22.50, Romy Schneider y J. Louis Trintignant, en:

A N A

(p|m|18|a), entrada a la sala con documentos.

● **LORRAINE.** Corrientes 1551. A las 14, 16, 18.10, 20.25, 22.45 notable creación de A. Guiness OLIVER TWIST (p|m|18|a), de D. Lean; sábado: Dav. y Lisa.

● **LIBERTADOR** Corrientes 1334 40-7443. Refrig. A las 14.20, 16.20, 18.30, 20.50 y 23.10: SINVERGUENZAS DE HOTEL 14, 16, 18.10, 20.25 y 22.45: Notic. y acto vivo (p|m|18|a). Localidades numeradas.

● **LOS ANGELES** Corrientes 1770 40-3742. A las 14.20, 16.25, 18.40, 20.55 y 23.10, Gary Cooper en:

ECO DE TAMBORES

en technicolor sin restricciones. La más apasionante de las aventuras. Una de las películas clásicas de Gary Cooper. Jueves 6 estreno: EL CASO CHRISTINE KEELER (p|m|18|a). La verdad sobre el escándalo del siglo.

● **LUXOR** — Lavalle 669. 31-3893 A las 15.45, 18.15, 20.40 y 23.10

EL SILENCIO

de Ingmar Bergman, con I. Thulin y C. Lindblom; 15.15, 17 40 20.15 y 22.45: Var. y Notic.; 20 y 22.30: Acto vivo (sólo para personas mayores de 22 años previa presentación de docum.).

● **MONUMENTAL.** Lavalle 780. 31-5815. Sur-Refrig. A las 13.20, 15.5, 16.50, 18.40, 20.50 y 23, Alberto de Mendoza-Analía Gadé

TU Y YO SOMOS TRES

(i|m|14|a). La más divertida y original comedia de Jordiel Poncela; 14.55, 16.40, 18.30, 20.25 y 22.35: Acto vivo y noticiero.

● **METROPOL** Lavalle 869 35-1936 A las 13, 16.45 y 20.50: LA SOMBRA DEL AHORCADO; a las 14.40, 18.40 y 22.40: Los 3 sargentos. Platea: 50. Sin restricciones. Refrigeración.

● **METRO.** Cerrito 570. 35-4219. Refrig. Sensac. estreno MGM.

Camas Separadas

(i|m|14|a). Con Lee Remick y James Garner, en Panavisión y Metrocolor.

● **MUNDIAL** — Corrientes 959. Cont. Actual. Cómico: Chaplin 3 Chiflados; El Gordo y el Flaco, Espaguety Pato, Conejo Loco, la comedia más desopilante de Jerry Lewis. Esta película tiene un secreto muy risueño que no debe ser revelado por el espectador.

—GALERIA DE ARTE: Pintura Argentina Contemporánea.

● **PARAMOUNT.** Lavalle 845. 35-0999. A las 14.45, 17.15, 19.45 y 22.20: Varied.; 18, 15.30, 18, 20.30 y 23.5: SINVERGUENZAS DE HOTEL (p|m|18|a), con E. Bartok, C. Mori y M. Carotenuto.

● **PARIS.** Lavalle 769. 31-2916. Refrigeración. Continuado: LAS DULCES NOCHES; EL SIGNO DE VENUS (p|m|18|a).

● **PLAZA** Corrientes 939 35-7777. Refrig. A las 13.25, 15.10, 17, 18.55, 20.55 y 23, R. Widmark, T. Howard, en:

HUIDA HACIA EL SOL

sin restricciones, en cinemascope y technicolor; 20.30 y 22.45: show musical. Próximo estreno: EL MUNDO AL DESNUDO (p.m|18|a), en technicolor.

● **PREMIER** Corr. 1565. Refrig. A las 14.15, 16, 18.5, 20.15 y 22.35: Suc. Argentinos, y:

La Vida en Broma

Alegre. Festiva. Jovial. Chistosa y divertida. Comedia cómica con Harold Lloyd. No deje de ver: "55 días en Pekín".

● **PRINCESA.** Suipacha 460 35-1112. Cont. Refrig. EL PIRATA NEGRO, en color, con R. Montalban.

● **RENACIMIENTO.** Lavalle 925 35-1850. LAS MASAJISTAS, con Marisa Merlini; EL MARIDO, con A. Sordi; 13, 14.40, 17.45 y 21.10 (p|m|18|a). Concurrir con documentos.

● **ROTARY** Corrientes 565 49-7061 Refrig. Not.; LOS CANALLAS (p|m|18|a), con Marina Vlady.

● **ROSE MARIE.** Corrientes 780. 45-6448. Cont. 13 hs. Platea: $ 30. Excepcional doble programa LAS PILDORAS DE HERCULES, con Nino Manfredi; LA PROVINCIANA, con Gina Lollobrígida (p|m|18|a).

● **SARMIENTO.** Lav. 852 35-3338. 20.30 y 22.55, 4ª SEMANA DE EXITO, de:

EL DIABLO

con Alberto Sordi; 13, 15.10, 17.30 20 y 22.30: Variedades (p|m|18|a).

● **SELECT LAVALLE** — Lavalle 921. 35 0235. 13.10, 16.45 y 20.40: La cigarra no es un bicho. 15.10, 19 y 22.50: La patota.

● **SUIPACHA** — Suipacha 442. Refrig. A las 13 10, 15.5, 17.20, 20, 22.40 Sucesos Argentinos

Mujeres del mundo

P|m|18 a. Un film excep de G Jaconetti El realiz de MONDO CANE, en colores, audacia, verismo y poesía. La vida de la mujer en la selva y ciudades de 39 países, en brillantes colores. METROPOLITAN: gran éxito de: "55 días en Pekín".

● **TROCADERO** Lavalle 820 A las 14, 15.50, 17.45, 19.45 y 22.10: Varied.; 14.20, 16.15, 20.35 y 23:

PLATA DULCE

con Bourvil.

● **UNION** Independ. 2870 97-2565 Dto. sindical. Niños y damas: $ 15: DE GOLPE EN GOLPE; El alcalde de Broadway; El desconocido. Mañana: Alma negra, con Gassman.

● **METROPOLITAN** Corrientes 1343. T.E. 40-0816. Refrigeracion A las 14.50, 18.30 y 22.15, la sensación de 1964:

55 días en Pekín

Supertechnirama 70 mm, technicolor. Charlton Heston, Ava Gardner y David Niven, en:

55 días en Pekín

55 días que conmovieron al mundo; 18 y 21.45: Show musical de Virginio Gobbi (programa apto para todo público). Localidades en venta para hoy y 5 días subsiguientes. Boletería de 10 a 23.

● **NORMANDIE.** Lavalle 861 35-1401. Refriger. A las ..., 13.50, 15.50, 17.55, 20.20 y 22.45: Suc. Argentinos y:

Vicio y Virtud

con Annie Girardot y Robert Hossein, cinemascope (proh. men. 18 a.). 20 y 22.25: acto vivo. No deje de ver: "55 días en Pekín".

● **OCEAN** Lavalle 739 32-1515. A las 13, 14.50, 16.45, 18.40, 20.55 y 23.10. LA QUERIDA (p|m|18|a); 14.35, 16.30, 18.25, 20.25 y 22.40: Show musical y Not.

● **OPERA** Corrientes 860 35-1335. A las 13.55, 15.45, ... y 23.5:

Prófugo de su Pasado

una obra maestra del suspenso inglés dirigida por Carol Reed, con Laurence Harvey, Lee Remick y Alan Bates. Paisajes de 4 países de Europa en magníficos colores (proh. m|14|a). A las 13.15, 15.25, 17.40, 20.15 y 22.45: Sucesos Argentinos. A las 20 y 22.30: show musical con FERNANDO BUSTAMANTE y su conjunto indoamericano.

—Próximo estreno: EL PROFESOR CHIFLADO

● **HOLLYWOOD** Corrientes 4256. 86-4213. Cont. 16.40 y 22.20: Suc. Arg., A. Hitchcock, presenta: LOS PAJAROS, techn. 14.5 y 20.25, C. Grant y Doris Day en: AMOR AL VUELO, techn.; 13.20 y 19: SEIS CABALLOS NEGROS (proh. m|14|a). Jueves: Amarga es la gloria; Veracruz.

● **ALCAZAR** Corr. 4636 86-3970. POR AMOR O POR DINERO; El robo del signo; Winchester 73.

BELGRANO

● **CABILDO.** 73-3852. Contin. AGONIA DE AMOR; Indiscreción de una esposa (s|restric.).

● **GENERAL BELGRANO** 73-7200 (p|m|14|a). Cont. 14.35, 18 y 21.10: EUROPA DE NOCHE; 16.25, 19.45 y 23:

PLATA DULCE

con Bourvil.

● **GENERAL PAZ.** 701-1212 Refr. (p|m|18|a). Cont. 13.50, 17.30 y 20.50: Crónica de pobres amantes, con M. Mastroianni y A. Lualdi; 15.50, 19.30 y 23.10, estreno al rojo vivo: LA QUERIDA, con Max Von Sydow y Bibi Andersson.

● **GRAN SAVOY.** 701-1500. Refr. en techn. 14.30, 18.10 y 22: LA DOLCE VITA (p|m|18|a).

● **IDEAL MONROE** 73-7538. Cont. MIL OJOS DEL DR. MABUSE: Primer amor de Cristina Héroes (p|m|14|a).

● **MIGNON.** 73-3899. Continuado. 14.50, 18.40 y 22.40: CAN-CAN con F. Sinatra; 17 y 21: Angustia de un querer, con W. Holden (p|m|14|a).

● **PRINCIPE** 73-2781. Continuado. INTRIGA INTERNACIONAL, de A. Hitchcock; Cuando hierve la sangre, con F. Sinatra (p|m|14).

● **RITZ.** 77-0686. Continuado. FELLINI 8 ½; El fin de la inocencia (p|m|14|a).

BOEDO

● **SELECT SAN JUAN.** 97-5908. Los Normandos; Blitz sobre Londres; La condesa y los fantasmas.

● **GRAN SAN JUAN.** 97-4293. CUALQUIERA PUEDE GANAR La isla de los amores prohibidos: A... m|18|a). Pla... $ 50.

● **LOS ANDES.** 97-4733 Contin. DOS SON CULPABLES, con A. Perkins; Conspiración del silencio; Hombres que matan (pr. m|18|a).

● **CUYO.** 97-5975 Continuado.

VENUS IMPERIAL

Gina Lollobrigida; Crimen para mano izquierda; Me casé con una bruja (p|m|18|a).

BOCA y BARRACAS

● **SOCIAL.** 21-1166. Continuado. LA MARCHA SOBRE ROMA; Un día como leones; Ag. los dentistas.

● **OLAVARRIA** Olavarría 635. 21-0454. La marcha sobre Roma; Un día como leones; Un día en la comisaría.

CABALLITO

● **LEZICA.** Continuado: Niños tarde $ 40. 14 20 y 19.20: Scotland Yard en acción (3 episodios); 15.55 y 20.55: Cita en Ischia (color); 17.50 y 22.50: LA GUERRA DE LOS BOTONES.

● **ASAMBLEA** 923-3222. Contin. UNA NOCHE EN LA OPERA; Días de gloria; El precio de un hombre.

● **MORENO** Rivad. 5050 90-1303 A las 14.15, 18.40 y 22.50: CARNAVAL EN EL BOSQUE en color; 16.50, 21.10: Tiara Tahití, en color; 16.20 y 20.30 Un día de gala en Disneylandia. Niños: $ 50, continuado. Miércoles: Prófugo de un pasado.

● **RIO DE LA PLATA.** 89-0844. A las 14.40, 18.50 y 22.35. El inimitable Bourvil en:

PLATA DULCE

16.50 y 20.35: Europa de noche, en techn. (p|m|18|a).

ALMAGRO

● **BOCA** Rivadavia 3753 87-1517. Loc. num. Refrig. A las 14, 18.5 y 22...

Prófugo de su Pasado

con Laurence Harvey; a las 15.50 y 20.20: MUJERES DEL MUNDO (p|m|18|a). Próx. estreno: EL PROFESOR CHIFLADO, con J. Lewis.

● **MEDRANO.** Corrientes 3974. ... Cont. Men. tarde: pesos 55. A las 13.50, 18.5 y 22.40: Suc. Arg. Harold Lloyd en:

La Vida en Broma

Suceso cómico. 16.15, 20.50: El príncipe de los piratas, en techn.; 15.35 y 20: Gran festival de los tres chiflados, cómica. Dibujos. Miércoles: EL PROFESOR CHIFLADO, con Jerry Lewis.

COLEGIALES

● **ALVAREZ THOMAS.** 54-4999 EL ULTIMO HEROE; Hijos del diablo; Por amor o por dinero. Menores: $ 30.

● **GRAN CORDOBA.** 773-0700. Cerrado por vacaciones del personal.

● **REGIO.** 772-3359. Continuado. LANCHA TORPEDERA 109; El halcón y la flecha; El niño y el perro. Platea: $ 45. Menores: $ 20.

● **RIALTO** 86-8764: Cerrado por vacaciones hasta el 12 de febrero.

● **ARGOS** F. Lacroze 3455 54-0673 A las 14, 18.25 y 22.50: Suc. Argentinos, y:

Prófugo de su Pasado

con L. Harwey; 16.10 y 20.30 Mujeres del mundo (p|m|18|a).

DEVOTO

● **LASTRA.** 50-4533. Continuado Agonía de un amor; Indiscreción de una esposa; Simbad el marino.

● **NOBEL.** 50-5852. Continuado. El niño y el delfín; La ley de los valientes; Asunto delicado.

● **DEVOTO.** 50-1443. Continuado. EL AVENTURERO DEL PACIFICO: La gran aventura de Tarzán; Hoguera de odio.

FLORES

● **GAONA.** 59-2551. Continuado. JOVENES Y VALIENTES; Un asunto delicado; Siete gladiadores.

● **COLISEO.** Bonorino 36 63-6181. Estreno simultáneo: TU Y YO SOMOS TRES, con A. Gadé y A. De Mendoza, techn.; Un rey en Nueva York, con C. Chaplin. Niños tarde $ 30. Continuado.

● **CONTINENTAL.** 63-2216. Hoy LA FAMILIA FALCON; Hércules a la conquista de la Atlántida; La violetera. Menores: pesos 30.

● **FENIX** Rivadavia 7602. 612-8858 Continuado. 14.30 y 19.25: EL PRINCIPE DE LOS PIRATAS, con John Derck; 15.55 y 20.50, gran éxito de los tres chiflados, en: APUESTA DUDOSA; Dibujos en colores e interesantes variedades; a las 17.40 y 22.35:

La Vida en Broma

con Harold Lloyd. Menores, tarde. $ 55.

● **FLORES** Rivadavia 6661 63-3701 Gran estreno simultáneo:

LA QUERIDA (p|m|18|a)

con Bibi Andersson, Max Sydawy y P. Myrberg.

● **S. JOSE DE FLORES.** 611-5989. LUJURIA TROPICAL, con Isabel Sarli; Los viciosos (p|m|18).

● **SELECT FLORES.** 61-8145. Cerrado por descanso. Mañana. Agonía de amor; Indiscreción de una esposa.

● **PUEYRREDON** Rivadavia 6871 las 14: Variedades; 14.35 y 18.40 y 23.5:

Prófugo de su Pasado

con Laurence Harvey; 16.25 y 20.55: MUJERES DEL MUNDO (p|m|18|a). Próx. estreno EL PROFESOR CHIFLADO, con Jerry Lewis.

FLORESTA

● **FLORESTA** 67-8689. Contin. LA BOLSA O LA VIDA; Puerto secreto; La familia FaFleón. Niños: $ 25.

● **GRAN RIVADAVIA.** 69-1356. Estreno simultáneo: TU Y YO SOMOS TRES, con A. Gadé y A. De Mendoza; Un rey en Nueva York, con Ch. Chaplin (i|m|14|a).

LINIERS

● **CANADIAN II.** 64-2600. Cont. MISTER ROBERTS; La venganza del Conde de Montecristo; La fiesta del dibujo.

MATADEROS

● **ALBERDI.** 68-0496. Continuado. VERACRUZ; Amarga es gloria; Un tercio de hombre. Niños: $ 25.

● **NUEVA CHICAGO.** 68-0682. EL CAPITAN SIMBAD; Pistolas en la frontera; Flama de traición.

EL PATO DONALD por WALT DISNEY



● **CALIFORNIA.** 69-6092. Cont. LA LISTA DE ADRIAN MESSENGER; El castillo del ogro; Hijos del diablo. Men.: $ 30.

● **BUENOS AIRES** 68-2525. Cont. VERACRUZ; Amarga es la gloria; Mujeres Guerrilleras.

● **EL PLATA.** 68-1118. Contin. LA LISTA DE ADRIAN MESSENGER; Tierra generosa; El fantasma del mar. Niños: $ 30.

● **PROGRESO.** 60-0155. Contin. La cigarra no es un bicho; Vida nocturna; Los viciosos.

NORTE

● **BLANC.** 83-1846. Continuado. 16.30 y 21.30: LA DOLCE VITA; 14.50 y 20: Il mattatore; 14.30 y 19.40: Var. (p|m|18|a).

● **ROXY.** 83-0158. Continuado. LOS TRES CHIFLADOS EN LA VUELTA AL MUNDO; El portero; Idolos en apuros.

● **BLEU.** 82-5845. Continuado. MONDO CANE (Perro mundo), color (p|m|18|a). Sábado, Isabel Sarli, en: Lujuria tropical. EL NIÑO Y EL DELFFIN; La ley de los valientes; El hijo pródigo.

ONCE

● **ALBA.** 97-3760. Continuado. ONCE A LA MEDIANOCHE; Uno más no importa; Juego de amor.

PALERMO

● **COLISEO.** 71-1720. Continuado. Alma negra; La banda Casaroli; Píldoras de Hércules. Pr. men. 18 años.

● **GRAN NORTE.** 72-8468. A las 14.50, 16.40, 18.30, 20.35 y 22.45 SINVERGUENZAS DE HOTEL con G. Cervi; 14.20, 16.30, 18.20 20.25 y 22.30: Notic.; 20.10 y 22.15: Acto vivo.

● **NATIONAL.** 771-2760. Contin. MIS SEIS AMORES; Terror de las chicas; La cuadrilla maldita.

● **PARK.** 71-3404. Continuado. LA DOLCE VITA; La venus desnuda; Débil es la carne.

● **ROSEDAL.** 72-3101. Contin. JOVENES VALIENTES; Conspiración de silencio; El espadachín de Siena.

● **ODEON.** 80-0687. Continuado. AVENTURERO DEL PACIFICO; El terror de las chicas; La gran aventura de Tarzán, prog. en colores. Niños: $ 40.

PARQUE PATRICIOS

● **PABLO PODESTA.** 91-1355. LOS CABALLEROS DEL REY ARTURO; Ursus en el valle de los leones; El tronar de los tambores.

● **RIVAS.** 91-1841. Continuado. UNA NOCHE EN LA OPERA; Bajo el cielo de China; El precio de un hombre. Nñ. $ 30.

PATERNAL

● **LORENA** 58-5298. Continuado DESTINOS CRUZADOS; Dios sabe cuanto amé; Nunca el amor fue tan bello. Damas: pesos 20.

● **OESTE** 59-0495. Continuado. EL SUCESO; Desconocidos de siempre en Milán; Un militar y medio.

● **PARRAVICINI.** 59-6073. Cont. EL NIÑO Y EL DELFFIN; Siete gladiadores; Tambores de Africa.

POMPEYA

● **GRAN SAENZ** 91-3455. Cont. Pl.: $ 50. Todo en technicolor dedicado a Isabel Sarli: LUJURIA TROPICAL; La burrerita de Ypacaraí; Favela (p|m|18). Concurrir con documentos.

SAAVEDRA

● **AESCA.** 70-8410. Continuado. Exito. A. Prieto, en: LA NOVIA; La Chacota; La cueva de Alí Babá. iños: $ 20.

● **CUMBRE.** 70-5572. Contin. Para reir: LOS TRES CHIFLADOS DAN LA VUELTA AL MUNDO; El portero, con Cantinflas; Cacos a bordo. Nñ. $ 20.

SUR

● **BUEN ORDEN** 23-7385. Cdo. Estr. simul.: TU Y YO SOMOS TRES, con A. Gadé y A. De Mendoza, technic.; Un rey en Nueva York, con Ch. Chaplin. Niños: $ 30.

● **CONSTITUCION** 23-0248 Cdo. 14, 18 y 22.10: VENUS IMPERIAL, con G. Lollobrigida; 16 y 20.15: Amores difíciles, con V. Gassman (p|m|18|a).

● **NATIONAL PALACE.** 97-1723 Siete gladiadores; La ley de los valientes;

EL HIJO DE ESPARTACO
PLATEA $ 50

VILLA CRESPO

Dos y dos hacen seis; Los valientes no se rinden; El Congreso baila.

● **VILLA CRESPO.** 54-3177. Cont. Matar un ruiseñor; Rescate sangriento; Criminal a bordo.

crónica DIARIO DE LA TARDE

Dirección, redacción, administración, publicidad y talleres: Río Bamba 280. — T.E. 45-8608, 8926, 8873, 5047, 1072, 1006, 0058 y 0311. Director: Oscar J. M. Ruíz

Tomemos Precauciones Durante el Verano

Por EBE CARINIA

Muchas personas piensan que un baño diario o una ducha ligera constituye una higiene perfecta, muy especialmente en la estación veraniega. Y esas personas se equivocan de medio a medio. No por sabido habrá que enumerar diversos aspectos que hacen a la higiene personal. Durante los días calurosos se acumulan sobre la piel de todo el cuerpo, cubierto o no, capas grasosas, que sirven de albergue a multitud de microbios, especialmente cutáneas, y también bronquiales y pulmonares.

Durante un cierto tiempo pueden esos microbios ser inofensivos, pero bastará que se produzca en la piel la menor erosión, muchas veces provocada por el calor, y que suele ser frecuente, ya que la transpiración se hace más intensa y origina esa erosión, para que aquellos microbios se introduzcan en la piel, dando lugar a serias dermatosis.

Por consiguiente, y tan solo por lo expuesto, se apreciará que no basta la simple ducha para eliminarlos, pues el agua, y menos fría, no disuelve las grasas. Es preciso, entonces, friccionar bien la piel con un cepillo o una esponja dura, y utilizando jabones que produzcan abundante espuma.

El espacio entre los dedos de los pies, humedecidos durante los grandes calores por el uso del calzado y las prolongadas caminatas constituyen también un excelente medio de cultivo para los microbios. Y en cuanto a las grietas que suelen producirse en los pies, son la base para serias afecciones locales y vías directas para la introducción de los gérmenes a la corriente circulatoria.

También el uso de las uñas muy largas provocan situaciones dignas de ser tenidas en cuenta en previsión sanitaria. Esas uñas en su unión con la yema, es decir, en su nacimiento, son cobertizos y propicios depósitos para los gérmenes, alojándose allí microbios en gran cantidad, que luego, al manipulear ropas o alimentos, se trasladan y llegan a ingerirse. En verano, especialmente, se recomienda por eso no usar las uñas muy largas y lavarse continuamente las manos con abundante espuma jabonosa y con agua caliente.

Un albergue predilecto para los estreptococos y estafilococos lo constituye igualmente la nariz. Pasan luego al depositarse en las fosas nasales a las vías respiratorias, pudiendo producir desde un simple resfrío hasta bronconeumonías. Por eso la nariz debe conservarse en permanente estado de asepsia, lo que se logra, entre otros medios, introduciendo un algodón, al que se habrá impregnado de vaselina gomenolada.

La higiene bucal debe intensificarse, y no es desacertado tomar o dejar que se licúen en la boca pastillas de menta, eucaliptus o clorato.

Todas estas precauciones deben considerarse reglas asépticas para impedir, muy especialmente en el verano, trastornos, de los que luego nos afligiremos. En consecuencia, quedamos en que no solamente basta el baño diario, o la ducha ligera, para higienizarnos.

LA MUJER Y EL CAMPING

Por MARIE L. RIVIER

Aire, luz, sol, vida... La pureza del cielo, la inmensidad del agua, la majestuosidad de las montañas, nos invitan a dejar a un lado el bullicio de la ciudad para buscar el sedante que nuestro espíritu necesita en comunión íntima con la naturaleza.

No todos reunimos los requisitos necesarios para disfrutar de un auténtico día de "camping". El llamado espíritu deportivo, que consiste en el voluntario y completo olvido de las preocupaciones cotidianas y el saber sobrellevar los pequeños inconvenientes, es indispensable para este tipo de experiencias. Así también, es preciso poseer un cierto sentido de la organización y algunos conocimientos.

En primer lugar, acampar consiste en encontrar un lugar desocupado, seco, bien, protegido contra el viento. El terreno a elegir deberá estar algo sobre el nivel del mar o del río. En las regiones boscosas, se buscará un claro. Los lugares donde hay robles son muy húmedos, en cambio, los abetos crecen en lugares sanos y secos. Para acampar en una colina, tendremos que buscar un lugar en la mitad de la cuesta, que nos permita evitar el viento.

Uno de los medios más aconsejables para el que desee iniciarse en la práctica del "camping" es organizar una primera excursión con amigos que posean experiencias. Entonces, será posible compartir las distintas tareas del campamento, repartiendo las labores: ir a buscar el agua, cortar la madera, preparar la tienda, encender el fuego, etc. Esta planificación juega un papel preponderante.

La mujer, en su marcha hacia la emancipación, desecha las comodidades de la hostería o la casa de campo y, con una gran dosis de entusiasmo y espíritu juvenil, participa cada vez más en estas excursiones, fuentes de salud y optimismo.



Elegante Modelo Para la Mañana

HE AQUI un precioso modelo para las mañanas. Está realizado en tela esponja, cuello redondo, sin mangas y un cinturón de la misma tela. Dos amplios bolsillos sin cartera completan el conjunto al que puede agregarse como complemento un pañuelo de colores fuertes. Esta creación corresponde a la colección de Antonelli, quien la presentó recientemente en un desfile realizado en Milán.

Crónica PARA LA MUJER

RECETAS DE COCINA

Souffle de Pescado

Preparar una salsa blanca con tres cucharadas de manteca, cuatro cucharadas de harina, una taza de leche y una pizca de sal. Agregar una taza de pescado hervido deshecho y dejar enfriar. Añadir tres yemas y tres claras batidas a nieve. Colocar en un molde enmantecado y cocinar en horno moderado durante media hora más o menos.

Torta Fácil

Batir 150 gramos de manteca con 170 gramos de azúcar. Agregar cuatro huevos, uno a uno, batiendo muy bien. Tamizar medio kilo de harina, seis cucharaditas de polvo de hornear y media cucharadita de sal. Mezclar un tercio de la harina con el batido anterior. Añadir medio vaso de vino oporto, un poco más de media taza de leche y una cucharada de agua de azahar. Agregar el resto de la harina y media taza de fruta abrillantada cortada. Se bate muy bien y se coloca en un molde enmantecado y enharinado. Se cocina en horno suave durante dos horas.

Flan de Batata

Hacer una compota con un kilo de batatas, una taza y media de agua, media taza de leche, una cucharadita de canela y una cucharadita de esencia de vainilla. Una vez bien cocida y deshecha, se deja enfriar y se le agregan cuatro yemas de huevo previamente batidas. Se coloca la preparación en un molde encaramelado y se cocina a bañomaría.

Consejo de Belleza

Si desea lucir un rostro resplandeciente, acuéstese durante diez minutos en un lugar oscuro, antes de vestirse y dirigirse a la fiesta o reunión a la que ha sido invitada. Coloque las piernas más elevadas que la cabeza y cubra sus ojos con compresas frías. Limpie el cutis con una máscara de leche en la que se habrá dejado macerar un puñado de avena. Después de veinte minutos enjuague con agua tibia y maquíllese como lo hace habitualmente.

USTED Y LOS ASTROS

ARIES (del 21 de marzo al 20 de abril)



Posibilidad de ganancias, pero cuidado con los gastos y las inversiones riesgosas. Buen día para el amor, nacen nuevas ilusiones. Vigile la salud.

TAURO (del 21 abril) al 22 de mayo)



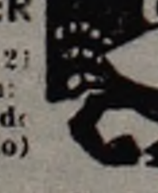
Momento difícil con amigo, obre con generosidad, pues involuntariamente puede usted perjudicarlo. Panorama sentimental sin nubes. No juegue.

GEMINIS (del 2_ de mayo al 20 de junio)



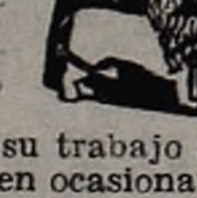
Obre con prudencia en su trabajo y respete las opiniones de los demás. Mucha actividad con buenos resultados. Ligeros inconvenientes por amor.

CANCER (del 2_ de junio al 22 de julio)



Muéstrese desconfiado ante sugerencias de compañeros o amigos. Obre según su criterio. Pasa preocupación por salud. En amor, dificultades.

LEO (del 2_ de julio al 22 de agosto)



Mantenga todo su trabajo al día, retrasos pueden ocasionarle serios inconvenientes. Agradable éxito sentimental, pero no se ilusione demasiado.

VIRGO (del 2_ de agosto al 22 de setiembre)



Nervios y contratiempos en su trabajo, obre con calma, que todo se solucionará a su tiempo. Se retrasa proyecto de viaje. Alegría por amor.

LIBRA (del _ de setiembre al 22 de octubre)



Discusiones con la persona amada pueden perjudicar su trabajo. No se deje abatir y actúe con la eficiencia de siempre. Suerte en el juego.

ESCORPIO (del 23 de octubre al 21 de noviembre)



Apoyo de socios o colegas para la realización de planes relacionados con su trabajo. En amor, reconciliación feliz. No arriesgue dinero en juegos.

SAGITARIO (del 22 de noviembre al 22 de diciembre)



Se concreta viaje con muy buenas perspectivas. Exitos entre sus amistades y posible vinculación sentimental. Vigile su salud y su dieta.

CAPRICORNIO (del _ de diciembre al 20 de enero)



Mucha actividad y escasos resultados. Los frutos de su trabajo de hoy se harán esperar. Gratos momentos con la persona amada.

ACUARIO (del 21 de enero al 20 de febrero)

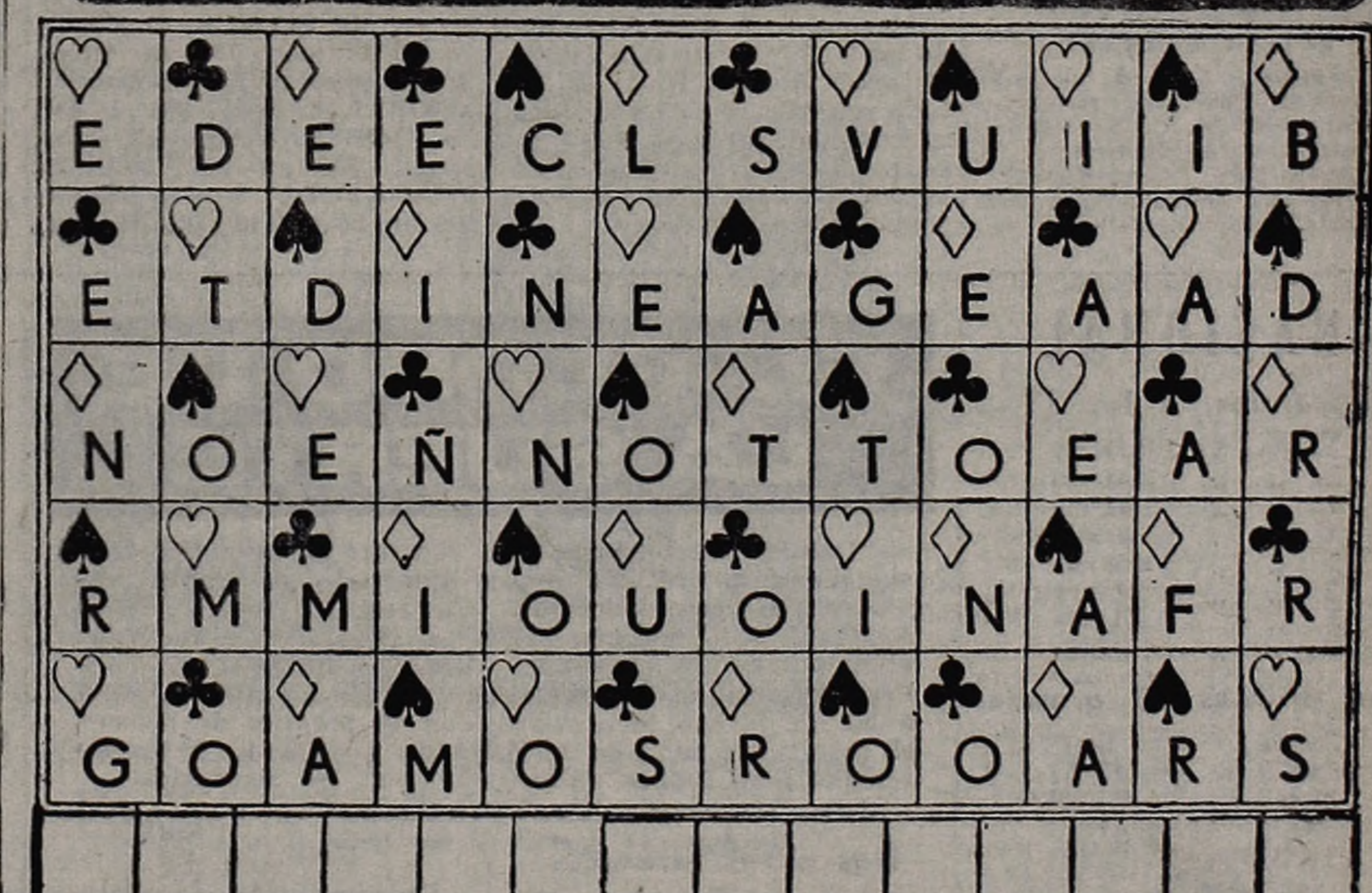


Se aclara desacuerdo en su trabajo. Buen día para tareas relacionadas con su hogar. No olvide viejo amigo, necesita de usted. Se concreta viaje.

PISCIS (del 21 de febrero al 20 de marzo)



Pasa inquietud por asunto de salud. Se aclara inconveniente en su trabajo, pero obre con prudencia. El azar y el amor le sonríen. Suspenda viaje.



EN ESTOS sesenta naipes se encuentra encerrado un mensaje para usted. Acaso se trate de un augurio o de una advertencia que no deberá desestimar. Para dar con el mensaje que corresponde al lector, éste debe proceder de la siguiente manera: si su nacimiento se ha registrado entre los días 5 y 11 (no importa el mes) elegirá PICAS; si se ha producido entre los días 12 y 19, TREBOL; si lo fue entre los días 20 y 27, DIAMANTES, y, finalmente, si su advenimiento al mundo aconteció entre los días 28 y 4, su palo será CORAZONES. Una por su orden, leyéndolas de izquierda a derecha, las letras que llevan las cartas al palo que corresponde a la fecha de su nacimiento y escríbalas.

crónica EN EL TURF

- **IRINEO LORA:** Con Kevin evidenció sus vastos conocimientos en la preparación de un pura sangre.
- **TRIPLE SABATINA:** Con dos pruebas muy bravas se iniciará la popular jugada en el Norte.
- **BUEN REMATE:** Gleaner y Berry tienen para lucirse en la carrera final del domingo en San Isidro.
- **ROBERTO RUTTI:** Carece de importancia la caída que sufrió ayer ensayando en las cintas. Correrá el sábado.
- **LUIS CANU:** Volvió a las pistas el popular jockey y está listo para reintegrarse en público.
- **TURF EN LA NOTICIA:** Varias informaciones de interés general, recogidas en distintas caballerizas.
- **EL GLOBO DE LA SUERTE:** Dos sorteos para palpitar fuerte tenemos para mañana: Nacional y Montevideo.

Triple Brava en el Césped

..Dos cotejos para perdedores y otro para ganadores de una, le darán forma a la apuesta triple de pasado mañana en el hipódromo de San Isidro. Volverá la popular jugada a mantener en alto el entusiasmo de los aficionados que gustan de la interesante combinación como forma de acertar un dividendo de alto calibre. Y que puede volver a ocurrir, no es cosa que escapa a los cálculos de los más entendidos. Porque las dos primeras etapas están llenas de riesgos. En modo especial la del comienzo, el premio Hill, que reunió a 22 yeguas perdedoras, que correrán por el kilómetro con prespectivas similares. Hay muchas que aspiran a ensartar la argolla inicial. La segunda parte también es complicada, aunque el calendario tenga en Mapache a su carta preferida, por su última actuación y porque, asimismo, siguió el entrenamiento en buena forma. La más fácil parece el remate, donde Nibelungo se pondrá Alegre en un kilómetro que puede presentársele de medida.

• Salida Brava

Muy brava es la salida. No parece fácil la elección en el grueso lote. Perdedoras de tres años y más edad, se sacarán chispas en el kilómetro. Mimí Pinsón lleva la recomendación del calendario. Su tercer puesto de Proud Baby, a cinco cuerpos, debutando, es motivo de alto valor para confiar en su éxito. Más si se tiene en cuenta que ha seguido en buena forma. Pero son muchas las que van a tratar de volver a pararla. Excuse es una de ellas. Recomendada por el reloj, la inédita hija de Oxonian camina fuerte en sus trabajos. Mandrake es una Make Tracks con antecedentes para llegar muy alto. India Coqueta y Sardanesa vienen corriendo con mucha regularidad y en la primera de cambio pueden dejar el tendal de doloridos.

• Otra Vez Mapache

Mapache vuelve a resultar carta llamativa en la segunda parte de la popular jugada. El hijo de Again que ya conoce el triunfo, aunque con la ayuda de la jeringa, es la carta indiscutida por su segundo de Eteocles, a dos cuerpos, en su actuación más reciente. Tendrá ahora como enemigos más peligrosos a Bailón, que entró cuarto de Escándalo, en Palermo; Royal Treat, segunda debutando y luego sexta de Pedestal, con algunos inconvenientes y Betaganó, que al actuar por última vez fue tercero de Escándalo,

• Nibelungo

Fácil para el acierto parece la última parte. El premio Cruz Diablo tiene en Nibelungo a su figura de mayor alcance. El hijo de Carapálida se ha destacado por su velocidad. Sus últimos apareos son muy buenos. Tras ganar en el césped en gran forma, quedó segundo de Tajante y dos veces de Kevín, el más reciente el sábado último, en el kilómetro del premio San Remo II. Tendrá el pupilo de Julio F. Penna en Alegre, que acaba de ganar en gran forma, a su rival de mayor envergadura, capaz de hacerlo estirar fuerte. Menelik y Barranca Yaco son otras cartas de cuidado, que pueden entreverarse en el final.

SAN ISIDRO SABADO

COMPETIDORES Y MONTAS

PRIMERA CARRERA
2400 Metros — A las 13.30

1 Maleson 57, C. Sauro
2 El Dire 57, J. Ibarra
3 R. Fernando 57, X. X.
4 Clairborn 57, C. Sobral
5 Solrayito 54, R. Encinas
6 Un Real 54, P. Colman
7 P. Pong 54, A. Etchart
8 P. Black 52, G. Rivero

SEGUNDA CARRERA
900 Metros — A las 14.10

1 Chumuiñi 55, H. Bouley
2 Choya 55, F. Maldonado
3 Tamba 55, O. Cosenza
4 Aquanauta 55, C. Sauro
5 Ariana 55, H. Ciafardini
6 Tiberiana 55, A. Dematei
7 Tindaya 55, R. Ciafardini
8 M. Mundo 55, J. Ortiz
9 (Forrada 55, no correrá
10 (Tabina 55, R. Alzamora

TERCERA CARRERA
1000 Metros — A las 15
(Comienza la triple)

1 (La Patti 56, no correrá
2 (Mandrake 56, A. Etchart
3 M. Pinsón 56, H. Ciafardini
4 Sabiniana 56, G. Rivero
5 Desirable 56, E. Defeso
6 Shinnie 56, L. Camoretti
7 (Eliola 56, X. X.
8 (Esvea 56, C. O. Sáenz
9 Apoteósica 56, J. Lozano
10 Forewarm 56, H. Anacona
11 (Lupawar 56, R. Rodríguez
12 Nikette 56, A. Sosa
13 Sardanosa 56, H. Anacona
14 I. Coqueta 56, C. Abril
15 Rumbancha 56, no correrá
16 M. Trece 56, J. Lago
17 Bechy 56, A. Pauleau
18 Fott 56, X. X.
19 Primeraza 56, L. Añazco
20 Excuse 56, C. R. Rodríguez
21 Bolacera 56, O. Cosenza
22 (M. Sol 56, X. X.

CUARTA CARRERA
1600 Metros — A las 15.50
(Continúa la triple)

1 Sly Fox 57, A. Etchart
2 S. Wizard 57, no correrá
3 Mapache 57, R. Encinas
4 R. Treat 57, J. Malhado
5 Adonai 57, no correrá
6 Betagamo 57, C. S. Sauro
7 Semifeo 57, O. Cosenza
8 A. Ring 57, S. Arriagada
9 Tanino 57, R. Rodríguez
10 E. Son 57, J. de Marco
11 Formentor 57, no correrá
12 Opa 57, X. X.
13 Bailón 57, X. Z.
14 Testimonio 55, no correrá

QUINTA CARRERA
1600 Metros — A las 16.35

1 S. Scene 58½, no correrá
2 Fantasista 58, C. S. Sauro
3 Quieta 56, A. Etchart
4 Doretta 55½, I. Leguisamo
5 Congoleña 54 ½, dudosa, R.C.
6 Oakland 51, O. Richeri
7 Floride 49, R. Encinas
8 Malhumorar 48, X. X.

SEXTA CARRERA
1000 Metros — A las 17.25
(Finaliza la triple)

1 B. Yaco 56, J. Ortiz
2 Menelik 56, O. Cosenza
3 Salvajismo 56, J. Villegas
4 Fide 56, R. Alzamora
5 Buluwayo 56, O. Chamorro
6 Alegre 56, J. Suárez
7 Gratín 56, M. De Marco
8 Pistón 56, X. X.
9 Guapeando 56, X. X.
10 Tío Pancho 56, A. Etchart
11 Nibelungo 56, R. Ciafardini

SEPTIMA CARRERA
1600 Metros — A las 18.15

1 (Miquichón 56, A. Etchart
2 (Paródico 56, J. Guajardo
3 Waio 56, A. Sosa
4 The Sayani 56, L. Baggiano
5 Manager 56, O. Cosenza
6 M. Wong 56, J. Walsh
7 Gadalix 56, J. C. Contreras
8 M. Mark 56, R. Tavella
9 Enamoradizo 56, no correrá
10 Olaetá 56, C. S. Sauro
11 Stark 56, X. X.
12 (W. Grass 56, H. Ciafardini
13 (Jarifo 56, L. Camoretti
14 Felino 56, no correrá
15 S. Tropez 56, A. Longo
16 Tipsily 56, C. R. Rodríguez
17 Karazán 56, A. Cufré
18 Z. Peter 56, J. Leguizamón
19 Calígula 56, O. Chamorro
20 Suntuoso 56, M. De Marco
21 Molendero 56, J. Ortiz
22 Opalino 56, no correrá
23 Baccarat 56, X. X.
24 T. Picos 56, X. X.

OCTAVA CARRERA
2000 Metros — A las 19.05

1 Furibunda 56, H. Bouley
2 Desconocida 56, X. X.
3 G. Coat 53, A. Etchart
5 Romelia 53, R. Tavella
6 Carusita 53, H. Artigas
7 Canéfora 53, J. Lugrín
8 Hablada 53, R. Rodríguez
9 Mondoka 53, R. Ciafardini
10 Qué Tapa 53, D. Magariños
11 Birla 53, I. Leguisamo
12 Routine 53, H. Ciafardini

No Tuvo Importancia la Caída de R. Rutti

Careció de importancia la caída que tuvo ayer ensayando en las cintas de San Isidro el jockey Roberto Rutti. El citado profesional solo sufrió los efectos del revolcón y ya se encuentra activo y dispuesto a empuñar la fusta en las próximas reuniones.

Reina Mara 1' en la Arena Norteña con Ayuda de Bónica

Varios de los pingos que prometen animar los distintos lances de los programas próximos, en el césped, trabajaron esta mañana en los hipódromos de San Isidro y Palermo. En la arena del Norte hubo ejercicios más valiosos. El de Reina Mara fue el mejor. Piloteada por José Caballero, la hija de Rey del Vino recorrió el kilómetro en 1', acompañada por Bónica en los últimos 800 metros, que la hizo estirar, para rematar en 13''. Con mejor acción la segunda. Marinaje también anduvo fuerte en una pasada de 35'' 4|5, con buen final. En Palermo se lució Bechy, en una partida de las cintas, que hizo en 30'' 1|5 con 12'' de final, de los 1800 a los 1300. He aquí el detalle de los trabajos controlados

• Palermo

(Pista grande normal)

BECHY, A. Pauleau, 500 de las cintas en 30''1|5 con 12'' de final de los 1800 a los 1300, muy buena partida para el premio Hill; ARABIAN RING, S. Arriagada a la par de THE SAYANI, L. Boggiano, 800 de codo en 49''3|5 con 12''3|5 de final; ESCUSE, C. Riero, 600 de las cintas en 37'', últimos 200 en 12''2|5, de los 1800 a los 1200.

• San Isidro

(Arena normal)

REINA MARA, J. Caballero, 1000 en 1', últimos 800 a la par de BONICA, L. Canú, en 47''3|5 con 13'' de final, juntas pero fácil la segunda; ADONAI, A. Sosa, 800 en 49'' 2|5; GOBERNADO, J C. Contreras, 500 en 30''; JORGE BRANKFORT, M. De Marco, 600 en 36''; MISTER MARK, R. Tavella, 800 en 51''3|5, accionando a media cancha; MILSHAKE, G. Maballanes, 1000 en 1'6''2|5; SHINNIE, A. Sosa, 500 en 30''4|5; KANATO, P. Prieto, 700 en 44''; MARINAJE, J. Lagomarsino, a la par de MARRUECOS, J. Caballero, 600 en 35''4|5; MA FILLE, D. Magariños, 700 en 44''4|5.

Istmo no Correrá el Domingo en el Norte

El potrillo Istmo, que prometía debutar en la cuarta carrera del domingo próximo en el norte, no podrá hacerlo porque el starter le negó a su cuidador el certificado de cintas. El hijo de Gulf Stream se empacó al realizar el ejercicio esta mañana y por ese motivo el starter no le permite actuar en la carrera donde está anotado.

SAN ISIDRO DOMINGO

COMPETIDORES Y MONTAS

1a Carrera - 1000 m. A las 13.30

1 Primargo 57. A. Carbajo
2 Hilton 57. H. Anacona
3 Modelito 57. D. Brunetto
4 Maripán 57. E. Defeso
5 Proscripto 57. M. De Marco
6 Machaco 57. R. Baldo
7 Chatelet 57. M. Carranza
8 P. Fisher 57. A. Longo
9 Químico 57. J. Lucero
10 T. Sham 55. J. Lococo

2a Carrera - 2200 m. A las 14.10

1 Goritza 57. P. Colman
2 Malincué 55. X. X.
3 Polariega 54. J. Lococo
4 Arbitraria 54. A. Etchart
5 Avoine 54. R. Rodríguez
6 Laconia 54. O. Cosenza
7 Lush 52. G. Rivero
8 Taya 52. X. X.

3a Carrera 1800 m. A las 15.—
(Comienza la Triple)

1 B. Minina 56. P. Colman
2 Clorita 56. F. Maldonado
3 Luba 56. H. Bouley
4 Cartería 56. J. Romero
5 Estufa 56. J. Guajardo
6 Arriba 56. C. R. Rodríguez
7 Repaga 56. B. Arturo
8 R. Lass 56. A. Etchart
9 Burita 56. X. X.
10 Falsa 56. X. X.
11 Borla Roja 56. H. Anacona
12 Imagen 56. C. S. Sauro

4a Carrera - 900 m. A las 15.50
(Continúa la Triple)

1 Lustrando 55. R. Ciafardini
2 Ramón 55. J. O. Tapia
3 Sileciano 55. J. Caballero
4 S. Gate 55. O. Cosenza
5 H. Crack 55. A. Etchart
6 Sirdar 55. L. Calvete
7 Solfeo 55. O. Barattucci
8 Agigantado 55. A. Pauleau
9 Zeit 55. C. Abril
10 Istmo 55. J. Vallejos
11 Chuzón 55. no correrá
12 Charque 55. X. X.
13 Academus 55. X. X.

5a Carrera - 2100 m. A las 16.35

1 Vueltalpago 51½. H. C'dini
2 Atlantic 51 ½. J. Lugrín
3 Trinando 51. R. Alzamora
4 Elonce 50½. R. Encinas
5 Newton 50. G. Rivero

6a Carrera - 2400 m. A las 17.25
(Finaliza la Triple)

1 Correo 56. R. Ciafardini
2 Equivale 56. A. Pellegrino
3 Borio 56. J. Lococo
4 Cuentamusa 56. J. Caballero
5 Garronero 56. J. Lugrín
6 W. Grass 56. no correrá
7 M. Sun 56. D. Demilio
8 (Rey Salomón 56. A Etchart
9 (Apretón 56. M. García
10 Treke 56. C. R. Rodríguez
11 R. Unido 56. H. Ciafardini
12 Ñango 56. A. Pauleau
13 Bacarat 56. X. X.
14 Senegalés 56. X. X.

7a Carrera - 1000 m. A las 18.15

1 Inicuo 57. O. Chamorro
2 Fado 57. R. Colman
3 Talerra 57. no correrá
4 Cinerama 57. H. Anacona
5 Lavanco 57. R. Guzmán
6 Mr. Salva 57. R. Tavella
7 Lassell 57. V. Gaddi
8 Dauntless 57. A. Etchart
Cuningham 57. no correrá
10 El Cueto 57. X. X.
11 Barmingham 55. X. X.

8a Carrera 1600 m. A las 19.5

1 Mogado 56. no correrá
2 Gleaner 56. C. Sauro
3 S. Ray 56. O. Pellegrino
4 Bellow 56. B. Arturo
5 R. Bonnet 56. A. López
6 Ex 56. O. Cosenza
7 Berry 56. R. Ciafardini
8 Fide 56. no correrá
9 Arenque 56. no correrá
10 Alegre 56. J. Suárez
11 (Enquest 56. no correrá
12 (Camoens 54. A. Etchart
13 Tío Chepo 54. H. Anacona
14 Confidente 54. no correrá
15 Loncué 54. R. Aimale
16 Marco Polo 54. Aimale

Reanudó su Labor el Jockey Luis F. Canú

El jockey Luis Canú, reanudó su labor esta mañana en los campos de entrenamiento del hipódromo de San Isidro. Se mostró muy dispuesto el popular jockey, que piensa reintegrarse a su profesión en público en las próximas reuniones, siempre que cuente con elementos como para poder actuar.

EL GLOBO DE LA SUERTE

Dos sorteos tenemos para rematar el mes. Los apasionados "catedráticos" de los números encontrarán mucho campo para el desquite. Comenzando con la lotería Nacional, que tiene una pizarra de veinte premios gordos, el mayor de los cuales se estira a $ 1.800.000, los bolilleros iniciarán su danza emotiva a las 12 horas. Luego, a las 15, jugará Montevideo, con 10 premios de pizarra, el más "copetudo" de 1.000.000 de pesos oro. Las referencias para ambas extracciones son las siguientes:

NACIONAL

20 premios, a las 12.—

1	de	$	1.800.000
1	,,	,,	360.000
1	,,	,,	180.000
1	,,	,,	90.000
1	,,	,,	45.000
2	,,	,,	24.000
5	,,	,,	15.000
8	,,	,,	6.000

Las últimas 10 grandes

34929	5092
14539	42167
38867	35628
38722	41410
17824	25423

Atrasados a la grande

Centena 3
Hace 15 sorteos que no sale
Decena 0
Hace 36 sorteos que no sale
Unidad 5
Hace 51 sorteos que no sale
Favorito: 305

Dos cifras atrasadas

75
No sale desde el 26|X|56

Otros números atrasados

44 47 52 70 91

Atrasados a los premios

05	62
17s	15s

Centena	Decena	Unidad
3	8	4

Favorito: 384

Combinación factible

05 84

MONTEVIDEO

10 premios, a las 15.—

1	de	$	1.000.000
1	,,	,,	100.000
1	,,	,,	20.000
2	,,	,,	10.000
5	,,	,,	5.000

Las últimas 10 grandes

4294	5869
16650	3638
21164	10410
13829	12318
15088	1091

Atrasados a la grande

Centena 5
Hace 39 sorteos que no sale
Decena 4
Hace 25 sorteos que no sale
Unidad 5
Hace 39 sorteos que no sale
Favorito: 545

Dos cifras atrasadas

21
No sale desde el 30|3|59

Otros números atrasados

13 37 80

Atrasados a los premios

47	06	77	95
49s	46s	37s	36s

Centena	Decena	Unidad
8	2	2

Favorito: 822

Combinación factible

45 22

DESQUITE MUY TENTADOR

EL MARCADOR DEL RELOJ

PARA EL DOMINGO EN SAN ISIDRO

1ª Carrera: 1000 Metros

P. FISCHER (I. Gómez), 1'1"3|5, con 12" 3|5 de final H.P.; QUIMICO (J. Lucero), 1'3"4|5 de los 2000 a los 1000 H.P.; PRIMARGO (A. Carbajo), 1'3" S.I.; HILTON (H. Anacona) y BITACA (O. Alem), 1'18" S.I.; MODELITO (M. Arcos), SIMONETTA (J. Vilarino), 36"3|5 S.I.; I. MARIPAN (E. Defeso), 36" S.I.; CHATELEC (A. Demattei), 41" en la pista de tierra S.I.

Candidato: MARIPAN
Enemigo: PROSCRIPTO — **Sport: T. Sham**

2ª Carrera: 2200 Metros

GORITZA (P. Colman), 2'23" S.I.; POLARIEGA (J. C. Díaz), 2'14" S.I.; ARBITRARIA (O. Nardi) y ROUTINE (R. Encinas), 1'58" S.I.; LUSH (H. Barrera), 2'3" S.I.

Candidata: LACONIA
Enemiga: LUSH — **Sport: Avoine**

3ª Carrera: 1800 Metros

REAPAGA (A. Lpez), 2'15" con 13" de final, de los 3000 a los 1000 H.P.; BORLA ROJA (H. Anacona), 1'36"2|5 S.S.; B. MINIMA (P. Colman), 2'23" S.I.; CLORITA (F. Maldonado), 2' S.I.; R. LASS (A. Etchart), 1'56" S.I.; CARTERIA (J. Romero), 1'3"3|5 S.I.; LUBA (H. Salas), 1'46"3|5 S.I.; IMAGEN (C. Sauro), a la par de FURIBUNDA (H. Bouley), 50"4|5 S.I.

Candidata: CARTERIA
Enemiga: LUBA — **Sport: Imagen**

4ª Carrera: 900 Metros

AGIGANTADA (A. Pauleau), a la par de ESQUEEFE (J. Leguizamón) y de GRAN DIUR (E. Medina), 55"2|5 con 12"4|5 de final H.P., dominando fácil la primera; SOLFEO (R. Aimale), 1'3"2|5, últimos 700 a la par de BALKAN (I. Gómez), 43"4|5 con 13" de final H.P.; LUSTRANDO (R. Ciafardini), 1'3" S.I.; RAMON (J. O. Tapia), 36" S.I.: SILECIANO (J. Caballero), a la par de CHOYA (F. Maldonado), 56" S.I.; S. GATE (O. Cosenza), a la par de RADIACTIVA (J. Romero), 56" S.I.; H. CRACK (A. Etchart), 42"2|5 S.I.; CHUZON (J. C. Contreras), 36"3|5 S.I.

Candidato: SILECIANO
Enemigo: CHUZON — **Sport: Lustrando**

5ª Carrera: 2400 Metros

VUELTALPAGO (H. Ciafardini), 2'37" S.I.; TRINANDO (R. Encinas) y TROCAR (R. Guerrina), 1'4" S.I.; NEWTON (G. Rivero), 1'3"4|5 S.I.

Candidato: VUELTALPAGO
Enemigo: NEWTON — **Sport: Trinando**

6ª Carrera: 2400 Metros

REINO UNIDO (H. Ciafardini), y LOLO (A. Pauleau), 1'1"3|5 con 12"4|5 de final H.P.; ÑANGO (A. Pauleau), 2'43" de floreo, con 13"2|5 de final de los 3000 a los 600 H.P.; CORREO (J. Caballero), a la par de GHERARDO (R. Alzamora), 1'2"2|5 S.I.; BORIO (J. Lococo), 2'43" S.I.; CUENTAMUSA (J. Caballero), 1'4"; W. GRASS (G. Rivero), a la par de CONGOLEÑA (R. Ciafardini), 1'1" S.I.; M. SUN (J. Bravo), 2'29"3|5 S.I.; GARRONERO (J. Lugrin), 1'3" S.I.; APRETON (M. García), a la par de HERALDO (J. Gutiérrez), 51" S.I.

Candidato: REINO UNIDO
Enemigo: R. SALOMON — **Sport: Correo**

7ª Carrera: 1000 Metros

INICUO (O. Chamorro), 36"3|5 H.P.; LASSELL (L. Boggiano), a la par de EL CHOLITO (B. Arturo), 1'3" con 13" de final H.P.; FADO (R. Colman), a la par de MENELIK (O. Cosenza), 35"3|5 S.I.; MISTER SALVA (A. Longo), 35"4|5 S.I.; BARMINGHAN (J. Ibarra), 1'3"4|5 S.I.; CINERAMA (H. Anacona), 1'3"3|5 S.I.

Candidato: CINERAMA
Enemigo: FADO — **Sport: Míster Salva**

8ª Carrera: 1600 Metros

RED BONETT (A. López), 1'14"3|5 S.I.; SUGAR RAY (O. Pellegrino), 51" S.I.; ARENQUE (T. Albertini), 1'43" S.I.; MOGADO (H. Bouley), a la par de GARABI (R. Rutti), 50"2|5 S.I.

Candidato: BERRY
Enemigo: GLEANER — **Sport: Alegre**

Gleaner y Berry Pueden Ofrecerlo el Domingo en el Hip. del Norte

Sin ser numeroso, tiene atractivos el programa del domingo en el hipódromo de San Isidro. Varias de las pruebas que lo integran congregaron lotes parejos, con buenas figuras, capaces de brindar una lucha interesante. En esa posición está el premio Ormesson, que se correrá en último turno. Hará las veces de prueba de desquite. Se trata, asimismo, de una lucha para ganadores de una carrera no clásica o especial, con un tiro de 1600 metros y una prima de $ 180.000 al ganador. Prometen alistarse procurando subir un escalón más en sus respectivas campañas, elementos de buenos antecedentes, que vienen actuando con mucha regularidad. Gleaner y Berry acaparan la atención en mérito a sus recientes demostraciones y a lo bien que han seguido el entrenamiento. Sin querer con ello restarle chance a los demás participantes, entre los cuales hay varios que aspiran al triunfo con muchas y justificadas pretensiones.

• Gleaner

Una campaña muy regular cumplió Gleaner en la temporada que acaba de finalizar. En varias oportunidades consiguió entreverarse frente a rivales de alta calidad. Y al actuar por última vez, el domingo pasado, quedó tercero de Snow Man y Snow Curtain, a dos y medio cuerpos del primero y a la cabeza del segundo, tras desempeñarse con guapeza en la mayor parte del recorrido. El pupilo de Juan Lapistoy quedó en muy buena forma y por lo tanto, se perfila como un serio aspirante frente a los rivales que le tocarán en suerte en la carrera final del domingo.

• Berry

Tres meritorias performances son antecedentes que destacan a Berry en esta nueva salida a las pistas. El hijo de Nyangal ha evolucionado favorablemente. Debutó llegando octavo. En su segunda presentación fue tercero y recientemente obtuvo un holgado triunfo sobre Rey Salomón, en 2'3"4|5 para los dos mil metros. Dejó entrever el pupilo de A. Giovanetti que tiene condiciones para entreverarse en cotejos de mayor jerarquía y seguramente lo confirmará en este cotejo, donde tendrá que enfrentarse con adversarios más fogueados y calificados.

• Otros Rivales

Figuran en la lista otros valores de acreditadas aptitudes, que están puestos para realizar una performance exitosa. Red Bonnet es uno de ellos. El hijo de Luis A. Ferro corrió en La Plata con poca suerte, pero se encuentra puesto como para borrar esos baches con una demostración de alto valor. Ex es otro calificado rival, tanto por sus regulares actuaciones, como por lo bien que ha seguido el entrenamiento. Y cabe una pequeña mención para Ormesons, el pupilo de Alfonso L. Salvati, que se dá a la pista puesto, como para realizar la mejor carrera de su campaña.

TURF EN LA NOTICIA

• *AMBROSIO ELNEN [illegible]*

El cuidador Ambrosio Elnen, ejercerá su profesión en la hermosa ciudad del norte, y para comenzar lo hará con cuatro productos que se llevó al efecto.

• *CAMBIO DE CUIDADOR*

El Stud Piñeiro que estaba a cargo de J. Hidalgo pasó al cuidado de Silvio Flores, y entre sus pupilos se cuentan, Otomana y Finucha.

• *VENDIDOS A LOS EE. UU.*

Nos informó el cuidador Julio A. Penna, que sus pupilos Tomislavo y Mercurio, han sido vendidos a una importante ecurie norteamericana y partirán el lunes próximo para proseguir sus respectivas campañas, en ese medio. También Granjeadora está en tratos de venta para Venezuela, y en caso de concretarse la misma se hará cargo de ella Angel Penna, que en breve partirá para ese país.

LA PLATA SABADO

COMPETIDORES Y MONTAS

1ª Carrera - 1500 m. A las 13.20
(Comienza la Apuesta Doble)

1	Adonai	57	X. X.
2	T'timonio	55	X. X.
3	Chifulero	57	J. Gutiérrez
4	S. Wizard	57	X. X.
5	Picofeo	57	M. Zapata
6	Tacaño	57	H. Rúa
7	Bari'corn	57	J. Domingo
8	Even So	57	X. X.
9	G-Torm	57	G. Roldán
10	Retozo	57	O. Corbalán
11	Pensador	57	X. X.
12	M. Do'tea	54	A. Martínez

2ª Carrera - 1600 m. A las 14.—
(Se completa la Apuesta Doble)

1	Sobriedad	56	H. Augu
2	Triada	56	C. Botta
3	Zinca	56	I. Huerta
4	Fulgurita	56	A. Martínez
5	Baby Bell	56	G. Roldán
6	Poncha	56	X. X.
7	Rosap'lida	56	S. Maciel
8	Mofa	56	J. Gutiérrez
9	Noiseless	56	no correrá
10	Jinucha	56	X. X.

3ª Carrera - 1200 m. A las 14.50
(Comienza la Apuesta Triple)

1	Pirto	56	H. Rúa
2	R. Tracks	56	P. Tárrago
3	Camo'ta	56	A. Iñesta
4	Influyente	56	J. González
5	Navión	56	N. Yalet
6	Huincas	56	J. Lagostena
7	Ena'dizo	56	X. X.
8	Planillo	56	R. Cariaga
9	Chirlón	56	F. Echagüe
10	J/B'fort	56	H. Caselotti
11	Cafayate	56	no correrá
12	Kanato	56	X. X.
13	El Qué	56	X. X.
14	Rendidor	56	J. Vázquez
15	Floreteo	56	P. Pérez
16	Tabitón	56	X. X.
17	Suntuoso	56	X. X.
18	Bien Fait	56	M. Zapata
19	Eficaz	56	H. Palavecino
20	Nogg	56	X. X.
21	G. Voice	56	R. Gómez
22	India	56	L. Almira
23	El Juglar	56	X. X.
24	Cronicón	56	X. X.
25	Yantito	56	X. X.

4ª Carrera - 1000 m. A las 15.35

1	V. Loca	55	P. Tárrago
2	Viteva	55	F. Echagüe
3	(I. Fiel	55	no correrá
4	(Teodosia	55	H. Rúa
5	Ref'daria	55	J. Vázquez
6	L. Filly	55	N. Yalet
7	(L/Espeda	55	A. Coloccio
8	L/Malv'da	55	N. Vismara
9	Trevi	55	J. Vidarte
10	Vitariana	55	R. P. Rodríguez
11	Minería	55	M. Alves
12	Zancudita	55	E. Tadei

5ª Carrera - 1400 m. A las 16.20
(Continúa la Apuesta Triple)

1	Ri'cente	57½	X. X.
2	Edel'ira	52	X. X.
3	Helenias	57½	O. Bersito
4	Sere'dad	51½	N. Vismara
5	R/Be'ty	55	G. Roldán
6	Esterita	52	R. Sárfiel
7	Ermita	55	X. X.
8	Asidera	54	P. Tárrago
9	Vistilla	54½	R. Dinitto
10	D'tenta	53½	N. Yalet
11	Ma'tica	54½	A. D'Aponte
12	Susp'ta	52½	X. X.

6ª Carrera - 1200 m. A las 17.5
(Finaliza la Apuesta Triple)

1	Chimp'cé	57	J. Gutiérrez
2	Lavanco	57	X. X.
3	Fomul	57	X. X.
4	C. Azul	57	N. Vismara
5	Cun'gham	57	no correrá
6	Qué Tupé	57	N. Yalet
7	Chiste	57	X. X.
8	Escándalo	57	X. X.
9	El Cueto	57	P. Tárrago
10	Morondo	57	R. Palavecino
11	Talerra	57	M. Giles
12	Sara'pión	53	N. Yalet
13	Barefaced	57	P. Tárrago
14	Baxarito	57	O. Bersito
15	Zángano	55	O. Brandi
16	Barm'gán	55	X. X.
17	Cinerama	57	X. X.
18	Brisú	57	A. Sosa
19	Elordi	58	H. Palavecino

7ª Carrera 1300 m. A las 17.55

1	Grey	56	X. X.
2	Sinovia	56	H. Boquin
3	Cuantía	56	C. Sobral
4	Tiley	56	J. Gutiérrez
5	Afric'nera	56	no correrá
6	Lujanera	56	X. X.
7	Lucresa	56	R. R. Gómez
8	Pagodita	56	N. Vismara
9	Artillerie	56	P. Tárrago
10	Cal Viva	56	A. Martínez
11	S. Vieja	56	N. Yalet
12	Paseando	56	B. Arturo
13	Baberoa	56	P. Pérez
14	Passerine	56	A. Sosa
15	Holgada	56	J. Vázquez
16	Wilda	56	R. Dinitto
17	L/Cuchilla	56	O. Bersito

8ª Carrera - 1200 m. A las 18.45

1	Atlantic	57	X. X.
2	E. Ca'faz	50	L. Calvete
3	Settle	56	J. Vázquez
4	Sofrenalo	50	H. Palavecino
5	F/d/D'blo	56	N. Yalet
6	Sorr'tino	51	X. X.
7	Prendador	54	C. Riero
8	Esopo	51	H. Rúa
9	Volcán	53	P. Tárrago
10	El Dire	51	N. Vismara
11	Caracú	53	O. Alem
12	P. Curú	51	P. Pérez
13	Blanrisu	50	G. Roldán

Con Kevin Evidenció Lora sus Vastos Conocimientos

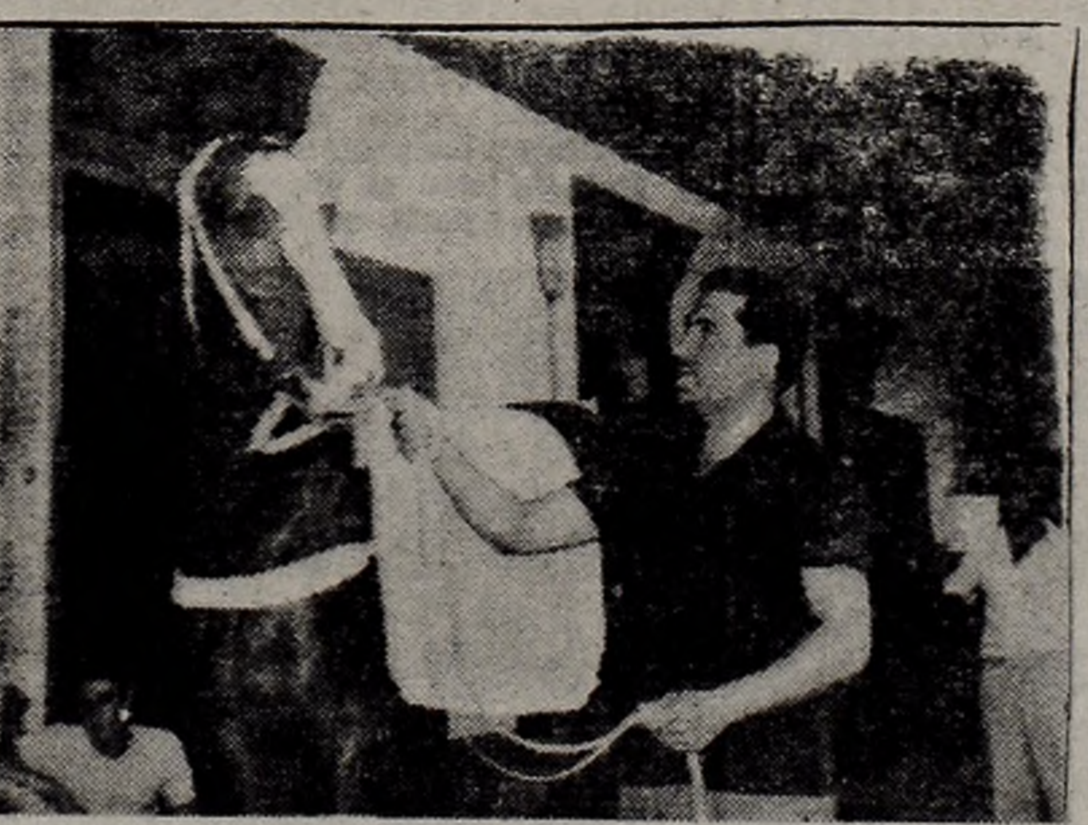
Fue necesario que Kevin asombrara con sus victorias espectaculares, para reparar en su cuidador y sin embargo, cuando era otro turf el nuestro, cuando el Bajo Belgrano tenía su brisa fresca y juventud, como quedó grabado en el surco y cuando la única universidad para el training era el stud, estaba don Irineo Lora al lado de los pingos, no como cuidador, sino como vareador y luego como capataz, de una caballeriza que se había hecho famosa por el año 31, cuando tallaba Mineral, el famoso Pampa del Alerta, que fue crack de su generación y al que dejaron cuarto con Rayero, un Re—echo que lució gallardamente las sendas del Porteñito en el Chevalier de ese año, que ganó como un campeón y lo hubiese sido de no sufrir una afección a la garganta. Allí Lora aprendió mucho de lo que le permitió lucirse en su larga y correcta actuación profesional. Ahora en el círculo que marca el ocaso de su vida de trainer llegó a sus manos, Kevin un "regalo" del haras San Juan que crió el entusiasta sportman don Bernardo Duggan, con el celo característico impreso en su cabaña, tanto para los puros como para los trotadores —hace poco ganó con Francis Longfellow el clásico Paul Maury en Hurlingham— que adquirió el stud El Albertino en 80.000 pesos, una bagatela en estos tiempos.

• Kevin

Ciencia y paciencia hicieron todo para que el diminuto hijo de Landsman echara cuerpo y con mucho criterio se supo esperar la hora para largarlo al ruedo en la tarde del 1º de diciembre del año pasado y llegó tercero de Ibadán a uno y medio cuerpo. Bueno. Eso fue suficiente para alimentar las más caras ilusiones, que se confirmaron pronto, porque el alazán en su segunda presentación le ganó a Un Toro y tras cartón le hizo la boleta al mentado Nibelungo, marcando 56"3|5 al término de los 1.000 metros, guarismo que hizo abrir el ojo a los entendidos, porque rara vez se marca y el sábado de nuevo "jugó" con el pupilo de Penna al que dejó por el camino en 56"4|5, contenido por su piloto, que si no, en lugar de seis hubieran sido una docena los cuerpos a su favor y en vez de 56"4|5, se hubiera aproximado al record de la distancia que retienen Carado y Catando con 55"4|5.

• Muy Hábil

Irineo Lora, capataz de José Carelli, cuidador desaparecido ya, hace muchos años, obtuvo su licencia profesional como justo premio a sus conocimientos, los mismos que puso en evidencia ahora, al preparar a Kevin de mano maestra, como se prepara antes, para sacar partido de un pingo de clase y como lo sacará sin duda con el veloz hijo de Labrador, conceptuado actualmente como uno de los caballos más veloces en training. Fuimos a su stud en el Bajo Belgrano y lo hallamos impartiendo órdenes a su disciplinado conjunto de colaboradores e interrumpimos su faena para la nota que actuación como lo demuestran sus triunfos con True, Pontón, Mojón, liza un nombre antiguo, de arraigo en el turf nacional: don Irineo Lora, como si dijésemos: un maestro del entrenamiento.



EL VELOZ Kevin aparece tenido de las bridas por Domingo I. Lora, hijo del cuidador del mismo, por una gentileza para CRONICA en la visita que le hicimos esta mañana.

• De Tal Palo

Su hijo Domingo también cuida desde hace varios años y aprendió a fondo la difícil profesión del entrenamiento. Jalón y Alomar, que en realidad, no son cracks ni cosa parecida y a los que [illegible] a punto para correr y ganar. Es la escuela de su señor padre, [illegible] y pronto cuando éste decida dejar los pingos, para [illegible]rse al merecido descanso, por tantos años de trabajo, quedará solo al frente de la ecurie, una de las pocas que van quedando en el Bajo Belgrano por Echeverría hacia el río donde todavía se respira algo del ambiente propio de los studs de antaño. Lora "[illegible]" tiene fe en un potrillo por Labrador de mucha talla, que viene preparando con miras a una carrera sobre 1400 metros, que será muy conveniente a sus medios y vamos a "destaparlo", total no es hombre escondedor: se llama Sambler [illegible] hermano de [illegible]je, que por pinta ya ganó.

Dejamos a padre e hijo en el patio del stud que es como el de las casas de familia, con los pura sangre asomando la testa por las ventanas, y el numeroso personal, ocupado en sus tareas de todos los días, zarandeando el grano, mojando el pasto seco y mezclando el verde para el equilibrio de las raciones y auguramos para ambos que el éxito siga acompañándolos, que se lo merecen.

PROTESTA ESTADOS UNIDOS POR EL AVION DERRIBADO

crónica EN EL MUNDO

WASHINGTON, 30 (France Presse). — El gobierno norteamericano protestó enérgicamente después del incidente aéreo, en el cual un avión de entrenamiento norteamericano fue derribado sobre Alemania Oriental, perdiendo la vida tres oficiales. La nota fue remitida por William Tyler, secretario de Estado adjunto para los asuntos europeos, al encargado de Negocios soviético en Washington, Georgi Kornienko. Los círculos oficiales norteamericanos discuten la versión de los hechos suministrada por los rusos, respecto a la distancia a la que se había internado el avión sobre Alemania Oriental; protestan por la falta de cooperación de las autoridades soviéticas en la investigación de los hechos y califican el suceso de "acto brutal e inexcusable".

Tyler pidió a las autoridades soviéticas en Alemania Oriental que permitan recobrar los restos de los aviadores norteamericanos y que dejen a la Comisión Investigadora de los Estados Unidos examinar el aparato derribado. La misión se encuentra detenida a unos 150 metros de los restos del avión, pero no se le permite que se acerque. Según la Fuerza Aérea norteamericana, los radares que seguían el vuelo del avión y trataban de guiarlo para que regresara a Wiesbaden registraron en sus pantallas dos manchas, la de los cazas soviéticos que lo derribaron. El lugar donde se estrelló el aparato se encuentra a unos 80 kilómetros dentro del territorio Este alemán, y no a cien como pretenden los soviéticos.

El gobierno norteamericano pidió que se dicten sanciones contra los aviadores rusos que derribaron al avión de entrenamiento, completamente desarmado, que sobrevolaba Alemania Oriental, por haberse extraviado.

• "Es Lamentable"

GINEBRA, 30 (France Presse). — "Es un asunto lamentable" declaró hoy Semyon K. Tsarapkin, refiriéndose al incidente del avión a reacción norteamericano T-39 derribado ayer en Alemania Oriental. Tras indicar que, dado el carácter "local" del asunto, éste no debía alterar las relaciones Este-Oeste, ni paralizar los trabajos de la conferencia de Ginebra, el embajador soviético precisó que "estos incidentes se podrían evitar si se dejara de enviar aviones sobre las fronteras".

• Misión Militar

BONN, 30 (France Presse). — Los oficiales norteamericanos de la misión militar de Postdam, enviados al lugar en que se estrelló el aparato T-39 con tres hombres a bordo, no fueron autorizados a acercarse a los restos del avión de reconocimiento y de enlace. Las autoridades soviéticas han montado un dispositivo de guardia que impide aproximarse a menos de 180 metros del aparato derribado por la aviación de caza soviética.

El grupo de oficiales norteamericanos debe ante todo de ocuparse de la restitución de los cadáveres de los tres tripulantes.

• "Sin Sentido"

WASHINGTON, 30 (France Presse). — De "acto sorprendente y carente de sentido" calificó el secretario de Estado Dean Rusk, el ataque soviético a un avión norteamericano que volaba sobre Alemania Oriental". Esta es la clase de cosas que no debieran suceder".

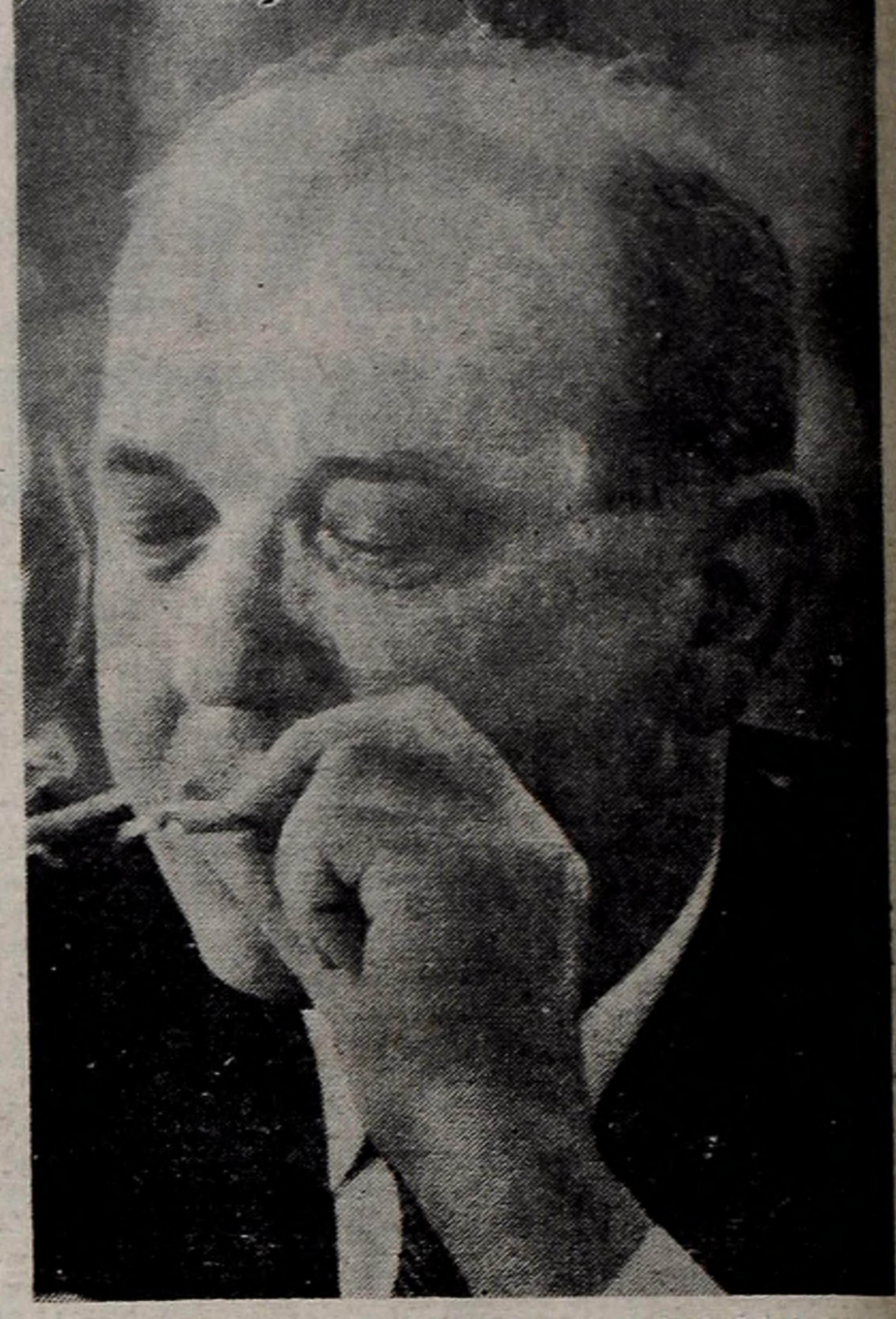
Rusk que, procedente del Japón, llegó anoche en un avión a Washington, se entrevistó muy brevemente con los periodistas en el mismo aeropuerto.

El secretario de Estado celebró una serie de conversaciones económicas en Tokio con el ministro nipón de Relaciones Exteriores.

• Convocatoria

WASHINGTON, 30 (France Presse). — Los líderes de los dos partidos en el Congreso fueron convocados con carácter de urgencia ayer, en la Casa Blanca.

Anunció esta noticia a la prensa, el senador republicano de Illinois y líder de la minoría en la Cámara Alta, Everet Dirksen.



"ES UN INCIDENTE sin sentido", dijo el secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk, al conocer la confirmación de que el avión perdido en Alemania Oriental había sido derribado por los comunistas. Rusk preparó una enérgica protesta que el Departamento de Estado acaba de presentar al gobierno soviético.

ITALIA

Un Buzón de 1820

CASTELGANDOLFO, 30 (ANSA). — El primer buzón construido sobre la fachada de un palacio data de 1820 y se halla en la plaza principal de Castelgandolfo. Allí era depositada la correspondencia que se enviaban entonces los súbditos del Estado Pontificio. En 1820 no existían aún las estampillas, creadas en 1837 por el inglés Rowland Hill. Un recaudador de gabelas pontificias, Angelo Antonio Jacosi, tuvo la idea de instalar el primer buzón y ese acontecimiento se celebra ahora con varios actos evocativos.

• Premio Infantil

TURIN, 30 (ANSA). —Franco Canavero, de 6 años, logró el premio del "Pequeño Giotto", atribuido en un concurso nacional de dibujo infantil. El tema dado a los niños que participaron en el concurso con 340 trabajos, fue "La Navidad". Las obras presentadas fueron expuestas en una exitosa muestra realizada en el Teatro San Secondo.

• Arte

GENOVA, 30 (ANSA). — Un museo de arte contemporáneo será inaugurado en Génova en marzo próximo. La iniciativa fue promovida por el Instituto de Historia del Arte de la Universidad.

JORNADA TENSA EN ECUADOR

Nerviosamente se esperaron graves acontecimientos, pero no pasó nada. La extremada vigilancia evitó que estallaran disturbios. Levantan el toque de queda. Estudiantes detenidos.

QUITO, 30 (France Presse). — El país vivió, durante todo el día de ayer, en plena tensión nerviosa, esperando los acontecimientos que podrían originarse a partir de la seis de la tarde en la capital y en el transcurso del día, en las ciudades de Cuenca y Guayaquil, ante la insistencia de los universitarios de realizar la marcha cívica de la dignidad nacional, para rechazar el protocolo de Río de Janeiro (de límites con el Perú), al cumplirse un nuevo aniversario del acontecimiento.

• Tranquilidad

A mediodía, el ministro de gobierno, general Agustín Mora Bowen, anunció que, de acuerdo con los partes telegráficos de los jefes civiles y militares, existió tranquilidad en todo el país, habiendo determinado que en algunas ciudades se había ordenado el levantamiento del toque de queda, ordenado por la junta militar de gobierno.

• Patrullaje

La fuerza de la policía fue redoblada en el patrullaje de la ciudad, y el Palacio Nacional fue reforzado con unidades militares que guarecen la capital.

El ministro de gobierno informó que han sido capturados 10 estudiantes de la universidad central y un chofer. Indicó que en el ómnibus de la residencia universitaria de la capital, en donde viajaban dos estudiantes, se encontraron volantes que fueron arrojados frente a la casa del general Marcos Gándara Enríquez, miembro de la junta militar. Dichas hojas, dijo, son injuriosas al gobierno y a las fuerzas armadas.

El rector de la universidad central, Dr. Francisco Salgado y una delegación de la Federación de Estudiantes Universitarios del Ecuador (FEUE), pidieron al ministro de Educación, licenciado Humberto Vacas Gómez, que sea el intermediario ante la junta militar de gobierno, pidiendo la libertad de los estudiantes apresados.

• Una Inquietud

El secretario de Estado ofreció llevar la inquietud de los estudiantes al Palacio de Gobierno. Por otra parte, inculpado por las autoridades de haber lanzado graves acusaciones contra el gobierno militar, durante la ceremonia aniversaria de la inmolación del general Alfaro en 1912, fue detenido el presidente de la Federación de Estudiantes Universitarios del Ecuador, filial de Guayaquil, Jaime Roldós Aguilera.

• Detenido

También fue detenido el estudiante, Walter Ze.. Al momento de la captura, los dos estudiantes fueron golpeados con toletes por la policía de Guayaquil. Los 2 presos universitarios se encuentran incomunicados.

El vigésimo segundo aniversario de la suscripción del protocolo de Río de Janeiro, fue conmemorado ayer, en los planteles de educación, con conferencias de carácter patriótico que dictaron los profesores, de acuerdo con las disposiciones impartidas por el ministerio de Educación. Algunas ofrendas florales fueron colocadas por diversas instituciones. En los edificios se izó a media asta el emblema patrio.

• Concentración

En la ciudad de Cuenca se llevó a cabo una concentración universitaria, en el interior del edificio, en medio de un ambiente tenso, salpicado únicamente con algunos gritos de condenación al protocolo de Río de Janeiro. Con crespones negros fue izada la bandera nacional, en el edificio de la universidad. Hablaron el presidente de la FEUE, filial de Cuenca, Celio Romero, el Dr. Gabriel Cevallos, decano de la facultad de Filosofía y el rector, doctor Tariz.

Luego del acto, la concentración estudiantil se disolvió normalmente, mientras en los principales centros urbanos, patrullas policiales y militares mantenían el orden.

ESPAÑA

Llegan Inmigrantes

MADRID, 30 (ANSA). — En los cinco primeros meses de 1963, alrededor de dos mil ochocientos extranjeros han fijado su residencia en España, la mayoría de ellos en la ciudad. Los inmigrantes proceden particularmente de Venezuela y Portugal.

En total, al finalizar el mes de mayo del año pasado, había en España más de setenta y siete mil ochocientos extranjeros, correspondiendo los mayores núcleos a Portugal, Alemania y Francia.

• Nutrición

CARBALLINO, 30 (ANSA). Finalizó el tercer cursillo de educación de nutrición, con asistencia de 26 maestros de la comarca, todos ellos directores de comedores escolares en los que se aplicarán las nociones sobre dietética y educación nutricional recibidas. El cursillo había comenzado en los primeros días del año.

• Aceitunas

PUENTE GENIL, 30 (ANSA). — La cosecha de aceituna de esta temporada es la mayor del siglo, ya que se recogerán cerca de treinta mil toneladas del mencionado fruto. La recolección resultaría mayor si en el mes de noviembre pasado, no hubiera atacado a los olivos la llamada "mosca del Mediterráneo".





DOS ASPECTOS de la situación en Chipre. Izquierda: tropas griegas llevan a familias de esa nacionalidad en custodia para que estén a salvo de los incidentes ocurridos con los turcos. Los soldados sostienen una bandera turca capturada a sus enemigos. Derecha: saludando con el pulgar en alto, soldados británicos (paracaidistas) desembarcan en Chipre para poner orden.

GOLPE MILITAR EN SAIGON

Cayó la Junta que Derrocó a Diem y hay Nuevo Gobierno

SAIGON, 30 (France Presse). — El general Nguyen Khanh se hizo cargo de la presidencia del nuevo consejo militar revolucionario, que pone fin al comité militar que surgió del golpe de estado del pasado 1º de noviembre, informó hoy a las 0900 GMT Radio Saigón. El general Minh no forma parte

En una proclama leída ante los micrófonos de la citada radio, el general Nguyen Khanh afirmó su voluntad de luchar contra el comunismo y considera que, tres meses después del golpe de Estado del 1º de noviembre, la situación no se ha mejorado en Vietnam, y principalmente en los campos.

El nuevo presidente del Comité Militar Revolucionario resaltó igualmente el descontento del ejército, la debilidad del gobierno provisional y el intento de algunos militares de unirse a los comunistas y a los colonialistas, con miras a neutralizar Vietnam del Sur.

"El ejército —dijo— se levanta hoy para continuar la revolución iniciada el pasado 1º de noviembre, a fin de eliminar a los comunistas". Este Comité, presidido por el general Nguyen Khanh, está formado por dieciséis generales del ejército.

• Calma en Saigón

SAIGON, 30 (ANSA). — El golpe militar que asumió el poder en Vietnam del Sur sin que se disparara un solo tiro, parece no haber afectado a esta Capital donde reina completa calma. Si bien no se han revocado totalmente las medidas de seguridad, las calles están llenas de gente, como de costumbre. Las oficinas y escuelas funcionaron normalmente. Las tiendas permanecieron abiertas y todo tipo de actividad comercial continuó sin interrupciones.

Mientras los efectivos del Ejército continuaron levantando las barricadas emplazadas en las afueras de la ciudad, el tráfico aéreo continúa interrumpido y las tropas no permiten la entrada a las distintas estaciones aéreas.

• Desmentida

TOKIO, 30 (France Presse) — El canciller japonés, Masayoshi Ohira desmintió hoy que las fuerzas norteamericanas en el Japón hayan llevado a cabo acciones, en relación con el golpe de estado militar de Saigón. Hablando ante la Dieta (Parlamento japonés), el ministro precisó que contrariamente a lo indicado en ciertas informaciones de prensa, la embajada japonesa en Saigón telegrafió a la cancillería de Tokío afirmando que, según la opinión expresada generalmente en la capital sudvietnamita, los Estados Unidos no participaron de ningún modo en el golpe de estado.

• El Golpe

WASHINGTON, 30 (France Presse). — El golpe de estado que acaba de producirse en Saigón está dirigido por el general Nguyen Khanh, comandante del Primer Cuerpo de Ejército en operaciones en la región Centro-Norte, según las informaciones llegadas al Departamento de Estado. Las fuentes norteamericanas indican que las razones que movieron al general Khanh fueron las tendencias "neutralistas" existentes en el seno de la depuesta Junta Militar.

Ello no obstante, el departamento de Estado no ha confirmado aún el carácter antineutralista de este movimiento. La cancillería norteamericana ha confirmado que el golpe de Estado no causó ninguna víctima.

Según las apariencias, el general Khanh apoyado por unidades blindadas neutralizó rápidamente a los dirigentes de la Junta Militar, que había sucedido el pasado mes de noviembre, al presidente Ngo Dinh Diem. El general Khanh hará en breve, según se cree, una primera declaración oficial por Radio Saigón, cuyo control posee.

Se subraya sin embargo, que el movimiento ha estallado en el mismo momento en que el gobierno de Washington había expresado su esperanza de que la Junta Militar de Vietnam del Sur podría tomar de nuevo la iniciativa de los combates militares que había pasado a manos del Vietcong, después del golpe de Estado que costó la vida al presidente Dienh.



MISERIA y revoluciones son el símbolo de Vietnam. Una mujer sostiene a su hijito hambriento (derecha), mientras las fuerzas armadas sacan sus efectivos a la calle (abajo)

Panamá Recurre a la OEA

Pide una convocatoria del organismo consultivo interamericano. Fracasan las negociaciones con Estados Unidos.

WASHINGTON, 30 (France Presse). — El gobierno de Panamá ha solicitado la urgente convocatoria del organismo consultivo provisional de la Organización de Estados Americanos. La petición ha sido hecha al presidente del Consejo de la OEA, embajador Juan Bautista de Lavalle (Perú), por el embajador panameño ante el organismo, Miguel Moreno.

El texto de la nota es el mismo que el de la dirigida a la OEA por el gobierno de Panamá el pasado día 9, en la cual pedía la reunión del mencionado organismo consultivo, ante quien el gobierno de Panamá tenía la intención de acusar al norteamericano de agresión armada contra el pueblo de Panamá.

Esta precisión sobre el texto de la nota fue facilitada a la prensa por el propio embajador panameño, Miguel Moreno, después de haber entregado la nota.

• Uruguay Acepta

MONTEVIDEO, 30 (France Presse). — El gobierno uruguayo está dispuesto a apoyar la convocatoria para una reunión del órgano de consulta interamericano y el establecimiento de una comisión investigadora para analizar la situación en el canal de Panamá en el supuesto caso de que Panamá solicitara estas medidas.

El Saturno Gira con Exito y da Señales

TURIN, 30 (ANSA). — Las señales de radio del nuevo satélite artificial, puesto en órbita ayer por un cohete "Saturno" lanzado por los Estados Unidos, fueron captadas a las 21.17 de ayer en la estación de Santacomba, en Angola, que forma parte de la cadena de puestos de escucha "Zeus" de Torre Bert. Así lo informó en Turín el ingeniero Telémaco Pizarro, quien añadió que las señales, nítidas y de gran intensidad, fueron escuchadas por espacio de once minutos.

En la segunda vuelta del satélite alrededor del globo fue fotografiado cuando pasaba sobre Angola. Aparecía luminoso como el planeta Venus y atravesaba el cielo del noroeste hacia el sudeste. En Torre Bert las señales de la sonda fueron escuchadas débilmente. La característica de la órbita y la forma en que fue lanzado el satélite hacen difícil su captación en Italia, ya que este país se encuentra fuertemente orientado hacia el Sur.

• Características

El Saturno es el satélite más pesado del mundo. El poderoso cohete Saturno, precursor del que utilizarán los norteamericanos para enviar un hombre a la Luna, proporcionó la fuerza —un empuje de 1.500.000 libras— para lanzar al espacio el satélite.

Después de 10,5 minutos de vuelo para alcanzar altura, entró en órbita la segunda sección del cohete, de 25,2 metros.



DESDE ESTA sala de controles se siguen los pasos del "Saturno". No falta un solo elemento capaz de registrar hasta el mínimo detalle del cohete norteamericano lanzado ayer.

Secuestra Uruguay un Barco Brasileño

MONTEVIDEO, 30 (ANSA). — Toda la prensa montevideana se ocupa del episodio protagonizado por el buque brasileño "Presidente Vargas", que entró anoche al puerto metropolitano custodiado por una lancha de la Prefectura Marítima.

Dicho barco, según trascendió, fue detenido el martes último cuando realizaba operaciones de pesca en aguas jurisdiccionales uruguayas. El navío brasileño, informado de la infracción, fue llevado al puerto de Punta del Este por la corbeta uruguaya "Maldonado".

Los tripulantes, según relató el diario "La Mañana", "no evidenciaron mucha preocupación por el hecho de que las autoridades hubiesen frustrado sus tareas, ya que para asombro de los veraneantes del pintoresco balneario, tomaron "cachasa", bailaron samba y rogaron a los fotógrafos —en tono festivo— que les tomaran notas gráficas para aparecer en los diarios".

LA "ALIANZA PARA EL PROGRESO" TIENE PRESIDENTE; ES UN COLOMBIANO Y SE LLAMA SANZ DE SANTAMARIA

WASHINGTON, 30 (France Presse). — El diplomático y economista colombiano Carlos Sanz de Santamaría fue elegido para ocupar el cargo de presidente del C.I.A.P. (Comité Interamericano de la Alianza para el Progreso). Sanz de Santamaría reunió 14 votos. Cinco votos fueron para Manuel Noriega Morales, miembro guatemalteco del "Comité de los nueve expertos" de la Alianza para el Progreso. Se registró un voto en blanco. La elección del presidente del CIAP se efectuó por escrutinio secreto durante la sesión de apertura de la reunión extraordinaria del Comité Económico y Social Interamericano, consagrada a la elección del presidente y de los miembros del CIAP. Después de efectuar el recuento de los votos, el presidente de la reunión, Edgardo Seoane, del Perú, proclamó oficialmente a Sanz de Santamaría presidente del nuevo organismo destinado a dar a la Alianza para el Progreso un carácter verdaderamente multilateral. El resultado de la elección fue acogido con calurosos aplausos.

• Carta de Johnson

WASHINGTON, 30 (France Presse). — El presidente Lyndon Johnson dirigió a Eduardo Seoane Corrales, del Perú, presidente del Consejo Económico y Social Interamericano, una cordialísima carta de bienvenida en la que el primer mandatario estadounidense reitera su total apoyo a la Alianza para el Progreso.

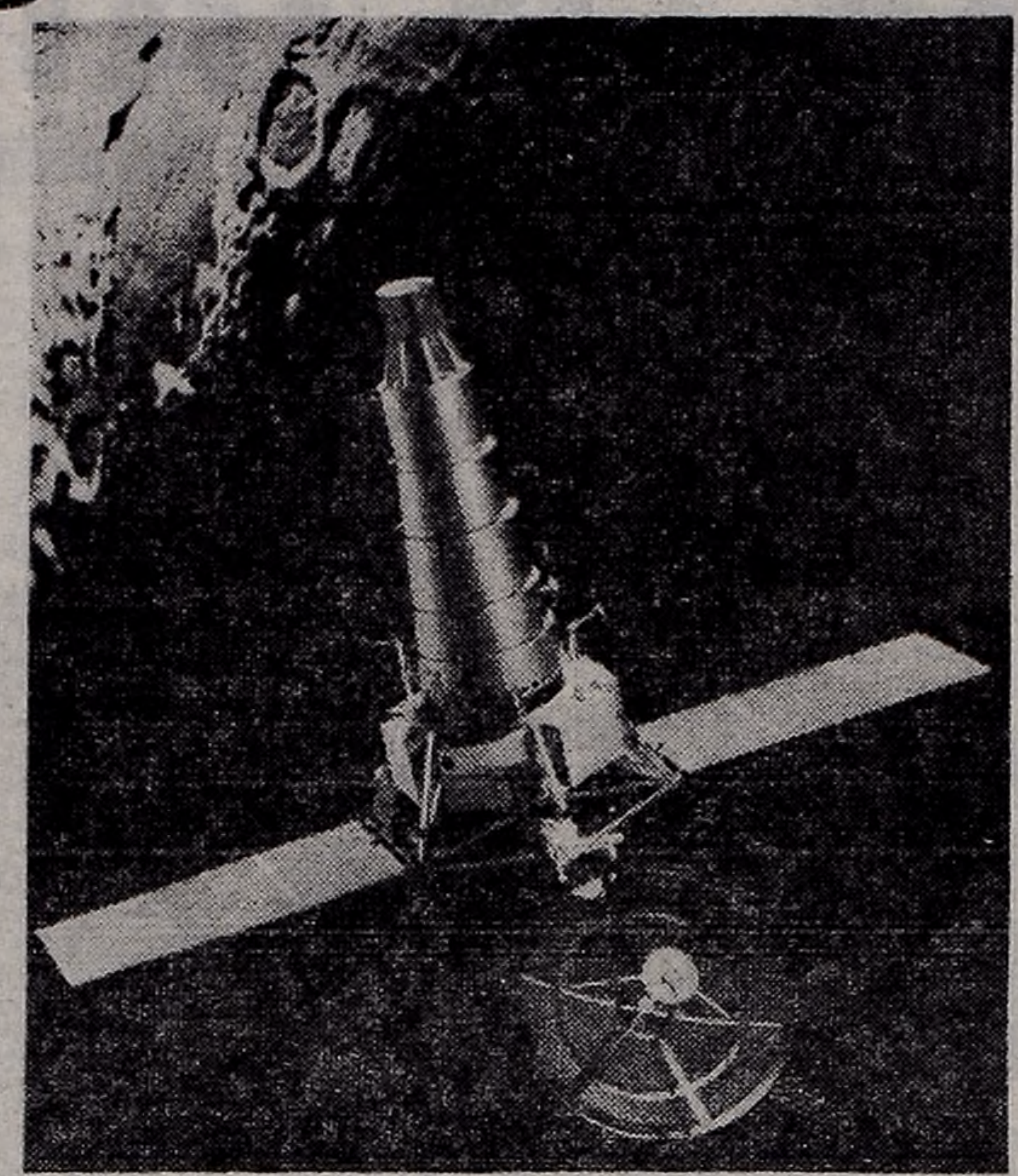
El presidente norteamericano dirigió su carta en ocasión de la primera jornada de la reunión extraordinaria del Consejo Económico y Social Interamericano, dedicada a la elección del presidente y de los miembros del nuevo "Comité Interamericano de la Alianza para el Progreso" (CIA). Este, creado en San Paulo en noviembre último, con el propósito de dar a América latina una participación más importante en ese programa de cooperación interamericana.

"En nombre del pueblo y del gobierno de Estados Unidos, me complazco en acogerle, así como a sus colegas del Consejo Interamericano, en ocasión de la reunión actual de ese consejo en Washington", escribe el presidente Johnson.

"En uno de mis primeros actos como presidente, agrega Johnson, reiteré la consagración de mi gobierno a los principios y objetivos de la Alianza para el Progreso, que fue una de las iniciativas de mayor inspiración de John F. Kennedy. Todos los que integramos la familia interamericana, debemos laborar con mayor ardor que nunca para transformar la promesa de la Alianza en una realidad para millones de seres que mantuvieron su fe en la libertad en condiciones extremadamente difíciles, frente a las promesas de los enemigos de la libertad".

Ranger: Se Acerca a la Luna

WASHINGTON, 30 (France Presse). — Un potente cohete "Atlas-Agena", portador de un vehículo sonda de 362 kilogramos, fue lanzado hoy hacia la Luna desde el centro espacial Kennedy. Si todo se desarrolla como está previsto, este sexto "Ranger" invertirá de 66 a 68 horas en cubrir la distancia de 468.320 kilómetros que hay de la Tierra a la Luna. Antes de que el "Ranger" se estrelle contra la superficie del satélite natural terrestre, a una velocidad de 9.600 kilómetros por hora, las seis cámaras de televisión de que va dotado este laboratorio cósmico enviarán a la Tierra imágenes de una región de la Luna en la que es posible que desembarquen los primeros norteamericanos antes de fines de 1969. La NASA espera obtener 3.000 placas fotográficas. La superficie que el "Ranger" intentará fotografiar es un rectángulo de 2.400 kilómetros de longitud por 1,200 kilómetros de ancho, situado en la zona ecuatorial lunar.



LABORATORIO ESPACIAL. — La maqueta muestra el satélite científico que fotografiará a la Luna.

• El Cohete

El cohete que ha servido para el lanzamiento del satélite debe imprimir a éste una velocidad de 39.200 kilómetros para que salga del campo de atracción terrestre. Si esta operación es coronada por el éxito, el vehículo de referencia recibirá el nombre oficial de "Ranger IV". Si la suerte viene a unirse a la habilidad de los técnicos del Centro Espacial, será en uno de los "mares sin agua" de la Luna donde se estrellará este "Ranger", que hace el número seis de los lanzados desde octubre de 1962. Tres años antes de esta fecha, el "Lunik 2º", lanzado por los soviéticos, fotografió la cara oculta de la Luna. Las fotografías que tomará el "Ranger VI" serán de la superficie visible del satélite natural de la Tierra.

Una delicada maniobra deberá realizarse diecisiete horas después del lanzamiento. Un pequeño motor de hidrazin, colocado a bordo del "Ranger" funcionará con sacudidas de una duración de hasta 50 milésimos de segundo, con las que se podrá modificar sensiblemente la velocidad del vehículo lunar. Estas variaciones oscilarán entre 10 centímetros y 57 metros por segundo.

• Fotografías

Las primeras placas transmitidas, diez minutos antes del choque serán comparadas con las que se obtuvieron de la superficie lunar gracias a los telescopios. Las últimas fotografías tomadas dos décimos de segundo antes del choque y la destrucción del artefacto, permitirán distinguir sobre la Luna objetos del tamaño de un automóvil.

• Los Fracasos

El programa "Ranger" no ha tenido hasta el momento más que fracasos, salvo el "Ranger IV", este planetoide se estrelló contra la Luna, mientras que los otros cuatro "Rangers" fueron víctimas de "errores de tiro", pero si bien el "Ranger IV" dio en el objetivo, las cámaras fotográficas del artefacto no funcionaron. En principio, los cinco primeros "Rangers" debían descender suavemente sobre la Luna y depositar un pequeño laboratorio concebido para estudiar las sacudidas sísmicas y transmitir a la tierra las informaciones obtenidas. El "Ranger IV" no alcanzó este objetivo.

• Lo Orientan

CABO KENNEDY, 30 (France Presse). — Fueron efectuadas con pleno éxito, una hora después del lanzamiento, las delicadas operaciones destinadas a orientar el vehículo espacial "Ranger" de forma que las baterías de que dispone puedan ser alimentadas por la energía solar, anunciaron los científicos de la NASA en el Cabo Kennedy (ex Cabo Cañaveral).

Las maniobras consistieron en la puesta en marcha de pequeños motores a reacción para modificar la posición del vehículo.

• Rastreos

WASHINGTON, 30 (France Presse). — Todos los centros de escucha de la NASA —desde la Florida hasta Africa del Sur— entraron ya en comunicación con el vehículo espacial "Ranger", cuya trayectoria en dirección de la Luna parece continuar satisfactoriamente.

Si así fuera, y si todas las operaciones son realizadas normalmente — en particular, la delicadísima "maniobra de mitad de la trayectoria", en la noche del viernes al sábado próximos el "Ranger" alcanzará el blanco lunar el domingo próximo hacia las 0,900 o las 10H00 GMT, después de haber fotografiado la superficie de nuestro satélite.

LOS RUSOS COLOCARON EN ORBITA TERRESTRE DOS ESTACIONES ESPACIALES

MOSCU, 30 (France Presse). — Dos estaciones científicas soviéticas "Electrón I" y "Electrón II" fueron colocadas hoy en órbitas diferentes por un solo y poderoso cohete. La separación de la estación cósmica "Electrón I" del cohete portador se efectuó durante la fase activa del vuelo, mientras el motor del segundo cuerpo funcionaba todavía, informó la agencia TASS.

crónica

FIRME JUNTO AL PUEBLO

AÑO I — Buenos A[illegible]eves 30 de Enero de 1964 — Nº 182

URUGUAY LE GANO A PARAGUAY EN EL CAMPEONATO "JUVENTUD DE AMERICA"

CALI, Colombia, 30 (France Presse). — Con un gol de última hora, Uruguay se impuso a Paraguay en la sexta fecha del campeonato de fútbol Juventud de América, por dos a uno, tras ir perdiendo en el primer tiempo uno a cero. Ante treinta mil personas, que dejaron una recaudación de ciento cincuenta mil pesos, Uruguay formó con García; Mogordoy y Martínez; Arispe, Paz y Machado; Pérez, Villalba, Fierro, Alfano y Turia. Paraguay lo hizo con Villanueva; Bordón y Pérez; Calonga, R. González y Arece; Molinas, Almada, Luján, L. González y Amarilla. Arbitró el argentino Miguel Comesaña.

La lucha fue pareja, dura y brillante y ahora Uruguay pretende el título, que prácticamente se definirá el próximo domingo en Bogotá, cuando los celestes se enfrenten a los colombianos, qu poseen igual número de puntos.

Por Uruguay, anotaron Fierro a los 25 minutos del segundo tiempo y Chiari, que reemplazó a Fierro, a los 45 minutos de la misma etapa. Paraguay abrió el marcador a los 35 minutos del primer tiempo por intermedio de L. González. El público entusiasmado presenció los últimos veinte minutos del cotejo de pie, animando a ambos cuadros que se entregaron sin desmayo a la búsqueda del triunfo,

PESADO DEBATE EN DIPUTADOS

Diputados, citados para las 9,30 horas por una disposición votada anoche, comenzó a sesionar a las 10, bajo la presidencia de un titular interino, el diputado Del Pero (UDELPA). La sesión promete ser pesada: 30 oradores se encuentran inscriptos en la lista. El primero en hablar esta mañana fue el representante conservador (Federación de Partidos de Centro) de Córdoba, Enrique Torriglia. Fijó la posición de su bloque, contraria —como se sabe— al despacho que apoya la primera minoría, es decir, la bancada oficialista de la UCRP. Antes de finalizar su discurso, quedó incorporado a la presidencia su titular, el diputado oficialista Arturo Mor Roig, representante de su partido por la provincia de Buenos Aires.

El segundo orador de la sesión de hoy fue el diputado Camilo Muniagurria, representante del bloque demócrata-progresista. Este sector anunció a través de este orador que apoyará en general el proyecto mayoritario.

De los 80 diputados presentes en la casa, solo alrededor de 30 —la cifra oscila, por momentos— siguió las primeras exposiciones.

• Economía Capitalista

Luego de hablar el diputado De Vedia, hizo uso de la palabra el diputado Lejarraga, del Socialismo Argentino, quien se refirió a la necesidad de la implantación del salario móvil y expresó entre otros conceptos, que "la causa del aumento constante de los artículos de primera necesidad es causa de la instauración de la economía capitalista."

• Baja el Nivel de Vida

Seguidamente la Cámara Joven, escuchó la opinión del Bloque Socialista Democrático a través del diputado Fabrizio, quien se refirió extensamente al proceso que de vida. Solicitó la creación determinó —dijo— la disminución del nivel general de una Dirección de Abastecimiento que se ocupe del proceso de comercialización, refiriéndose luego a la necesidad de investigar todas las alternativas del abastecimiento para terminar con la delincuencia que opera en ese ámbito.

• El Gran Robo

El informe favorable al despacho —en la sesión de hoy— fue efectuado por el diputado oficialista, por la capital, Carlos Bravo. "El pueblo reclama —dijo—. Y nosotros, los miembros de la UCRP, estamos siempre con el pueblo: por eso le damos esta ley". Inmediatamente agregó: **"Estamos contra los intermediarios, que ganan del 700 al 1.000 por ciento en los negocios de mercado, sin invertir más capital que el que supone el costo de un portafolio".**

El presidente, Mor Roig, dio después la palabra al diputado Enrique de Vedia, que expuso en nombre de su sector, la bancada demócristiana.

(Continúa la sesión)

• Senado

Breve es el temario al que deberá abocarse en su sesión de la fecha la Cámara de Senadores, tras un paréntesis de dos semanas en sus deliberaciones. El orden del día fija los siguientes puntos: 1º) Proyecto de ley por el cual se crea el Consejo Nacional de Investigaciones Antisísmicas y de Reconstrucción de San Juan, dictamen éste que no es suscripto por el representante de la UCRI; 2º) Despacho de la Comisión de Asuntos Constitucionales, que aconseja no hacer lugar a las impugnaciones formuladas contra el diploma del senador electo Celestino Gelsi —UCRI-Tucumán—, quien, en caso de aprobarse este temperamento, se incorporará hoy mismo a la Cámara, y 3º) En sesión secreta, pliego de acuerdos remitidos por el Poder Ejecutivo, y que se refieren a la designación de miembros de los directorios de Obras Sanitarias y de Vialidad Nacional, y a una promoción en la Fuerza Aérea Argentina.

• La Sesión

A las 18, dio comienzo a su sesión de la fecha la Cámara de Senadores, con la presidencia de su titular, el vicepresidente de la Nación, doctor Carlos Humberto Perette. Asisten a la sesión 26 legisladores; y el cuerpo, como primer asunto, debe analizar las impugnaciones formuladas al diploma del senador Celestino Gelsi U.C.R.I. Tucumán. El citado legislador se encuentra en el recinto.

Figura además en el temario, para su respectiva consideración, el proyecto de ley del Consejo Nacional de Reconstrucción de San Juan. **(Continúa la sesión)**

Mientras los Precios Siguen Subiendo los Diputados Gastan Días en Bla Bla !Y eso que Todos Están de Acuerdo!...

Treinta y seis oradores están anotados hasta ahora en la Cámara baja para discutir sobre el proyecto de ley de abastecimiento, enviada por el P. E. y con tres despachos de comisión.

Cada orador puede hablar media hora, pero generalmente se admite un **estiramiento** y lo significativo es que, en líneas generales no hay discrepancias. Todos están de acuerdo pero se gastan horas valiosísimas en oratoria. Esta mañana, hubo 16 **"oyentes" en las bancas** cuando hablaba **Enrique de Vedia, demócrata cristiano**, que **se "pasó"** del tiempo generosamente.

Menos **público** quedó en las bancas y galerías cuando le siguió Pablo Lejarreta, socialista argentino y abogado, cuyas primeras palabras fueron para precisar su profesión de tal y subrayar a renglón seguido **que le gustaba el debate**...

• "Menos Lata y más Sardinas"

Ayer los oradores "trabajaron" en el terreno de la oratoria desde las 10 de la mañana hasta las 10 de la noche. Y en momentos de cerrar esta edición el maratónico torneo de bla-bla continúa a todo vapor. Mientras tanto, cada día que pasa, los especuladores, que hablan menos y actúan más, encuentran nuevos **guiones** para elevar sus utilidades.

Si todos están de acuerdo; si las diferencias son ligeros matices; si hay virtual coincidencia, ¿por qué los señores diputados no dejan de hablar al divino botón y votan de una vez por todas una ley que todo el pueblo espera con impaciencia y justificada angustia?...

TIEMPO

Mínima: 21°8, a las 6.10.
Máxima, a las 16.20:

30°7

Pronóstico para hoy: Nublado. Leve desc. de temp.

Pronóstico para mañana: Parcialmente nublado y húmedo. Ascenso de temperatura